

ΡΩΜΑΙΚΗ  
ΠΑΡΑΚΜΗ  
ΚΑΙ ΣΗΜΕΡΙΝΟ  
ΑΔΙΕΞΟΔΟ



# ΔΑΥΛΟΣ

ΔΡΧ. 800

## ΔΕΥΚΑΛΙΩΝ ΚΑΙ ΝΩΕ



‘Η έλληνικότητα τῶν Ἐτρούσκων

# ΔΑΥΛΟΣ

Μηνιαίο Περιοδικό.  
Κυδαθηγαίων 29, Πλάκα  
105 58 Αθήνα.  
Τηλέφ.: 3223957, 9841655.

Τὰ Γραφεῖα τοῦ Περιοδικοῦ  
λειτουργούν πρωΐνες ώρες  
9.30 - 13.30 καθημερινά.

Ίδιοκτήτης: Εκδότης-Διευθυντής:  
ΔΗΜΗΤΡΗΣ Ι. ΛΑΜΠΡΟΥ  
Αχιλλέως - Μουσῶν 51  
Παλαιό Φάληρο.

Φωτοστοιχειοθεσία - Άτελιές  
•Ν. ΜΑΥΡΟΜΜΑΤΗΣ & ΣΙΑ ΕΠΕ•  
Μάγειρ 11, Αθήνα, τηλ.: 5221792.  
Έκτυπώσεις: Π. ΚΟΚΚΑΛΗΣ.  
Βιβλιοδεσία: Κ. ΚΟΝΤΟΠΩΡΓΟΣ.

Τιμή ἀντιτύπου: 800 δρχ.  
Έτήσια συνδρομή: 8.000 δρχ.  
Οργανισμῶν κ.λ.τ.: 10.000 δρχ.  
Φοιτητῶν: 5.000 δρχ.  
Έξωτερικού: 50 δολ. ΗΠΑ.  
• Οι συνδρομές προκαταβάλλονται  
τὸν μῆνα Ιανουαρίου κάθε χρόνο.

ΔΙΑΦΗΜΙΣΕΙΣ  
ΔΕΝ ΔΗΜΟΣΙΕΥΟΝΤΑΙ

Τὰ χειρόγραφα δὲν ἐπιστρέφονται.

Στὸν «Δαυλὸ» δημοσιεύονται  
μόνον ἀνέκδοτα κείμενα.

«Ολες οι συνεργασίες καὶ τὰ  
ταχυδρομικά ἐμβάσματα στὴ  
διεύθυνση:

ΔΗΜ. Ι. ΛΑΜΠΡΟΥ, Μουσῶν 51  
175 62, Π. Φάληρο, Αθήνα.

Παρακαλοῦνται οἱ συνδρομητὲς  
ποὺ ἀλλάζουν διεύθυνση, νὰ τὸ  
γνωστοποιοῦν στὸ περιοδικό.

Ἐπιτρέπεται ή ἀναδημοσίευση  
κειμένων τοῦ «Δ», μὲ τὴν προϋ-  
πόθεση ὅτι θὰ ἀναφέρεται ερτῶς  
ἡ πηγὴ τοὺς.

## ΣΤΟ ΤΕΥΧΟΣ ΑΥΤΟ:

ΣΕΛΙΣ 8084:

‘Η ἴστορικὴ «τομῆ» ποὺ τὰ λέει ὅλα

Δ.Ι.Α.

ΣΕΛΙΣ 8085:

ΕΠΙΛΟΓΗ ΕΠΙΣΤΟΛΩΝ ΑΝΑΓΝΩΣΤΩΝ

Κ. ΠΑΝΑΓΟΥ, Α.Δ., Ν. ΜΠΙΛΛΗΡΗ, RENATO  
DELOS-Π. ΠΙΤΣΕΛΑΣ, Κ. ΘΩΜΑ·ΙΔΟΥ, Γ. Μ.  
ΣΩΤΗΡΙΟΥ, ΖΩΗ ΖΩΓΡΑΦΟΥ, ΘΑΝΟΣ  
ΠΙΑΝΝΙΑΣ.

ΣΕΛΙΣ 8094:

‘Η «κολοκυθιὰ» στ’ Ἀρχαῖα Ελληνικὰ  
ΠΙΩΡΓΟΣ ΠΕΤΡΟΠΟΥΛΟΣ

ΣΕΛΙΣ 8097:

«... Καὶ ἔξολοθρεύσω Κρῆτας...»

Σ. ΠΑΝΑΓΟΣ

ΣΕΛΙΣ 8097:

ΔΕΥΚΑΛΙΩΝ ΚΑΙ ΝΩΕ

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΜΠΕΞΗΣ

ΣΕΛΙΣ 8105:

‘Η λέξη ἀρ-ἄρα-ἄρουρα

ΠΙΩΡΓΟΣ ΜΠΑΡΑΣ

ΣΕΛΙΣ 8111:

Ρωμαϊκοὶ χρόνοι καὶ σύγχρονη ἐποχὴ<sup>1</sup>  
HNIOXOS

ΣΕΛΙΣ 8117:

Νέες ἀποδείξεις περὶ τῆς ἐλληνικῆς  
καταγωγῆς τῶν Τυρρηνῶν ἢ Ετρούσκων  
ANNA ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ

ΣΕΛΙΣ 8121:

Σαρακατσάνοι, οἱ ἀρχαιότεροι Εὐρω-  
παῖοι

MNHMΩΝ

ΣΕΛΙΣ 8125:

Τὸ ἀρχαιοελληνικὸ «μπουζούκι».

ΔΗΜ. ΟΔ. ΣΤΑΘΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

ΣΕΛΙΣ 8131:

Καλαβρία: Τὸ κύκνειο ἄσμα τῶν Ἐλλή-  
νων τῆς Μεγάλης Ἐλλάδος

ΠΙΩΡΓΟΣ ΜΕΤΑΞΑΣ

ΣΕΛΙΣ 8143:

‘Η ἐκπόρωνευσις τοῦ ἀθλητισμοῦ

ΣΑΒΒΑΣ ΚΟΥΜΠΟΥΡΑΣ

ΕΠΙΛΕΓΜΕΝΗ ΑΝΕΚΔΟΤΗ ΠΟΙΗΣΗ  
Γιωργος Ξιάρχος, Στρατής Γιαννίκος, Όδυσσεας Πα-  
τεράκης, Ι. Αργυρίου, Κωστής Ψυχογιού.

ΜΟΝΙΜΕΣ ΣΤΗΛΕΣ

## ‘Η ιστορική «τομή» ποὺ τὰ λέει ὅλα

“Ο, τι εἶναι σήμερα παγκοσμίως ‘Ελληνικὸ (δηλαδὴ ἡ ‘Ερευνα, ἡ ‘Επιστήμη, ἡ Λογική, ἡ Φιλοσοφία, ἡ Φιλολογία, τὸ Θέατρο, ὁ ‘Αθλητισμός, ἡ Δημοκρατία – καὶ ἡ Πολιτική γενικῶς –, ἡ Στρατηγική, ἡ ‘Απόδειξη, ὁ ‘Ἐλεγχος, ὁ Διάλογος, ἡ Θεωρία, ἡ χωρὶς ἐξουσιαστικὴ ἡ οἰκονομιστικὴ σκοπιμότητα ἀδογμάτιστη Θεώρηση τῆς Ζωῆς καὶ τοῦ Κόσμου, μὲ μιὰ λέξη ὁ Λόγος ἡ στὴν πρᾶξῃ δόλοκληρος ὁ σημερινὸς Παγκόσμιος Πολιτισμὸς) κατεκτήθη ἀπὸ τὸν ‘Ελληνισμὸ καὶ χαρίσθηκε στὴν ‘Ανθρωπότητα ὡς πανάκριβο δῶρο χωρὶς ἀνταπόδοση μέχρι τὸ 300 μ.Χ. περίπου μὲ τελευταίους ‘Ελληνες δημιουργοὺς παγκόσμιου ἔργου τὸν μεγάλους ἐπιστήμονες, μαθηματικούς, τεχνολόγους, ἴατρούς, ἀστρονόμους καὶ φιλολόγους-γραμματικούς τῆς δψιμῆς ‘Αλεξανδρινῆς Περιόδου. Μετὰ τὴν ἀποφράδα αὐτὴ χρονολογία, κατὰ προσέγγισιν καὶ σχηματικῶς βεβαίως λαμβανόμενη, ὁ ‘Ελληνισμὸς δὲν ἔχει νὰ ἐπιδείξῃ τίποτε ἀπολύτως, ποὺ νὰ προσέλαβε παγκόσμια ἀξία καὶ διάσταση καὶ νὰ ἀποτελῇ σήμερα ζωντανὸ στοιχεῖο τοῦ Παγκόσμιου Πολιτισμοῦ. Τούτεστιν:

- Πρὸ τοῦ 300 μ.Χ.: ‘Ελληνισμὸς = τὸ 100% τοῦ Παγκόσμιου Πολιτισμοῦ.
- Μετὰ τὸ 300 μ.Χ.: ‘Ελληνισμὸς = τὸ 0% τοῦ Παγκόσμιου Πολιτισμοῦ.

‘Η διαφορὰ τῆς δημιουργικῆς δυνάμεως μεταξὺ τῆς πρώτης περιόδου καὶ τῆς δεύτερης εἶναι τόσο ἀδύναστά καὶ χάρης, ὥστε νὰ καταντᾶ ἀπίστευτη: Πῶς εἶναι δυνατὸν ἡ ιστορικὴ «παραγωγὴ» τοῦ ‘Ελληνισμοῦ ἔως κάποια χρονικὴ στιγμὴ νὰ ισοδυναμῇ μὲ τὸ ἀπαντον τῆς ἐποποίιας τῆς ‘Ανθρωπότητος γιὰ τὸν ἔξανθρωπισμὸ τῆς καὶ ἀπὸ τὴν στιγμὴ αὐτὴ καὶ ὑστερα η συμμετοχὴ τοῦ ἵδιου αὐτοῦ ‘Ελληνισμοῦ νὰ ἀντιπροσωπεύῃ τὸ ἀπόλυτο τίποτε στὴν πανανθρώπινη ἀνοδικὴ πορεία μέσα στὸ Χρόνο;

“Οσο κρανγαλέα σίγουρη καὶ ἀντιληπτὴ εἶναι ἡ «τομή», τόσο κρανγαλέα σίγουρη καὶ χειροπιαστὴ εἶναι ἡ αἵτια τῆς. Μόνον συνωμότες ἔχθροὶ τοῦ Πολιτισμοῦ, μόνον ἐρεβομανεῖς δὲν μποροῦν νὰ τὴν συλλάδουν ἡ νὰ τὴν ὄμολογήσουν. ‘Η ἀνάλυση τῆς αἵτιας αὐτῆς πλεονάζει στὶς στήλες τοῦ Περιοδικοῦ αὐτοῦ. ‘Απλῶς ἐδῶ θὰ ἐπισημανθῇ (σ’ ὅσους ἀγνοὺς καὶ ἀγαθοὺς καὶ ἔλλογους ἀνθρώπους – ‘Ελληνες καὶ μὴ – ἔχουν συλλάβει τὴν τραγωδία τοῦ καιροῦ μας καὶ βλέπουν τὴν παγκόσμια δυστυχία, τὸ θανάσιμο ἀδιέξοδο τῆς ‘Ανθρωπότητος καὶ τὴν παράφρονα πορεία της πρὸς τὴν ἐξαφάνιση τοῦ εἴδους μας ἀπὸ προσώπου Γῆς), ὅτι ἡ ὡς ἄνω «τομή» δὲν μπορεῖ παρὰ νὰ εἶναι ὁ μοναδικὸς δείκτης στὸν προβληματισμό τους γιὰ τὸ γίγνεσθαι καὶ τὸ δέον γενέσθαι. Εἶναι τὸ συγκλονιστικώτερο ἀλλὰ καὶ τὸ δημιουργικώτερο δίδαγμα γιὰ ὅσους θέλουν νὰ διαθέτουν στοιχειώδη αἰσθηση τῆς Ιστορίας.

## ΕΠΙΛΟΓΗ ΕΠΙΣΤΟΛΩΝ ΑΝΑΓΝΩΣΤΩΝ

### Ποιός θ' ἀφαιρέσῃ τὸν δρόχο ἀπὸ τὸν λαμὸ τῆς Ἑλλάδος;

Ἄγαπητὲ κ. Λάμπρου,

Ἡ ἔθνος ἡ πολυεθνισμός. "Οχι ύποκρισίες." Η ἡ ἐλληνικὴ σημαία ἡ ἡ σημαία τῆς ΕΟΚ –δχι ὅμως καὶ τά δυό. Δὲν γίνεται. Εἶναι (έκτὸς ἀπὸ ἡθικῶς σαθρὸς καὶ λογικῶς ἀντιφατικὸς) καὶ ὀντολογικῶς ἀδύνατο. Σήμερα τὸ "Ἐθνος" ἔχει κατακτηθεῖ οἰκονομικά, πολιτικά, ἀξιολογικά, κοινωνικά, συνολικά... Δὲν ύπάρχει. Ἡ ύπαρξή του εἴν' ὄλως πλασματική, «λεγκαλιστικῆς τάξεως» – μέχρις ὅτου καὶ αὐτὴ ἀπορροφθεῖ στὶς «Ἡνωμένες Πολιτεῖες τῆς Ἐύρωπης» (γιατί ὅχι τῆς Ἀμερικῆς ὡς 51ο State· καλύτερη «κάλυψη», ἀρτιότερο management τῆς ὄλης κομπίνας θᾶχαν ἔξασφαλίσει ἔτσι). Τί φωνὲς λοιπὸν γιὰ «έλληνις ἡ Μακεδονία» – μιᾶς Ἑλλάδος ἔνης; Τί φωνὲς γ' ἄμυνα, προάσπιση – τίνος; Τῆς Ἑλλάδος, ποὺ δὲν ύπάρχει, ποὺ εἶναι κατακτημένη; Δὲν τίθεται θέμα: «ἄμυνα», «προάσπιση» τοῦ ἀνύπαρκτου! Ἐκτὸς θέματος, ἀσύστατο, ἀτοπο, φαντασιῶδες. Ἐκεῖ λοιπὸν εἶναι τὰ πράγματα. Αὐτοῦ κατάντησε τὸ "Ἐθνος" – στήν ἀνύπαρξίᾳ: ύπάρχει μόνο γιὰ καὶ κατὰ τὶς «πολιτιστικὲς» κ.ἄ. ἐκδηλώσεις – λαϊκὴ τέχνη (καὶ νὰ μοσχοπούλιέται «ἐθνικά»: Gift shop) – ἐν ὀλίγοις: τὸ "Ἐθνος" σήμερα εἴν' ἀπλῶς ἐν ἀνώδυνο φολκλόρ γιὰ τουρίστες, θεατὲς κ.λ.: κι ὅσοι πιστεύουν, πώς κάτι μπορεῖ νὰ γίνει, πώς ἡ ύπόθεση «έκκρεμει», μᾶλλον σύντροφοι τοῦ Δὸν Κιχώτη εἶναι, ζοῦν, καὶ μὲ πάθος, σὲ χώρους φαντασίωσης, δηλ. ἐκλαμβάνουν τοὺς «εὔσεβεῖς των πόθους» ὡς πραγματικότητα ἡ (οἱ «πραγματιστικότεροι» ἀπ' αὐτοὺς) ὡς δυνατότητα πάντως. Δὲν ύπάρχει "Ἐθνος" οὔτε κὰν σὰν κάτι δυνάμει (ἢ ἐνοποιούμενη Εὐρώπη δέχεται καὶ τὶς «περιφερειακὲς κοινλογίες» – δὲς "International Herald Tribune", φύλλο τῆς 4/5/93, ωροφράτας/ἄρθρο μὲ τίτλο: *"French say 'Oc, to Regional Languages".* Γιατί ὅχι; Ἀβλαβές.

Ἀνύπαρκτη Ἑλλάς! Καὶ «ξοφλᾶνε» ὅλοι αὐτοὶ οἱ ἐργολάβοι τοῦ <ἀντ>ἐθνικοῦ ἔπειτανήματος μὲ τὸ νὰ κατεβάζουν τὰ μαθητάρια σὲ «πύρινες» συγκεντρώσεις: ἐνάντια σ' ὅ,τι «ἀπειλεῖ» μιὰ «πατρίδα», ποὺ ὡς πραγματικότητα ἔχει πρὸ πολλοῦ χαθεῖ, πεθάνει, καταλυθεῖ, ἀφανιστεῖ – ἔτσι ποὺ οὔτε «στάχτη καὶ μπούλημπερη» νὰ μὴ μπορεῖ κανεὶς νὰ τῆς εὐχηθεῖ γιὰ τὶς τόσες ἀνομίες τῆς – ἢ νὰ τὰ στριμώχνουν στὶς ἐκκλησίες καὶ τοὺς μιλᾶνε γιὰ τοὺς «δύσιους» Κύριλλον καὶ Μεθόδιον, δηλαδὴ διαμορφώνουν τ' ἀδιαμόρφωτα μυαλά τους «δι' ἐμβαπτίσεως» εἰς τὰ «ἀείδροα νάματα» τῶν θέσεων ποὺ συνιστοῦν τὸ «ἰδεολογικὸν ὄπλοστάσιον», τ.ε. κάλυμμα (εἴδος ...σελλοφάν), τὸ τόσο ἔξυπηρετικὸ τῶν βλέψεων καὶ τόσο πρωθητικὸ τῶν συμφερόντων τῆς συντεχνίας αὐτῆς, τῆς ὅμαδας συμφερόντων αὐτῆς (Interest Group, ἀκριβῶς ὅ,τι ὁ τραγικὸς Γιαννόπουλος ὀνόμαζε παραστατικότατα: παπαδουρία), τῆς ἀνέκαθεν ἀντ-εθνικῆς καὶ ἀείποτε ἀνθελληνικῆς (αὐτῆς ποὺ παρὰ νὰ «προσκυνήσει» τὸν Ἀποστάτη, ὅπως ἔλεγε, προτιμοῦσε ὡς καὶ τὸν Ἀγαρηνὸ ἀκόμα), μ' αὐτῆς τῆς «νομενικατούρας» λοιπὸν τὶς «θέσεις» ...human engineering σὲ βάρος τῶν Ἑλληνο[ύποτιθεται] παίδων, μ' αὐτές σὲ «σύνδεση

δηθεν μὲ τὴν Ἑλληνικὴν Πατρίδα πρὸς διαμόρφωσιν «Ἐλλήνων» (τάχα) συνειδησιακά, διανοητικά, ἀντιληψιακά διαδρωμένων ἀπ’ τὴν ἀξιολογία μᾶς ξένης καὶ ἐθνοκαταλυτικῆς παράδοσης – «Ἐλλήνων» κομμένων καὶ φαμμένων στὰ μέτρα αὐτοῦ τοῦ ξενισμοῦ/ἀνθελληνισμοῦ, Ἐλλήνων ποὺ καθαυτὸ δὲν θὰ εἶναι «Ἐλληνες». Ἀλλὰ ποιός/πῶς θὰ ξεμπλέξει αὐτὸ τὸ σχοινί, ποὺ 2000 τόσα χρόνια τώρα ἔφτιαξε τὸν δρόχο ποὺ μᾶς στραγγάλισε;

\*Ερρωσο  
Κώστας Πανάγου  
E. Βενιζέλου 7, 159 61 Ψυχικό

## Σύγχυση καὶ ψευδαισθήσεις νεαροῦ ἀναγνώστη

Κύριε διευθυντά,

Ἐπιτρέψατε μου ἀρχικῶς, νά συγχαρῶ ἐσας προσωπικῶς, δσο καὶ τὸ ἐπιτελεῖο τῶν συνεργατῶν σας γιὰ τὸν ἐπίπονο μά εὐγενικὸν ἀγῶνα ποὺ διεξάγετε.

Ἐπειδὴ ἡ ἀναζήτηση τῆς ἀληθείας, δσο καὶ δ ἐθνοκεντρικὸς τρόπος σκέψης εἶναι στοιχεῖα τῆς Ἑλληνικότητας –καὶ κατὰ συνέπειαν θίξιμα ἀπὸ τὶς πολύτιμες σελίδες τοῦ «Δαυλοῦ»–, θὰ ἐπιθυμοῦσα νὰ σᾶς ἐκθέσω μίαν ἀποψή διαφορετική ἀπὸ τὴν ἥδη ἐκπεφρασμένη ἀπὸ τὸν «Δαυλό», σχετικῶς μὲ τὸ ἐρεδος τῶν ἐθνικῶν προσπικῶν στὸ δόποιο, ἐκπεσών, παραπαίει σύμπτας δ Ἑλληνισμός.

Ἐκρηκτικές ἔρευνες ποὺ ἄπτονται ἐπιστημῶν, ώς εἶναι λίγο ἡ πολὺ γνωστὲς στὸ εὐρύτερο κοινὸ τοῦ «Δαυλοῦ», καταδεικνύουν μὲ τὸν πλέον διορθὸ καὶ πανηγυρικὸ τρόπο τὴν ἀδιάλειπτη αὐτοχθονία καὶ τὴν ὁμοφυλία τῶν κατοίκων τοῦ εὐρύτερου Πελασικοῦ χώρου (Ἑλληνικὴ Χερσόνησος -Μ. Ἀσία). Καὶ στηριζόμενος σ’ αὐτὴν τὴν μεγάλη ἀλήθεια κάθε Πανέλληνας θὰ διονοῦσε στὸ δια τὸ θὰ ἀξίζει κάθε θυσίας μία προσπάθεια ἀλληλοπρόσεγγισης καὶ, μακροπρόθεσμα, ἐπανένωσης τῶν λαῶν τῆς εὐρυτέρας πέριξ τοῦ Αἰγαίου περιοχῆς σὲ μία Ἑλληνικὴ Ἀμφικτυονία. Τὸ ἐπίτευγμα θὰ ἡταν δηντως κοσμοῖστορικῆς ἐμβελείας: θὰ ἔθετε αἰώνιο τέρμα στὸ ἀδελφοκτόνο αίματοκύλισμα ποὺ τὰ ἴστορικὰ ψεύδη ἄφησαν ώς διαθήκη στὸν διηρημένο Ἑλληνισμὸ τῆς Ἑλληνικῆς Χερσονήσου καὶ τῆς Μικρασίας: θὰ συνίστατο σὲ ὁριστικὸ φραγμὸ κάθε προσδοκίας βαρδάφων ἐπιδρομέων Ἀνατολῆς καὶ Ἐσπερίας.

Πολὺ περισσότερο, θὰ ἀνήγειρε ἐμπεδόκλεια τείχη ἐνάντια στούς νοσογόνους ἀνέμους τῶν ἵδεολογμάτων τῆς Χαναανικῆς ἐρήμου: θὰ πυρπολοῦσε μὲ καθαρτήρια φλόγα τὴν Ἑλληνικὴν ψυχήν θὰ σφυρηλατοῦσε νέους, γνήσιους Ἑλληνικούς Πολιτισμούς.

Ἀν κατεβάσουμε δῆμας τὸ διλέμμα μας ἀπὸ τὰ ὑψηλὰ καὶ τὰ αἰώνια στὸ δόρθιδρο τοῦ σύγχρονου Μεσαίωνα, θὰ καταστεῖ αὐτομάτως «ἥλιον φαεινότερον» τὸ εὔρος τῆς διεισδυσης τῶν ἔξουσιαστικῶν τακτικῶν τύπου «διαίρει καὶ διασίλευε» στοὺς λαοὺς τῆς μεγάλης Ἑλληνικῆς Κοιτίδας· χάος ἐπικρατεῖ στὶς συνειδήσεις τῶν λαῶν αὐτῶν: Οἱ «Βούλγαροι» νιώθουν Βούλγαροι – ἡ, χειρότερα, ἀπόγονοι τῶν ἀρχαίων Θρακῶν, ἀλλὰ μὴ Ἑλληνες! Οἱ «Τούρκοι» αἰσθάνοντα Τούρκοι – ἡ, χειρότερα, αὐτόχθονες ἀπὸ τὴν ἀρχαιότητα στὸ Μικρασιατικὸ χῶρο, ἀλλὰ μὴ Ἑλληνες! Οἱ «Μακεδόνες» νιώθουν Σλάβοι – ἡ, τὸ πολύ, ἀπόγονοι τῶν ἀρχαίων Μακεδόνων, ἀλλὰ ὅχι Ἑλληνες! Καὶ ἂν τὰ ἀρχαιολογικὰ εύρηματα δὲν τοὺς στηρίζουν στὶς (ἀστήρικτες, ἀλλωστε) εἰκασίες τους, ἐπιβεβλημένη πρακτική θὰ είναι ἡ καταστροφή (ὅπως στὶς Βορειοηπειρωτικές ἀρχαιότητες ἀπὸ τὶς ἀλβανικές ἀρχές), ἡ ἀλλοιώση καὶ διαστροφή [ὅπως στὰ εύρηματα τῆς «πρωτοτουρκικῆς» (!!!) γραφῆς τοῦ Vichy] ἡ ἔστω ἡ ἀπόκρυψη (ὅπως στὰ ἔξαφανισθέντα εύρηματα τῆς Ἀνατολικῆς Ρωμυλίας ἀπὸ τὸ Βουλγαρικὸ κράτος). \*Εμμονὴ ἰδέα στὶς (κατὰ τὰ ἄλλα καθευδόουσες) συνειδήσεις αὐτῶν τῶν Γενιτσάρων εἶναι ἡ σκόπιμη συρρίκνωση τοῦ Ἑλληνισμοῦ μὲ κάθε μέσο καὶ ἀπὸ κάθε

άποψη. [Στὸ δὲ πρόσφατο παράδειγμα τοῦ Σκοπιανοῦ ψευδοχράτοντος ὁ «Δαυλὸς» ἔχει προτείνει στρατηγικὴ φιλικῆς προσέγγιστος καὶ κάθε εἴδους διεύσδυσης ἀπὸ μέρος τῆς Ἐλλάδας πρὸς τὰ Σκόπια, μὲ τὸ σκεπτικὸ δῖτι δὲν πρέπει νὰ ἐνοχλοῦνται οἱ Ἐλλαδίτες μὲ τὴν ἀνέγερση ἐλληνικῶν συμβόλων πέραν τῶν σημερινῶν συνόρων μας, στὸ βαθμὸ ποὺ τὸ Ἐλληνικὸ Κράτος δὲν ἔχει ἀγκαλιάσει παρὰ ἔνα μέρος τοῦ Ἐλληνισμοῦ. Κατὰ τὴν προσωπικὴ μου χρίση τὰ Σκόπια δὲ διαπίζονται «Μακεδονία» ἀπὸ ἀγάπη γιὰ τὸν Ἐλληνισμό, ἀλλὰ γιὰ νὰ ἐξυπηρετήσουν τὰ δόλια σχέδια ἔξουσιαστῶν τύπου Κίσινγκερ ἢ Πάπτα, ἐνῶ στὸ χορό τῶν εἰς βάρος τῆς Ἐλλάδος διεκδικήσεων θὰ ἀποπειραθεῖ νὰ ἀκολουθήσει τὸ σύνολο, ἵσως, τῶν ὅμρων κρατῶν].

Πιθανότατα νὰ μποροῦμε ἀκόμη νὰ ἀνοίξουμε ἔναν σκληρὸ ἐπιστημονικὸ ἀγῶνα – μέσα ἀπὸ ἀνθρώπινες μετρήσεις, γλωσσολογικὲς συγκρίσεις καὶ ἐπιθετικῆσις μέσα ἀπὸ τὰ ἴστορικὰ κείμενα – καὶ νὰ τείνουμε χεῖρα φιλίας πρὸς κάθε καλοπροσώπο «Βουλγαρο»-«Ἐλληνα», «Τουρκο»-«Ἐλληνα» ἢ «Σλαβο»-«Ἐλληνα». «Ἀν ὅμως, παρ’ ἐλπίδα, τὸ γνωστικὸ μας ὀπλοστάσιο δὲν εἰσβάλει στὶς πυρωμένες, μισεληνικὲς συνειδήσεις τῶν Γενιτσάρων, τότε τὸ δνειρὸ τῆς Ἐλληνικῆς Ἀμφικτυονίας – γιὰ νὰ γίνει κάποτε πραγματικότητα καὶ δχι εὐχῆ γραμμένη σὲ κλεισμένες σελίδες – θὰ πρέπει νὰ τὸ δοῦμε σὰν τὸ τέρωμα ἐνός κατ’ ἀνάγκην αἰματοδαμένου δρόμου, μέσα ἀπὸ τὸν ὄπιο νέοι Μεγάλοι Ἀλέξανδροι θὰ δρισθοῦν ἐκδίκηση γιὰ κάθε ἔγκλημα κατὰ τοῦ Ἐλληνισμοῦ, θὰ κόψουν τὰ ἀλυτά ἔξουσιαστικὰ δεσμά καὶ θὰ ἐπιβάλουν τὴν ἐλληνικὴ τάξη πραγμάτων στὴ μεγάλη Ἐλληνικὴ Πατριόδα τῆς Χερσονήσου τοῦ Αἴμου καὶ τῆς Μικρασίας.

‘Ασφαλῶς δὲ αὐτὸ τὸ ζῆτημα εἶναι εὐρύτερο ἀπὸ «μερικὰ τετραγωνικὰ γῆς» ἢ τὸ «χωράφι τοῦ παπποῦ» κάποιων. ‘Η Βόρειος Ἡπειρος καὶ ἡ Ἀνατολικὴ Ρωμανία, ὁ Πόντος καὶ ἡ Βόρειος Κύπρος, ἡ Ἰμβρος, ἡ Τένεδος, ἡ Ἰωνία, εἶναι ἐλληνικές πατρίδες – καὶ ὡς “Ἐλληνες θὰ τὶς διεκδικήσουμε ἐν καιρῷ – δχι λόγῳ τίτλων ἰδιοκτησίας ἀγροτεμαχίων κάπιοι παππούδων, ἀλλὰ ἐπειδὴ ὁ ἔθνιομός μας τὶς πότισε μὲ ποταμοὺς ἀπὸ αἷμα, δάκρυ καὶ ἰδρῶτα, ἐπειδὴ ἔκεινο τὸ ιερὸ χῶμα ἄνθισε ἐλευθερία καὶ

κάρπισε ὑψηλὸ πολιτισμὸ ἐπὶ ἀμέτρητες χιλιετίες ἐλληνικῆς παρουσίας. Καὶ ἐν πάσῃ περιπτώσει κανεὶς δὲν ἔχει δικαίωμα – ἐφ’ ὅσον πάλλεται ἀπὸ πατριωτισμὸ ἀγνὸ – νὰ λησμονεῖ καὶ νὰ ἐγκαταλείπει τὰ ἔκατομμύρια συνειδητῶν Ἐλλήνων τοῦ ἀλύτρωτου (μέχρι στιγμῆς) Ἐλληνισμοῦ, ποὺ ζοῦν μὲ τὸ μαχαίρι τοῦ Τούρκου, τοῦ Σλάβου ἢ τοῦ Βούλγαρου δυνάστη στὸ λαιμό...

Εὐλογα, ἔξι ἀντιθέτου, θὰ ἀναπηδήσει τὸ ἐρώτημα: Μὲ ποιά εὑσημα θὰ διεκδικήσει τὸ διαλυόμενο Ρωμαϊκό Κρατίδιο τὸ μακρόπονο ρόλο, ποὺ μόλις περιεγράφη; Μήπως φέρθηκε ἐντιμότερα ἀπὸ τοὺς Γενίτσαρους ἀπέναντι στὴν ὑπόθεση τοῦ ἀρχαίου Ἐλληνισμοῦ; Μήπως φρόντισε νὰ δώσει ἡθικὰ πρότυπα καὶ ἐλληνοκεντρικὴ μόρφωση στὴ νεολαία; Μήπως ἡ ‘Ἐλλὰς – ὑπὸ ὅποιαδήποτε ἡγεσία – ἐπεδίωξε νὰ ἀσφαλίσει τὴν ὥδη ἀπελευθερωμένη ἐπικράτειά της διὰ τῆς ἀποτρεπτικῆς ἴσχύος τῶν Ἔνόπλων της Δυνάμεων; Μήπως ἔστω δοκίμασε νὰ προστατεύσει τὴν τιμὴ τῶν παιδιῶν της, ποὺ πάπτουν καὶ σήμερα ὑπὲρ πατρίδος; (Παραπέμπω στοὺς νεομάρτυρες τοῦ Ἐλληνισμού Σιαλμᾶ καὶ Κλεοδούλου...).” Η μήπως ἐπάξια κερδίζει τὸν πολλὰ ὑπαινισσόμενο τίτλο τοῦ «Ρωμαϊκού», οὅσ καὶ ἀν διαμαρτύρονται ὅλοι ἔκεινοι οἱ συμπλεγματικοὶ ποὺ ζοῦν ἀπὸ αὐτό;

Στὴν ἀδιάκοπη πορεία του πρὸς τὴν Ἐλληνικότητα ὁ «Δαυλὸς» ἔχει ἐπανειλημμένα ἐπισημάνει τὰ διαστρεβλωτικὰ ἵχη τῆς γνωστῆς-ἀγνωστῆς συμμορίας τῆς Ἐρήμου, ποὺ ἀπὸ τὶς σκιές τῶν Στοῶν καὶ τῶν Συναγωγῶν δάλλει ἐναντίον τῆς Πατρίδος καὶ τοῦ Πνεύματος ποὺ μᾶς ἐγέννησαν. Αὐτὴ ἡ συμμορία ἔχει εἰσδύσει στὴν κρατικὴ μηχανὴ καὶ τὴν πλημμύρισε μὲ τὴ νοοτροπία τοῦ «Ρωμαϊκού». Εἶναι ἡ ρίζα τοῦ Κακοῦ, ποὺ μαστίζει τὸν τόπο μας, εἶναι ἡ ρίζα τῆς Λογοκρατίας, ποὺ μαστίζει τὶς συνειδήσεις μας.

Τὸ Ρωμαϊκό δύναται νὰ γίνει ἐλληνοπρεπής, κραταίᾳ καὶ ὑπερήφανη δοτότητα, ἀρκεῖ καθένας μας νὰ ἀποβάλει τὸ ραγιαδισμὸ καὶ τὴν ἔνοδουλεία, νὰ πάψει νὰ αἰσθάνεται μειωμένος καὶ ὑπηρέτης. Νὰ γυμνάσει τοὺς ὄμοιους ποὺ θὰ πρέπει νὰ σηκώσουν τὸ μέγα δάρος τῆς Ἀλήθειας, νὰ ἔχει ὡς μοναδικὴ σταθερά του τὸ ἔθνικό συμφέρον καὶ ὡς μοναδικὸ πρότυπό του τὴν ἐναρετότητα σκέψης καὶ πράξης. Οἱ

«Νέοι Παρθενώνες» θέλουν φυλετικό ύπό-βαθρο, ασφαλή πατρίδα και ψυχική έλευθερία...

Έντος δε τῶν πλαισίων τῆς ἀθλιας πραγματικότητας ποὺ μᾶς κατακλύζει ἵσως τὸ πρῶτο πρᾶγμα ποὺ ὁφείλουμε νὰ ἐνστερνιστοῦμε – ἀν θέλουμε τὴν ἑλληνοποίηση τοῦ «Ρωμαίικου» – εἶναι: νὰ ἀποβάλουμε τὶς φοβίες περὶ «ἐθνικιστικῆς ὑστερίας». «Οταν τὰ κάστρα τῆς Διεθνούς Ἐξουσίας ἐνοχλοῦνται ἀπὸ τὸν «παρανοϊκὸ ἐθνικισμὸ τῶν Ἑλλήνων» καὶ ὅταν οἱ ἐγχώριοι θιασῶτες τους – μὲ ὅποια ἀπόχρωση καὶ ἀν ἀνεβαίνουν στὴ σκηνὴ τοῦ Κοινοβουλευτικοῦ κουκλοθεάτρου – συναντῶνται στὴν

κοινή τους ἀντίθεση ἐνάντια στὸν πατριωτισμό, ποὺ δὲν περνᾶ ἀπὸ τὰ δικά τους κανάλια, μήπως ἀθέλητα ὑπέδειξαν ἔναν σοβαρὸ ὑποψήφιο ἀνατροπέα τους;

**Μετὰ πλειστης τιμῆς**

**Α.Δ.**

Φοιτητής Οἰκονομικοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν  
Στρ. Δαγκλῆ 129, 111 45 Ἀθήνας

Υ.Γ.: Παρακαλῶ νὰ παραβλέψετε τυχὸν λάθη τονισμοῦ: «Η «ἐκπαιδευτικὴ» εἰρχτὴ τοῦ Ρωμαίικου μοῦ στέρησε ἀπὸ νωρὶς τὴν πολυτονία, καὶ καταβάλλω προσπάθεια γιὰ τὴν ἀποκατάσταση τῆς γραφῆς μου.

## Σημείωση «Δαυλοῦ»:

Γιατί ὁ νεαρὸς ἐπιστολογράφος ἐπιρρίπτει εὐθῦνες σὲ Τούρκους, Ἀλβανούς, Σκοπιανούς, Βουλγάρους κ.λπ. γιὰ ἀλλοίωση, ἀπόκρυψη κ.λπ. τῶν ἀποδείξεων τοῦ ἑλληνικοῦ τους παρελθόντος, ὅταν παραδέχεται ὅτι τὸ Ρωμαίικο Κρατίδιο πράττει τὰ ἴδια καὶ χειρότερα; Καὶ γιατί αὐτοὶ εἶναι «γενίτσαροι», ἐπειδὴ δὲν δέχονται τὴν ἑλληνικότητα τῆς γραφῆς τοῦ Βισύ, καὶ ἐμεῖς, οἱ Ἑλλαδικοὶ-Ρωμιοί, δὲν εἴμαστε τρισχειρότεροι προδότες τοῦ Ἑλληνισμοῦ, ὅταν ὅχι μόνο καταστρέψαμε τὴν ἑλληνικὴ παράδοση, ἀλλὰ ἀρνηθήκαμε π.χ. τὴν ἑλληνικότητα τῆς γραφῆς τῆς Κρήτης, τῶν Μυκηνῶν, τῆς Πύλου ἀλλὰ καὶ τοῦ ἴδιου τοῦ ἑλληνικοῦ Ἀλφαδήτου;

‘Ἀλλοῦ δρίσκεται ὁ κίνδυνος κατὰ τοῦ Ἑλληνισμοῦ κι ὅχι ἐκεῖ ποὺ φαντάζεται ὁ νεαρὸς ἐπιστολογράφος: Οἱ προδότες καὶ νεκροθάφτες τοῦ Ἑλληνισμοῦ εἴμαστε ἐμεῖς οἱ ἴδιοι. Καὶ ὑπαρχούσης τῆς σκληρῆς αὐτῆς πραγματικότητας, οἱ γύρω ἀπὸ ἐμᾶς δὲν μποροῦν νὰ ἀποτελοῦν τὸ ἄλλοθι μας γιὰ τὴν παρακμὴ καὶ ἀθλιότητά μας καὶ δὲν ἔχουν καμμιὰ εὐθύνη γι’ αὐτὸ ποὺ γίνεται: Τὸ «μοντέλο» τοῦ μισελληνισμοῦ τοὺς τὸ δίνουμε ἐμεῖς. “Ἡ τὸ καταλαβαίνομε καὶ τὸ λέμε καθαρὰ αὐτὸ ἥ συνεχίζομε τὸ παλιὸ τροπάρι τῆς ωμαίκης ὑποκρισίας, νὰ ὑποψιαζώμεθα δηλαδὴ τοὺς ἄλλους ὡς δργανα μισελλήνων ἔχονσιαστῶν καὶ νὰ ἀπαιτοῦμε ἀπὸ τοὺς ἄλλους νὰ σεβασθοῦν τὴν Ἑλλάδα, τὸν Ἑλληνισμὸ καὶ τὴν ἑλληνικότητα (ποὺ τὸ πράττουν πάντως καλύτερα ἀπὸ ἐμᾶς!) κι ἐμεῖς νὰ τ’ ἀρνούμεθα καὶ νὰ τὰ ποδοπατοῦμε ἥ, τὸ χειρότερο, νὰ προσχωροῦμε ἀνόητα στὴν ἰδεολογία ἥ τὴν πρακτικὴ διαφόρων «ἐθνικιστικῶν» σεναρίων-παγίδων, ποὺ πάντοτε εἶναι κι αὐτὰ σχεδιασμένα ἀπὸ τὴν μισελληνικὴ Διεθνῆ Ἐξουσία. “Αν ἀπαλλαγὴ πλήρως καὶ εἰς «βάθος» ὁ νεαρὸς ἐπιστολογράφος μὲ τόλμη καὶ γενναιοτήτη ἀπὸ τὴν ψευδαίσθηση τῆς ἀπατηλῆς ταυτότητας Ἑλλὰς = Ρωμαίικο Κρατίδιο (ἥ “Ἑλλην = ὁ πολίτης τοῦ Ρωμαίου Κρατίδιου – τρομάρα μας!”), τότε σίγουρα θὰ μπορέσῃ ν’ ἀπαλλαγὴ καὶ ἀπὸ τὴν προφανῆ ἰδεολογικὴ σύγχυση καὶ νὰ ἀντιληφθῇ πῶς μπορεῖ ὁ Ἑλληνισμὸς νὰ ἐπιβιώσῃ καὶ νὰ μεγαλουργήσῃ καὶ πάλι – στὸν ὅρο Ἑλληνισμὸς συμπεριλαμβάνομε βεβαίως καὶ τοὺς «γενίτσαρους» τοῦ νεαροῦ φίλου μας. Καὶ τὸ σημαντικώτερο, θὰ μπορέσῃ νὰ ἀπαλλαγῆ καὶ ἀπὸ τὶς προφανεῖς ἐθνικιστικές του αὐταπάτες, ποὺ εἶναι ὑποβολὲς ξένων καὶ ποτὲ δὲν εἶχαν – οὕτε τώρα ἔχουν – ὁποιαδήποτε σχέση μὲ τὴν Ἑλληνικότητα.

## Γιατί χαρίζουμε τὰ Σκόπια δῶρο στὴν "Αγκυρα;

Άγαπητὲ Δ.Ι.Λ. τοῦ «Δαυλοῦ»,  
Διάβασα τὸ ἄρθρο σας στὸ 134 τεῦχος τοῦ  
«Δαυλοῦ» μὲ τίτλῳ «Στὸ τελευταῖο σκαλὶ»  
καὶ ἀνέπνευσα. Εἶπα, νὰ ἔνας ἀνθρωπος,  
ποὺ σκέπτεται καὶ αὐτὸς σὰν καὶ μένα,  
μπράδο του, ποὺ ἔχει τὸ θάρρος νὰ τὰ λέει  
τόσο καλὰ ἔξα ἀπὸ τὰ δόντια του.

Γιατὶ ὅλο αὐτὸ τὸ διάστημα ποὺ «φαγωθῆκαμε» μὲ τὴν ὀνομασία τῶν Σκοπίων,  
ἔγὼ ἐδῶ στὴν Κάλυμνο, μόνη μέσα στὸ σπίτι,  
γιατὶ ἔχω τὴν ἀτυχία νὰ λείπουν τὰ παιδιά,  
τρώγομαι γιὰ τὴν παρανόηση ποὺ ἔχει  
κυριέψει ὀλούς σχεδὸν τοὺς «Ελλήνες μὲ τὸ  
ζῆτημα τῶν Σκοπίων.

Παρέλυσαν σχεδὸν ὅλες οἱ ὑπηρεσίες τοῦ  
Κράτους μὲ τὸ νὰ τρέχουν πρωθυπουργὸς  
καὶ ὑπουργοὶ στὸ «Εξωτερικό, γιὰ νὰ μὴ  
μᾶς πάρουν τὸ ὄνομα «Μακεδονία!» Μὰ  
ποιός ἀμφισβῆτε ὅτι ἡ Μακεδονία εἶναι  
«Ελληνική; Μήπως κατὰ βάθος ἐμεῖς; Μή-  
πως μὲ τὸ νὰ τὸ λέμε καὶ τὸ ξαναλέμε ἐμεῖς,  
βάζουμε καὶ τοὺς ἑταίρους μας σὲ ἀμφιβο-  
λία; Τὰ Σκόπια εἶναι ἔνα μικρὸ φτωχὸ κρα-  
τίδιο, ποὺ τώρα βρίσκεται σὲ κρίσιμη θέση,  
καὶ θὰ μποροῦσε ἡ «Ελλάδα μὲ μιὰ δυνα-  
μικὴ εἰρηνικὴ οἰκονομική, πολιτικὴ πολι-  
τιστικὴ νὰ διεισδύσσουμε μέσα του, νὰ τὸ δε-  
χθοῦμε σὰν ἀδελφὸ καὶ σὰν σύμμαχο κρά-

τος καὶ νὰ τὸ ἀφομοιώσουμε σιγὰ-σιγά.  
Τοῦτο περίπου 400.000 «Ελλήνες στὰ  
Σκόπια, διμιλοῦντες τὴν «Ελληνικὴ γλώσσα.

Ἐδῶ δόλκηρη Ρωμαϊκὴ αὐτοκρατορία  
κατώρθωσαν νὰ ὑποτάξουν οἱ «Ελλήνες  
πνευματικά, καὶ τώρα θὰ φοβηθοῦμε τὰ  
Σκόπια; Ή «Ελλὰς ἡ πτηθεῖσα ὑπέταξε τὸ  
βάρδαρο Λάτιο. Γιατὶ αὐτὴ ἡ κακότης, ἡ  
ἐχθρικὴ διάθεση γιὰ τὶς γειτονικές μας  
χῶρες, γιατὶ τόσος φόδος; Εμεῖς δὲν φο-  
βηθήκαμε τὶς ὁρδὲς τοῦ Χίτλερ τὸ 1940, καὶ  
θὰ φοβηθοῦμε τώρα τὰ Σκόπια, ποὺ δρί-  
σκονται σὲ τέτοια χάλια; Καὶ νᾶρχεται ὁ  
«Οζάλ ἀπὸ τὴν «Αγκυρα στὰ Σκόπια, νὰ κά-  
μνει τὸν προστάτη καὶ νά... χαῖδενει τὰ παι-  
δάκια, τὰ ἀδέλφια μας. Καὶ μεῖς νὰ μαλλώ-  
νουμε γιὰ τὸ ὄνομα, καὶ νὰ ἀφήνουμε τὸ  
κρατίδιο νὰ τὸ πάρει δῶρο στὴν ἐπιρροή  
της ἡ Τουρκία...» Οχι, ἐμεῖς πρέπει τὸ κρα-  
τίδιο αὐτὸ νὰ τὸ κρατήσουμε φύλο καὶ σύμ-  
μαχο μας, ὥστε νὰ εἶναι ἀσφαλισμένα τὰ  
βόρεια ὅρια καὶ τὰ συμφέροντα τῆς «Ελλά-  
δος.

Μετὰ τιμῆς  
**Νίκη Μπιλλήρη**  
Συγγραφεὺς-λογοτέχνης  
85 200 Κάλυμνος

## Μιὰ μητέρα μιλᾶ γιὰ τὴν μόρφωση τῶν παιδιῶν της

Άγαπητὲ κ. Λάμπρου,  
Τὰ συγχαρητήριά μου γιὰ τὴν προσπά-  
θεια ποὺ καταβάλετε, νὰ ξυπνήσετε τὶς κοι-  
μισμένες συνειδήσεις τῶν Νεοελλήνων καὶ  
νὰ τοὺς βοηθήσετε νὰ διγοῦν ἀπ' τὸν λαβύ-  
ρινθο, στὸν ὅποιο τοὺς σπρώχνουν ὅλοι  
ὅσοι ἔχουν ἀναλάβει τὴν ἐκπαίδευση καὶ  
τὴν καλλιέργεια τους. Τὸ περιοδικό σας  
ἔπεσε τυχαῖα στὰ χέρια μου, γιατὶ οὐδεὶς  
γνωστός μου ἔχει παρόμοιες ἀναζητήσεις  
καὶ ἐρωτηματικά. Δὲν σᾶς κρύω, πώς στὴν  
ἀρχῇ μὲ ξένισε τὸ περιεχόμενο καὶ οἱ ίδεες  
του. Εἰδικά, πώς ὁ πολιτισμὸς τῶν «Ελλή-  
νων εἶναι πολὺ παλαιότερος, πώς αὐτοὶ  
πρῶτοι διέδωσαν τὴ γραφὴ στὶς βόρειες  
χῶρες κ.λπ. Βλέπετε, μορφώθηκα καὶ ἔγὼ σ'  
αὐτὰ τὰ σχολεῖα ποὺ διδάσκουν «μυθολο-  
γία» καὶ στὸ μάθημα τῶν «Αρχαίων Ελλη-

νικῶν ἀναλύουν τὰ κείμενα γραμματικὰ καὶ  
συντακτικά, ἀλλὰ ποτὲ ἰδεολογικά. Μέσα  
ἀπ' τὰ βιβλία τοῦ σχολείου «γνώρισα» τοὺς  
«Ελλήνες ὡς ἀπλοίκους, εὔθυμους καὶ γρα-  
φικούς. Ακόμα ἔχω στὸ μυαλό μου τὴν  
εἰκόνα τοῦ 'Αρχιμήδη, νὰ γυρνᾶ γυμνὸς  
στὴν πόλη καὶ νὰ φωνάζει «Εῦρηκα!  
Εῦρηκα!». Γιὰ τοὺς μεγάλους φιλοσόφους,  
τί μάθαμε; Τίποτα. Σχεδὸν γιὰ τὸν Σωκρά-  
τη τὸ μόνο ποὺ μᾶς ἐμεινε τίναι, πώς ἡταν  
παντρεμένος μὲ μᾶς «στρίγγλα» κ.ο.κ. Ποι-  
ός μᾶς μίλησε π.χ. γιὰ «Ορφικὰ Μυστήρια;  
Τὸ πολὺ-πολὺ νὰ μᾶς ἄφησαν τὴν ἐντύπω-  
ση, πώς οἱ «Αρχαίοι «Ελλήνες μεθοκο-  
πούσαν καὶ δργίαζαν πρὸς τιμὴν τοῦ Διο-  
νύσου.

(Σκέφτηκα πολύ: Τὸ ὅτι μισοῦν τὸν «Ελλη-  
νισμὸ ὅλοι οἱ «σύμμαχοι», «φίλοι» καὶ

«έταιροι» είναι πασιφανές. Άλλα έμεις τί κάνουμε; Και τί μπορώ νά κάνω έγώ προσωπικά, όταν δύοι οι γνωστοί και φίλοι μέθεωροιν άθεη, αἰρετική και βλάσφημη, ἐπειδὴ ἀμφισβητῶ τὴν ταύτιση Χριστιανισμοῦ· Έλληνισμοῦ και τῇ Βίβλῳ; Μέχρι έθνικίστρια και φασίστρια μέχουν ἀποκαλέσει. Σὲ ποιούς νά μιλήσω, όταν τοὺς βλέπω νά κονυοῦν τὸ κεφάλι και νά μέξεγράφουν ἀπ' τῇ λίστα τοῦ Παραδείσου;

Δὲν ξέρω, ἀν ἀξίζει τὸν κόπο νά ἀγωνίζομαι ἐνάντια τῶν στρεβλῶν ἰδεῶν τους. Μοῦ ἀπαντοῦν, πώς ἔτσι ἔμαθαν στὸ σχολεῖο. «Ἐτοι τὰ δρῆκαν, ἔτοι τὰ δέχτηκαν, ἔτοι θὰ τ' ἀφήσουν». Δὲν θέλουν τῇ γνώσῃ, τὸν ἀντίλαλο, τὴν συζήτηση. Είναι ἐφησυχασμένοι, ἐνδιαφέρονται μόνο γιά τὴν ψυχή πλευρά τῆς ζωῆς. Λεφτά, ροῦχα, ταινίες, αὐτοκίνητα, διακοπές ἀπασχολοῦν τὴν σκέψη τους.

Τὸ μόνο ποὺ μπορῶ νά κάνω είναι νά περάσω τῇ δίψα γιά γνώση στὰ παιδιά μου. ὜χω δύο κόρες, Μικρές ἀκόμα. Εὐπλαστη ἡ ψυχὴ και ἡ σκέψη τους. Θὰ προσπαθήσω νά ἀφυπνίσω τὸ πνεῦμα τους. Νά τὶς κάνω νά θέτουν ἐρωτήματα και νά ἔχουν ἀντιρρήσεις. Νά μήν δέχονται ὅ,τι τοὺς σερδίρουν οἱ ὄποιοι δήποτε μὲ τὴν ὄποιαν δήποτε πρόθεση. Νά είναι ἄτομα ἐλεύθερα και σκεπτόμενα. Νά μήν φοδοῦνται κανέναν Θεό, καμμιά τιμωρία μεταθανάτια. Νά μήν ξεχωρίζουν τοὺς ἀνθρώπους ἀνάλογα μὲ τὴ φυλὴ, τὸ θρήσκευμα, τὸ χρώμα τοῦ δέρματος. Δὲν φτάνει νά γράφει ἡ ταυτότητα «Ἐλλήνας». Πρέπει ν' ἀγαπᾶς τὸν τόπο σου, τὴν ἴστορια σου, νά ψάχνεις τὶς ωρίζες σου και τὶς κρυμμένες ἀλήθειες. Δὲν ξέρω, ἀν είναι ἀρκετὸ αὐτὸ ποὺ πράττω. Ἐτοι κι ἀλλιῶς στὸν τόπο ποὺ ζῶ δὲν γνωρίζω ἄλλους «Ἐλλήνες».

## Δραστηριότητες «ἀποστόλων» τοῦ Φοινικισμοῦ

Κύριε διευθυντά,

Τοὺς τελευταίους μῆνες παρακολούθησα τέσσερις διαλέξεις σὲ διαφορετικούς χώρους στὴν Ἀθήνα ἐπώνυμων συμπολιτῶν μας, μὲ θέματα ποὺ ποίκιλαν ἀπὸ τὸ «Ιδαῖο ἄντρο» ἔως τὴν «Βιβλιοθήκη τῆς Ἀλεξανδρείας» και ἀπὸ τὸ πρόγραμμα «Ἰεροκός»

Σᾶς εὐχαριστῶ ποὺ ἐκδίδετε αὐτὸ τὸ περιοδικό. Μή σᾶς πτοοῦν τὰ κτυπήματα. Ἀληθινὰ μοῦ ἀνοίξατε τὰ μάτια. Μοῦ δεῖξατε ἀλήθειες, ποὺ δύοι ἀποιωποῦν και κρύδουν. Δώσατε ὄνομα στοὺς φόδους και τὶς ἀμφιβολίες μου. Και ἐπιπλέον τῷρα ξέρω, πώς δὲν είμαι ἡ μόνη, ποὺ ἀμφισβητῶ τὸ κατεστημένο. Δὲν είμαι ἡ μόνη, ποὺ ἀγωνιῶ γιὰ τὸ ποὺ πᾶμε.

Μακάρι περισσότερα ἔντυπα νά φιλοξενοῦσαν τὶς ἀπόψεις σας. Μακάρι ἄνθρωποι σὰν κι ἐσάς νά ἔγραφαν τὰ σχολικὰ βιβλία, ποὺ θὰ διαβάσουν αὐτοὶ τὰ παιδιά μου.

Μακάρι νά ξυπνοῦσαν οἱ «Ἐλλήνες, νά σήκωναν τὸ ἀνάστημά τους, νά ἔδειχναν τὶς ἀρετές τους, νά πάλευαν γιὰ τὸ μέλλον τους. Ισως ἔτοι κερδίζαμε τὸ σεβασμὸ τῶν ἀλλων λαῶν. Γιατὶ σήμερα τὸ μόνο ποὺ ἔχουμε νά ἐπιδείξουμε είναι τὸ ἐνδιέξο παρελθόν μας και τὰ ἐπιτεύγματα τῶν προγόνων μας.

Σᾶς εὐχαριστῶ ποὺ διαβάσατε τὸ γράμμα μου. Δὲν φιλοδοξῶ νά φιλοξενηθεῖ στὸ περιοδικό σας. Συγχωρήστε μου τὸ μονοτονικὸ και ὅποια συντακτικὰ ἡ φραστικὰ λάθη. Ξέρω, πώς ἡ γλώσσα μας είναι πλούσια και τὸ δικό μου λεξιλόγιο περιορισμένο. Κι δύμας στὶς Πανελλαδικές βαθμολογήθηκα μὲ 17 στὸ μάθημα τῆς Ἐκθέσεως. Φανταστήτε, πόσο καλά «Ἐλληνικὰ γνωρίζουν οἱ νέοι τῆς γενιάς μου. Γιὰ τοὺς νεώτερους δὲν τοιλῶ οὔτε νά συζητήσω. Πάντως γνωρίζουν ἀπταίστως τὴν Ἀγγλική, γιατὶ ὅπωσδήποτε είναι περισσότερο ἐνδιαφέρον νά μεταφράζεις τὰ ἄσματα τοῦ Μάικλ Τζάκσον ἀπὸ τὴν «Ἀντιγόνη»...

Μὲ βαθύτατη ἐκτίμηση  
Κασσάνδρα Θωμαΐδου  
Μεσολογγίου 32, Πάτρα

γιὰ τὸν πλούτο τῆς Ἐλληνικῆς γλώσσας ἔως τὸν «Ομηρο». Κοινὸ γνώρισμα τῶν ὀμιλητῶν ἡ καθηγητική τους ἰδιότητα, οἱ ἐπιτελικές τους θέσεις στὴν κρατικὴ μηχανὴ και ἡ πληθώρα τῶν ἐπιστημονικῶν τους τίτλων και περιγραμμῶν. Και οἱ τέσσερις ὀμιλητές, ἀνεξαρτήτως τοῦ θέματος

πού πραγματεύτηκαν, θεώρησαν καθήκοντα και ύποχρέωσή τους να άναφερθοῦν στοὺς Φοίνικες, μὲ πληροφορίες πού τὶς διέκρινε μιὰ σιγουριά προσωπικῆς μαρτυρίας, ἐνῶ ἀπὸ τὴν ἄλλη τοὺς διέκρινε μιὰ ύποτονικότητα καὶ μιὰ ἀσάφεια, πού τοὺς ὑπαγόρευε τάχα τὸ ἐπιστημονικό τους κύρος, σὲ πληροφορίες μείζονος σημασίας γιὰ τὸν Ἐλληνισμό.

ἐμάθαμε ὅτι ἡ παρουσία τῶν Φοίνικων στὴν Κρήτη «ἔχει ἔξαριθμεῖ στοὺς γεωμετρικοὺς χρόνους», καὶ ὅτι οἱ Φοίνικες καὶ ἔνοι τεχνίτες δίδαξαν στοὺς Κρήτες τὴν τέχνη τῆς χρυσοχοΐας. Ἔτοι μετὰ τὴν πλύση ἐγκεφάλου μας ἀπὸ τὸν διονυκὸ πρόεδρο τοῦ Παιδαγωγικοῦ Institutum τῆς χώρας, ποὺ ἔχει κατορθώσει νὰ περάσει σ' ὅλα τὰ σχολικὰ βιβλία ὅλων τῶν βαθμίδων ἀπὸ

## Κραυγὴ ἀπὸ τοὺς Ἐλληνόφωνους τῆς Ἰταλίας: «Πρέπει νὰ ζοῦμε καὶ νὰ πεθαίνουμε γιὰ τὴ γλῶσσα»

Πρὸς τοὺς ἀδελφούς μας "Ἐλλήνες τῆς Μητέρας Ἐλλάδος:

"Ἄδελφια μας, ἂν θέλουμε τὴν ἀναγέννηση τῆς Ἐλλάδος, ἥρθε ὁ καιρός. "Ας προχωρήσουμε ὅλοι μαζί, νὰ πετάξει κλάδους ὁ κορμός. Πρὸιν μᾶς σπίσουν τὸ σαράκι τῆς ἀδιαφορίας καὶ τῆς διχόνιας ὁ χωρισμός. Οἱ μέρες εἶναι πονηρὲς καὶ οἱ χρόνοι τρύποι.

Πρέπει νὰ ζοῦμε καὶ νὰ πεθαίνουμε γιὰ τὴ γλῶσσα, τὴ γλῶσσα τὴν Ἐλληνική, ὅ,τι καλύτερο ἔκαμε ἡ διανόηση πάνω στὴ γῆ. "Οποιος ἔχασε τὴ μάνα του ξέρει ἀπὸ ὁρφάνια. Ρωτήστε μας. Οἱ γυναῖκες νὰ γεννοῦν τὰ παιδιά καὶ νὰ τὰ βαπτίζουν μὲ ἀρχαιοελληνικὰ ὀνόματα. "Ας ἀναστήσουμε τοὺς νεκρούς μας. "Ας ἐργαζόμαστε περισσότερο ἀπ' ὅ,τι τρώμε. Καὶ ἀς σωπαίνουμε περισσότερο ἀπ' ὅσο δύμιλοῦμε, γιὰ ν' ἀκοῦμε τὰ βήματα τῶν καιρῶν.

"Αν γνωρίζουμε τὴν ἴστορία μας, δὲν χρειαζόμαστε τῶν ξένων τὶς συμβουλές. "Έχουμε τόσον ἥλιο, ποὺ μᾶς περισσεύει. Διαβάστε «Δαυλό». Διαλέγουμε τὸ καλύτερο ἀπ' ὅσα ὑπάρχουν. "Οχι πώς συμφωνοῦμε σὲ ὅλα. 'Αλλὰ εἶναι ἀληθινός, πολὺ πιὸ ἀληθινὸς ἀπὸ τὰ βιβλία ποὺ διδάσκονται τὰ παιδιά στὰ σχολεῖα.

Δὲν δίνουμε συμβουλές. Σᾶς γράφουμε, γιατὶ ἔχουμε ματώσει. 'Απὸ τόσα λίγα καὶ τόσο μικρὰ πράγματα πεθαίνει ἡ Ἐλλάδα. Πονᾶμε μόνοι. Μὰ μένουμε ἔδω. Οὔτε μέτρο πίσω. 'Εκτὸς ἀπὸ τὰ δάκρυα, ὅσα μᾶς ἔχουν ἀπομείνει, σᾶς στέλνουμε καὶ τὴν ἀγάπη τῶν γερόντων μας. "Οσο θὰ ὑπάρχουν.... Μὲ τὴ σκέψη μᾶς 'Αναγεννημένης Ἐλλάδος,

"Ιερεὺς Renato Delos

Π. Πιτσελᾶς

Parrocchia «Maria SS, Assunta»

Martano, Ἰταλία

· Απὸ τὸν ὁμιλητὴ περὶ τοῦ 'Ιδαίου ἄντρου π.χ., ποὺ 'Αθηναϊκὴ ἐφημερίδα τύπωσε ἀποσπάσματα τῆς ὁμιλίας του στὶς 6/2/93 γιὰ τὴν εὐρύτερη ἐνημέρωση τοῦ κοινοῦ,

τὴν πρώτη τοῦ Δημοτικοῦ ἔως τὴν τρίτη Λυκείου καὶ τὸ Πανεπιστήμιο τὸ κακοηθέστατο ψέμα περὶ τῆς Φοίνικης προέλευσης τοῦ 'Ελληνικοῦ ἀλφαβήτου, καὶ ποὺ

είναι ένας άπό τοὺς κύριους ύπευθυνους γιά τὶς ἀνακρίσεις ποὺ περιλαμβάνει τὸ βιβλιαράκι γιὰ τὴν Μακεδονία, ποὺ πέρσυ τύπωσε καὶ μοίρασε κατὰ χιλιάδες τὸ Ὑπουργεῖο Παιδείας στὰ σχολεῖα τοῦ ἐσωτερικοῦ καὶ τοῦ ἔξωτερικοῦ γιὰ τὴν εὐαισθητοποίηση τῶν Ἐλλήνοπαίδων, δπως ἀναφέρεται στὸν πρόλογο (καὶ τὸ δόποι, ἐνῶ δὲν γίνεται καθόλου λόγος γιὰ τὸν ἥλιο, τὸ ἐμβλῆμα τοῦ βασιλικοῦ οἴκου τοῦ Φιλίππου, ἀντίθετα μᾶς πληροφορεῖ ὅτι τὸ 168 π.Χ. ἐγκατίστανται οἱ πρῶτοι Ἐβραῖοι στὴ Μακεδονία — μόνο ὁ μῆνας καὶ ἡ ἡμέρα ἐγκατάστασης τοὺς λείπει, τόση σιγουριά), ἔχουμε τώρα τὴν πληροφορία, ἡ ὁποία λόγω τοῦ κύρους τοῦ ὄμιλητη παίρνει τὴν μορφὴ ἐπιστημονικῆς ἀνακοίνωσης, ὅτι οἱ Φοίνικες ἔμαθαν στοὺς Κρήτες τὴν τέχνη τῆς χρυσοχοΐας. Ὁ ὄμιλητης δὲν δρῆκε εὐκαιρία στὴν ὄμιλία του νὰ ἀναφέρει γιὰ τὸ πανάρχαιο δίκαιο τῆς Γόρτυνας, γιατὶ τότε θὰ χτύπαγε ἐντονα ἡ ἀφέλεια τῶν πρόσφατων ἡ παλαιότερων περὶ ἀνθρωποθυσιῶν ἴσχυρισμῶν του.

Εἶναι νὰ ἀπορεῖ κανεὶς καὶ νὰ διερωτᾶται ΓΙΑΤΙ αὐτὴ ἡ ἀντεπιστημονικὴ προσπάθεια συρρίκνωσης τοῦ Ἐλληνισμοῦ καὶ ἡ τεχνικὴ διόγκωση τῆς παρουσίας μιᾶς ἀσιατικῆς φυλῆς, ποὺ δὲν ἄφησε κανένα

ἔργο πνευματικὸ ἡ καλλιτεχνικὸ στοὺς χώρους ἐγκατάστασής της, ΓΙΑΤΙ αὐτὴ ἡ διαστρέβλωση τῆς ἀλήθειας εἰς βάρος τῆς κληρονομιᾶς τῶν Ἐλλήνων ἀπὸ πολιτογραφημένους "Ἐλληνες.

Τὸ κακὸ θὰ διορθωθεῖ, φαντάζομαι, δταν αὐτοὶ οἱ ἀρχαιοφιλογίζοντες κρυφοθεολόγοι μας, ποὺ ἔχουν ἀναλάβει τὴν ἀναβάθμιση (ἐὰν εἶναι δυνατόν!) τῆς παιδείας τῶν Ἐλλήνων, παραδεχτοῦν, ὅτι, δπως πιστεύουν ὅτι πρέπει νὰ διατηρήσουμε τὴν πρόσφατη πίστη μας ἀνόθευτη, ἄλλο τόσο πρέπει καὶ τὴν πανάρχαια γλῶσσα καὶ ἴστορία μας, ποὺ μὲ πρόσχημα τῶν συχνῶν ἀναδαθμίσεων καὶ συγχρόνων τάχα ἐπιστημονικῶν ἀπόψεων προσπαθοῦν αὐτοὶ καὶ οἱ ὅμοιοι τους τὰ τελευταῖα 1500 χρόνια μὲ 1002 τρόπους νὰ τὶς ἀλλοιώσουν.

Τελειώνοντας θὰ ἡθελα νὰ τοὺς συστήσω νὰ ἀπαλλαγοῦν ἀπὸ τὸ σύνδρομο τοῦ ἔξορκιστη ποὺ τοὺς διακατέχει, γνωρίζοντάς τους ὅτι ἡ θρησκεία δὲν ἐθνίζει καὶ ὁ Ἐλληνισμὸς δὲν εἶναι ἀμαρτία, γιὰ νὰ ζήσουν αὐτοὶ ἐν εἰρήνῃ στὰ δεξιά τοῦ Ἀβραάμ καὶ ἐμεῖς καλύτερα...

**Γ. Μ. Σωτηρίου**  
Καθηγητής Τ.Ε.Ε.  
Μοσχονησίων 37, 112 58 Αθήνα

## Ἐπιβεβαίωση τῶν ἀποκρυπτογράφησεων τοῦ κ. Διογένους

Ἄξιότιμε κ. Λάμπρου,

Σχετικὰ μὲ τ' ἀναφερόμενα στὶς ἔρευνες τοῦ κ. Καλλίμαχου Διογένους στὸν «Δαυλὸ» γιὰ τὶς ἀποκρυπτογράφησεις τῶν Γραμμικῶν Γραφῶν μας περὶ «Μόών» (= ἀνθρώπων), «Μοῦ» (ἡ χώρας τῆς «Κού») κ.λ., ἐπιτρέψτε μου νὰ προσθέω, ὅτι στὸ βιβλίο τοῦ Τζέιμς Τσέρτσγουερντ «Λεμονρία, ἡ Χαμένη Ἡπειρος θεῶν καὶ ἀνθρώπων ὑπάρχουν πολλὰ γεγονότα (σύμβολα, γραφὲς κ.ἄ.), ποὺ ἐπιβεβαίωνουν τὰ πορίσματα τοῦ ώς ἄνω ἔρευνητοῦ σας.

Ο ἀρχαιολόγος Τζέιμς Τσέρτσγουερντ

ἀπὸ τὸν περασμένο αἰῶνα, κερδίζοντας τὴν ἐμπιστοσύνη τῶν Ἱερέων ἐνὸς Ἰνδικοῦ ναοῦ, κατόρθωσε νὰ μελετήσει τὶς ἐνεπίγραφες πλάκες Ναακάλ καὶ νὰ τὶς ἀποκρυπτογράφήσει βάσει τῶν ἀπορρήτων «κλειδιῶν» ποὺ εἶχαν διαφυλάξει οἱ σοφοὶ Ρίσις. Οἱ πλάκες αὐτὲς διασώθηκαν σύμφωνα μὲ τὶς μαρτυρίες τῶν Ἱερέων ἀπὸ τὴν χώρα Μοῦ (Λεμονρία), τὴν δυσθισμένη πλέον Ἡπειρο τὸν Όκεανο.

Μεξιάνικες ἐπίσης πλάκες, ποὺ δρέθηκαν ἀπὸ τὸν Νίδεν, ἔχουν τὴν ἴδια πηγὴ μ' αὐτὴ τῶν Ναακάλ, δηλ. τὰ Ἱερά κείμενα τῆς

Μοῦ. Τὸ «Χειρόγραφο Τροάνο» χρονολογεῖ τὴν ἐποχὴν ποὺ βυθίστηκε ἡ Μοῦ περίπου στὰ 12.500 χρόνια πρότιν. Ἡ Μοῦ ὕδρυσε πολλές ἀποικίες στὴν γῆ, οἱ ὄποιες, μόλις ἀποκτοῦσαν τὴν ἴκανότητα γιὰ αὐτοδιάθεση, μετατρέπονταν σὲ αὐτοκρατορίες ἡ διασίλεια, πάντα ὑπὸ τὸν ἔλεγχο τῆς Μητρικῆς Γῆς.

‘Ο ἥλιος, ποὺ ἀποκαλεῖτο *Rā*, ἦταν τὸ ἀπόλυτο καὶ ἀνώτατο σύμβολο τῆς θεότητας. ‘Ο *Rā* ἦταν ἐπίσης σύμβολο τοῦ διασιλίᾳ. ‘Ο πλήρης τίτλος ἦταν: *Rā-Μοῦ* ἡ “*Ηλιος-Μοῦ*”. Ο νέος διασιλίας ἀποκτοῦσε τὸν τίτλο τοῦ *Γιοῦ* τοῦ “*Ηλιον*” ἡ τοῦ γιοῦ τῆς Αὐτοκρατορίας τοῦ “*Ηλιον*”.

‘Ο Πλάτων ἀναφέρεται σ’ αὐτὴν τὴν ἡπειρο στὸν «*Τίμαιο*» καὶ στὸν «*Κριτία*»: «*Ἡ Ἡπειρος τῆς Μοῦ είχε 10 λαούς*». Ο Πρόκλος ἔγραφε: «Οἱ χῶρες τῆς Δύσης εἶχαν 10 λαούς». Οι δύο “*Ἐλληνες φιλόσοφοι* τὴν ἀναφέρουν δ’ ἔνας μὲ τὴν ἵερη τῆς δόνομασία καὶ δ’ ἄλλος μὲ τὴν γεωγραφικὴ τῆς (Χῶρες τῆς Δύσης).

‘Ο «*Ἐλληνικὸς σταυρὸς*» ὑπῆρξε πάντοτε αἰνιγμα γιὰ τοὺς ἐπιστήμονες, γιατὶ ἐμφανίζεται πολλές χιλιάδες χρόνια πρό-

Χριστοῦ καὶ συναντᾶται σὲ πολλὲς ἐπιγραφές ἀνὰ τὸν κόσμο. Ἐμφανίζεται ἰδιαίτερα σὲ κείμενα τοῦ Γιουκατάν καὶ τῆς Κεντρικῆς Ἀμερικῆς. ‘Ο «*Ἐλληνικὸς σταυρὸς*» ὑπῆρξε τὸ κεντρικὸ σχῆμα τοῦ πριγκηπικοῦ θυρεοῦ τῆς Μοῦ — τῆς Αὐτοκρατορίας τοῦ “*Ηλιον*”. ‘Ο Γουΐντερ (Winter) στὸ ἔργο του «*Γονατεμάλα*» ἀναφέρει: «*Tὸ μυστηριῶδες σύμβολο τοῦ Ἐλληνικοῦ σταυροῦ, ποὺ τὸ συναντήσαμε καὶ στοὺς λίθους τοῦ Κονιζίγκονα καὶ τοῦ Κοπάν, ἔχει προκαλέσει πολλὲς συζητήσεις.*

“Ἐνα ἔπος τῶν Μάγια, ποὺ ἀναφέρεται στὴν καταστροφὴ τῆς Μοῦ καὶ στοὺς 64.000.000 κατοίκους ποὺ χάθηκαν μαζὶ τῆς, ἀποτελεῖται ἀπὸ τὰ γράμματα τοῦ ‘*Ἐλληνικοῦ Ἀλφαβήτου*. Στὸν «*Δαυλὸ*» μπορεῖ νὰ δρεῖ κανεὶς, ἀποκρυπτογραφημένες πολλὲς πινακίδες Γραμμικῆς Γραφῆς, ποὺ ἀναφέρονται στοὺς *Μόες* μὲ τὴν μέθοδο Chadwick (τεύχη 126, 128-129, 130, 134).

Μετὰ τιμῆς  
Ζωὴ Ζωγράφου  
Καισαρείας 68, Ἀθῆνα

## ‘Υπ’ ὄψιν παντὸς ἐνδιαφερομένου (V)

‘Αγαπητὲ κ. Λάμπρου,  
Μοῦ ἐπιτρέπεται νὰ σᾶς συγχαρῶ, ἐσᾶς, τὸν κ. Κούτουλα, τοὺς παράγοντας τῆς «*Εστίας Νέας Σμύρνης*», διὰ τοὺς κόπους καὶ τὰς θυσίας σας, γιὰ νὰ μᾶς προσφέρετε αὐτὴ τὴν πνευματικὴν πανδαισία στὶς 28/4/93 στὴν αἴθουσα «*Πάνος Χαλδέλος*». Τὰ λόγια περιττεύουν. Ἡ θαυμάσια ἰδέα τοῦ κ. Παν. Κοκκινόπουλου στὸ τεῦχος 123, «*Ολοι μαζὶ νὰ πολεμήσουμε γιὰ δ, τι πονοῦμε*» καὶ τῶν ἄλλων μετέπειτα φίλων τοῦ «*Δαυλοῦ*» στὰ τεύχη 124, 128-129, 132, 135, ἥταν γιὰ μένα ἀναρρίπτοι τῆς φλόγας ποὺ ἔκαιγε πάντοτε. Χάρις στὸν «*Δαυλὸ*» ἐλπίζω τὸ ὄνειρο νὰ γίνει πραγματικότης τώρα.

Φίλοι συναναγνῶστες τοῦ «*Δαυλοῦ*», ἀς

ύλοποιήσουμε τὴν ἰδέαν αὐτή. Καταλαβαίνω, ὅτι ἡ θέση τοῦ Περιοδικοῦ ἐπὶ τοῦ ὄλου θέματος εἶναι λεπτή, παρακαλῶ ὅμως νὰ γίνει δὲ «*Δαυλὸς*» διαδετικὸς κρίκος, ὥστε δὲ διακαής πόθος μας νὰ γίνει πρᾶξις.

Διαμένω στὴν ἐπαρχία, δὲν είμαι δὲ κατάλληλος νὰ ἀναλάβω τὸν ὄλον συντονισμόν, γι’ αὐτὸ παρακαλῶ ἔναν ἡ πολλοὺς διαμένοντας ἐν Ἀθήναις, ποὺ ἐνστερνίζονται αὐτὴ τὴν ἰδέαν, νὰ ἀναλάβουν πρωτοβουλίες.

Μὲ ἐκτίμηση  
Θάνος Χ. Γιαννιᾶς  
Κοραή 2, Τρίπολις 221 00  
Τηλ. 071/224321

## Γλωσσολογικά

Λίαν ἀποκαλυπτικοὶ ὑπῆρξαν τῷ ὅντι οἱ ἐπιστήμονες ποὺ ἀρθρογράφησαν στὴν Κυριακάτικη ἐφημερίδα. Ἐδωσαν ἐκεῖ τὸ παρόν τους ὅλοι οἱ δημοτικισταὶ (νεο)γλωσσαμύντορες. Μὲ νηφαλιότητα καὶ λαμπρὰ ἐπιχειρήματα μᾶς ἔπεισαν ἀπόλυτα, ὅτι θὰ ἀποτελέσῃ ἔθνικὴ συμφορὰ τυχὸν διδασκαλία τῶν ἀρχαίων.

Πρῶτος ἀπ' ὅλους ὁ κύριος Μαρωνίτης, ποὺ καταληφθεὶς ἀπὸ ἵερὰν μανίαν ὡς ἄλλη Κασσάνδρα θρηνοῦσε καὶ προανήγγειλε τὰ δεινὰ τῆς ἐπερχόμενης διγλωσσίας. Καὶ διέβλεπε, ἀν ἐπικρατοῦσε ἡ διδασκαλία τῶν ἀρχαίων Ἑλληνικῶν στὰ Γυμνάσια, σφαγάς, δηλώσεις, ἔξανδραποδισμοὺς καὶ ὀλοκαυτώματα καθ' ἄπασαν τὴν ἐπικράτειαν. Τέτοια ἄκρως ἐπιστημονικά...

Πιὸ πρακτικὸς καὶ εὐτυχῶς πιὸ γενναῖος ὁ κύριος Π. Τερζῆς προέταξε τὰ στήθη του (δχι σὰν τοὺς τρακόσιους τοῦ Λεωνίδα, γιατὶ αὐτοὺς τοὺς ἔχει ἀποκηρύξει) καὶ ὥρμησε ἀκάθεκτος. «Υψωσε τὸ ἀνάστημά του καὶ δροντοφώναξε: «*Οχι! Δὲν θὰ περάσουν αὐτοὶ ποὺ ζητοῦν τὴν ἀναβίωση τοῦ ἰστορικοῦ παρελθόντος.* Τί νὰ τὸν κάνουμε τὸν σωφρονιστικὸ διδακτισμὸ καὶ τοὺς ἥρωϊκοὺς τόνους;» *Εμεῖς εἶμαστε ὑποχρεωμένοι νὰ συμμεριστοῦμε ἀπόλυτα τὶς ἴδεες τουν.* Βεβαίως τί χρειάζονται ἡ ἰστορικὴ ἀλήθεια, τὸ ἥθος καὶ ἡ ἀρετὴ τὴν σήμερον ἡμέραν. *Ο, τι προλάβουμε καὶ ξεπούλήσουμε γιὰ λίγη δόξα, γιὰ λίγη «μαύρη» καὶ γιὰ λίγη, τέλος πάντων, ἀπόλαυση.* Οἶκοθεν δὲ νοεῖται, ὅτι μαθηταὶ τοιούτων διδασκόντων εἶναι οἱ καταλληλότεροι, γιὰ νὰ μεταλαμπαδεύουν τὶς Ἑλληνικὲς ἴδεες στὰ πέρατα τῆς Οἰκουμένης.

Αντιθέτως ὁ κύριος Τ. Χρηστίδης ἔχει μακρόπνους Εὐρωπαϊκοὺς προσανατολισμούς. Σοῦ λέει ὁ ἀνθρωπός: «Τί χρειάζονται τώρα τ' ἀρχαῖα καὶ τὰ καθαρευονταισιάνικα συνώνυμα; Μιὰ ξένη γλῶσσα εἶναι τὸ ζητούμενον!» *Αντε καὶ δυό. Σάμπως πρόκοψε κανεὶς μὲ τ' ἀρχαῖα;* Καὶ μὲ τὸν κύριο Χρηστίδη θὰ συμφωνήσουμε. *Διότι τί νὰ τὰ κάνουμε πιὰ τὰ Ἑλληνικά;* *Ετσι κι ἀλλιῶς ξεβρακωθήκαμε (ἀπὸ τέτοιες νοοτροπίες) στοὺς ξένους καὶ ὁ Νεοελλήν γιὰ λίγα δολλάρια μέχρι καὶ σουαχίλι μαθαίνει, καί, ἄμα λάχει, πουλᾶ καὶ τὴν Ἀκρόπολη. Τὴν προγονικὴ κληρονομιὰ θὰ σεβαστῇ; Εὔγε διδάσκαλε.* *Ἐπιασες τὸ νόημα τῶν καιρῶν.*

Ἐν τῷ μέσω δὲ ὅλων αὐτῶν ὁ κύριος Μπαμπινιώτης, τολμηρός, γενναῖος καὶ ἀποφασιστικός, νὰ παίξῃ τὴν κολοκυθιὰ μὲ τὸν ὑποστηρικτὴ τῆς ἡσσονος προσπάθειας κύριο Μαρωνίτη: «Νὰ βάλουμε Ἀττικοὺς πεζογράφους;», *Καὶ γιατὶ νὰ βάλουμε Ἀττικοὺς πεζογράφους;* *«Ε! Τί νὰ βάλουμε;* *Νὰ βάλουμε Ἀλκαῖο καὶ Σαπφώ,* καὶ πάει λέγοντας. *Στὸ μεταξὺ ὁ μαθητὴς τοῦ Γυμνασίου νὰ ἀναζητᾶ «βοήθημα» (κοινῶς φυλλάδα, τυφλοσούρτη ἢ μετάφραση), γιὰ νὰ διαβάσῃ Παπαδιαμάντη. Σ' αὐτὸ ὁ μόνος ποὺ δὲν φταίει εἶναι βέβαια ὁ κ. Μπαμπινιώτης. Εἶναι, βλέπετε, τελείως ἀναρμόδιος στὰ θέματα τῆς γλωσσικῆς παιδείας. Εὐτυχῶς δηλαδή ποὺ κατὰ τοὺς ἀξιότιμους καθηγητὲς δὲν ὑπάρχει λεξιπενία στὴν Ἑλλάδα.*

Ρὲ παιδιά, τὸ δρεγμένο ματσούκι πῶς λέγεται στὸν Ἡσίοδο;

Γιώργος Πετρόπουλος

## Τὰ ὄψωνια τῆς «Ἐλληνολατρείας»

Ἐλλάδα, Ἐλληνικότητα, Ἐλληνικὸς πολιτισμός, θρησκεία καὶ φιλοσοφία. Ἐχετε ἀναρωτηθεῖ πόσο πράγματι μποροῦμε νὰ ἀγγίζουμε αὐτές τις ἔννοιες καὶ ὅχι ἀπλὰ νὰ τις προσεγγίζουμε, χωρὶς ποτὲ ἵσως νὰ μπορέσουμε ὀλοκληρωτικὰ νὰ τὶς κατανοήσουμε; Σκεφτήκατε πόσοι καὶ πόσοι γεννήθηκαν καὶ πέθαναν πλάνωμενοι, πιστεύοντας ὅτι ἡ ταν "Ἐλληνες, ἀλλὰ στὴν οὐσίᾳ δὲν ἥταν παρὰ μόνο στὴν ἀρχῇ τοῦ δρόμου;

Αἰώνες μονοδιάστατων καὶ δογματικῶν ἀντιλήψεων περιβάλλονταν ἡ ἑρό σῶμα τοῦ Ἐλληνισμοῦ. Αἰώνες, ποὺ δὲν μποροῦν ἔτοι ἀπλά, πρόχειρα νὰ ἀγνοηθοῦν, ἀλλὰ θὰ πρέπει νὰ μείνουν γιὰ πάντα ζωντανοὶ στὴν μνήμη μας λειτουργώντας ὡς παραδείγμα, γιὰ νὰ ἀποφύγουμε στὸ μέλλον παρόμοια σφάλματα. Γιατὶ οἱ σημερινοὶ καροὶ δὲν χωρᾶν ἄλλα λάθη. Δὲν ὑπάρχει ἡ πολυτέλεια γιὰ ἄλλες ὀπισθοχωρήσεις, ἀποτέλεσμα τῶν ἴδων, τῶν δικῶν μας βιαστικῶν ἐπιλογῶν.

Ζούμε στὸ σήμερα καὶ πρέπει νὰ κατανοήσουμε κατὰ πόσο μποροῦμε μέσα σ' αὐτὴν ἁδῶ τὴν κοινωνία νὰ διώσουμε τὶς ἀρχές τοῦ Ἐλληνικοῦ πολιτισμοῦ καὶ πνεύματος. Δὲν ἥθωμε στὸν κόσμο, γιὰ νὰ ἀποσυρθοῦμε ἀπ' τὰ ἕγκοσμα οὐτὲ γιὰ νὰ δημιουργήσουμε κάστες, ὅπου οἱ λίγοι ποὺ τὶς ἀποτελοῦν θὰ κατανήσουν μὲ τὸ πέρασμα τοῦ χρόνου τὰ φολκλορικὰ ὑπολείμματα ἐνὸς ἄλλοτε κραταιοῦ πολιτισμοῦ, ὑλικοῦ καὶ πνευματικοῦ. Τοῦ Ἐλληνικοῦ.

Γιατὶ ὁ κίνδυνος είναι ὁρατός. Ἡ λανθασμένη λατρεία, ποὺ ἀποδίδεται σὲ ὄτιδή ποτε τὸ ἀρχαῖο Ἐλληνικὸ καὶ ποὺ ἀγγίζει πολλές φορές καὶ αὐτὴν τὴν ἴδια τὴν παραφροσύνην, δὲν ἀποτελεῖ Ἐλληνικὸ στοιχεῖο καὶ ὁδηγεῖ στὴν ἀπομόνωση καὶ τὸν γενικὸ περιγέλο. Ὁ "Ἐλληνας καὶ ὁ Ἐλληνικὸς νοῦς κατ' ἐπέκτασιν δὲν γνώριζαν τὴν σκοπιμότητα, καὶ οἱ ἐμένοντες σὲ κάποια σταθερὴ ἀντίληψη χωρὶς ροή καὶ ἐξέλιξη τύγχαναν ἀντικείμενο περιφρονήσεως ἀπὸ τοὺς ὑπολοίπους" Ἐλληνες. Τὰ πάντα ἐξέλισσονται καὶ ἐμεῖς δὲν μποροῦμε νὰ μείνουμε στάσιμοι. Δὲν μποροῦμε καὶ δὲν πρέπει νὰ μένουμε στοὺς τύπους ἀγνοῶντας τὴν οὐσίαν. Δὲν πρέπει νὰ καταλήξουμε «Ἐλληνολάτρες», ἀλλὰ Ἐλληνικοὶ. Καὶ ὁ δρός αὐτὸς ἀπὸ μόνος του προϋποθέτει ἐξέλιξη, ροή.

Παρατηρεῖται ἴδιαίτερα στὶς μέρες μας τὸ φαινόμενο μᾶς ἔντονης πνευματικῆς δραστηριότητας μὲ θέμα τὴν ἐπιστροφή, τὴν ἀνάβιωση τῆς Ἀρχαίας Ἐλληνικῆς θρησκείας, φιλοσοφίας καὶ γενικότερου πνεύματος. Ἄρκε καὶ μόνο ὁ δρός «ἀνάβιωση», γιὰ νὰ στοιχειοθετήσει τὴν μὴ ἐλληνικότητα τοῦ ὅλου ἐγχειρήματος. Δὲν ξαναπτήνουμε κακούγονα στα ποὺ ἔχει στὴν μορφή ποὺ γνωρίζαν κάποιοι ἄλλοι σθήσει, ἀλλὰ ἐξέλισσομε καὶ προσωριμόζουμε μερικὴ ἀπ' τὰ στοιχεῖα του μέσου στὴν σημερινὴ πραγματικότητα. Δὲν φοροῦμε χλαμύδες καὶ μανδύες, ἐπειδὴ τὸ ἔκαναν οἱ Ἀρχαῖοι Ἐλληνες, οὔτε θὰ καθαλήσουμε γαϊδούρια καὶ ἄλλα, ἐπειδὴ κάποτε αὐτοὶ τὸ ἔκαναν.

Ἄλλα οὔτε καὶ στὴν φιλοσοφία πρέπει νὰ μείνουμε στάσιμοι. Διαθέτουμε καὶ ἐμεῖς Ἐλληνικὸ νοῦ, γιὰ νὰ μπορέσουμε νὰ ἐμβαθύνουμε ἀκόμα περισσότερο στὴν οὐσίᾳ τῶν πραγμάτων. Δὲν περιμένουμε οὐδανοκατέβιτο «μάννα» ἀπ' τὰ ἀρχαῖα μας κείμενα, ἀλλὰ πιστεύοντας στοὺς ἔαντούς μας καὶ συνεχίζουμε τὸ ἔργο τῶν προγόνων μας, χωρὶς παραλλήλα ὅμως καὶ νὰ ἀγνοοῦμε τὶς πηγές τοῦ παρελθόντος, ἀλλὰ ποτὲ τοποθετῶντας τες σὰν αὐθεντικές σὲ βάθρα ποὺ δὲν ἐπιδέχονται ἀμφισβήτηση. Δὲν πρέπει νὰ παραγνωρίζουμε τὶς προόδους τῆς σημερινῆς ἐπιστήμης, ἀλλὰ οὔτε καὶ νὰ δεχόμαστε ἀδίστα τὰ ὀποιαδήποτε ἐπιστημονικὰ συγγράμματα καὶ ανακαλύψεις τῆς ἐποχῆς μας.

Κυρίωρο στοιχεῖο τῆς κοινούς μας ἦταν εἰναι τὸ ἐλληνικὸ μέτρο, ὁ σεβασμὸς στὴν φύση, στὸ θεῖο (χωρὶς ὅμως αὐτὸ νὰ καταντᾶ δουλικὴ ὑποταγή), ἡ μὴ ἀποδοχὴ τῆς αὐθεντικᾶς καθώς καὶ ἡ αἰώνια πεποίθηση τοῦ "Ἐλληνα στὴν λογικὴ ἰκανότητα τοῦ ἀνθρώπου. Λόγος καὶ λογικὸ ἄζ καλύψουν τὸ δόγμα καὶ τὴν ἀποκάλυψη. Γιατὶ γιὰ τὸν Ἐλληνα δὲν ὑπῆρξε ποτὲ μέσα στὴν ὑγιὴ τοῦ σκέψη ἡ παραμικρὴ ἰδέα περὶ ἀποκαλύψεως καὶ εἰδικῶν κανόνων ποὺ ὀφειλε νὰ τηρεῖ. Τὰ πάντα ἐτίθεντο ὑπὸ ἀμφισβήτηση. Τὸ πλήθος τῶν φιλοσοφικῶν σχολῶν ἀποτελεῖ ἀπόδειξη γιὰ τὸ πῶς ἐννοοῦσαν οἱ πρόγονοι μας τὴν ἀναζήτηση τῆς ἀλήθευσης: Ἀδέμεντη, ἀπεριόδιστη, ἄνωρχη, μὴ συγκεκριμένη, ἐξειλικτική. Τὸ ἀποκαλυπτικὸ καὶ οἱ "Ἐλληνες «μεσοίες» τύπου" Απολλώνιου τοῦ Τυανέα ἀποτελοῦν μοναδικὴ ἐξαιρεση, προϊὸν παρακμῆς καὶ ὅχι αὐθεντικὴ Ἐλληνικὴ δημιουργία. Μεσοίες ὁ Ἐλληνισμὸς ποτὲ δὲν γνώρισε, μὰ οὔτε καὶ περιμένε. Καθὼς ἐπίσης... ἔξωγήνους, ποὺ θὰ διάλεγαν τὸν «πρωτόγονο» λαὸ τῶν Ἐλλήνων, γιὰ νὰ ἐκπολιτισοῦν οὔτε οὐδανοκατέβατονς "Ἐλληνες, ποὺ ἀπὸ κάποιο μακρονὸ πλανήτη ἀποκύσαν τὴν γῆ κατὰ μὰ ἄλλη ἐκλογή, ποὺ εἶναι τῆς μόδας καὶ αὐτὴ τῷρα τελευταῖ... Ἡ γοητεία τοῦ μακρονοῦ, τοῦ ἀνεξήγητον δὲν εἶναι ἀπόδειξη ἀλλὰ παρόρμηση.

Οἱ "Ἐλληνες πίστεψαν πρῶτα στὸν ἄνθρωπο καὶ ὑστερα στοὺς θεούς τους· καὶ εἶναι ἐκεῖ ποὺ πρέπει νὰ

→

έστιάσουμε τὴν προσοχή μας σήμερα, ποὺ οἱ ἡθικὲς ἀξίες ἔπειτον καὶ συνεχίζουν νὰ καταρρέουν ἀνεξέλεγκτα. Νὰ ἐντοπίσουμε τίς ἵερες ἀξίες τοῦ Ἑλληνικοῦ πνεύματος καὶ νὰ τὶς κάνουμε μέσα ἀπ' τὶς καθημερινές μας πρακτικές καὶ πάλι διώσμες. Φιλία, ἔρωτας, μέτρο, ἔλεγχος, διάλογος, ἀπόδειξη, ἔρεννα, θεωρία, κατά φύσιν - ζῆν, δικαιοσύνη, σεβασμός. "Ἐννοεῖς ἵερες ποὺ ἀποτελοῦν τὴν φαχοκοκκαλιὰ τοῦ πολιτισμοῦ μας. Αὐτὲς εἶναι οἱ βάσεις καὶ ὅχι τὰ σανδάλια καὶ τὰ ὥματα. Οὕτε οἱ κολάνες καὶ τὰ λυχνάρια.

Πρέπει νὰ κατανοήσουμε, ὅτι ἐδῶ, σήμερα τίθεται ὁ ἀγώνας καὶ ὅχι στὸ παρελθόν. Πρέπει κάποια στύμη νὰ ξυπνήσει αὐτὸς ὁ λαὸς ἀπ' τὸν λήθαργο ποὺ τὸν ἔχει ρίξει ὁ δογματισμός, ἡ ἔξουσία καὶ ἡ μανία γιὰ πλοντισμό. Γιατὶ ὑπάρχουν κι ἄλλα, ποὺ ἔχουμε ξεχάσει ἡ ὑποβιβάσει τὴν σημασία τους. Νὰ ἀναζητήσουμε λοιπόν, πῶς μποροῦμε νὰ πραγματώσουμε τὴν Ἑλληνικότητα μέσα ἀπ' τὶς ἐσώτερες ἀξίες της καὶ ὅχι μόνον βασιζόμενοι στὰ ἔξωτερικά της, παρελθοντολογικά στοιχεῖα. "Ἄς μὴ μηρυκάζουμε πνευματική τροφὴ ἀρκούμενοι στὰ ἄλλα. Τὸ ζῆτημα εἶναι ἐμεῖς τὶς κάνουμε σήμερα. Αντιγράφουμε ἡ ἔξελισσον; Προχωροῦμε ἡ μένοντας στάσιμοι; "Τωσ ἐδῶ σὲ ἀφετοὺς ἀπὸ σᾶς ἔχει δημιουργηθεῖ ἡ ἐντύπωση, ὅτι θεωρῶ τὰ παλαιότερα πεπερασμένα καὶ ἀνάξια λόγουν πλέον, γεγονότα καὶ πρόσωπα ποὺ ἔχουν ἐκπληρώσει τὴν ἀποστολή τους ἀπλά. "Ομως δὲν εἶναι ἔτοι. Συμβαίνει ἀκριβῶς τὸ ἀντίθετο. Εἶναι ἀναγκαῖα ὅσο τὸ αἷμα ποὺ κυλάει μέσα στὶς φλέβες μας, ἄλλα δὲν πρέπει νὰ κάνουμε τὸ λάθος νὰ σταματήσουμε ἐκεῖ. Ο Ἀριστοτέλης, ὁ Ἐπίκουρος, ὁ Ἡράκλειτος, ὁ Ἀναξαγόρας καὶ τούοι ἄλλοι δὲν ἔγραφαν τὰ ἔργα τους, γιὰ νὰ μείνουν τὰ μοναδικά στὸ εἶδος τους συγγράμματα ἄλλα γιὰ νὰ δώσουν τὸ ἐρέθισμα σ' ἄλλους συγγραφεῖς καὶ ἐρευνητές νὰ συνεχίσουν καὶ νὰ ἔξελιξουν τὸ ἔργο τους.

Σκεφθεῖτε ἀκόμα ὅτι παρὰ τὸν τόσον διωγμὸν ποὺ ὑπέστησαν τὰ ἐλληνικὰ συγγράμματα καὶ πνεῦμα ἐν γένει, ἐν τούτοις μέχρι σήμερα ὁ κόσμος ἔξακολονθεῖ νὰ μιλᾶ γιὰ τὸ Ἑλληνικὸ θαῦμα, ὅπως δγάινει μέσα ἀπ' τὰ ἀποκαΐδια τῶν περιγραφῶν. Κι' αὐτὸ τὸ ὄφελονμε στὸ διτὶ ποτὲ ὁ "Ἑλληνις δὲν σταμάτησε νὰ ἀναζητεῖ τὴν ἀλήθεια καὶ νὰ μὴν βάξει φρένο στὴν σκέψη του, ὅπως καποιοι ἄλλοι, ποὺ μὲ δύο μόνον ἴερά, ὅπως τὰ ἀποκαλούν, βιβλία, κατέκτησαν ὀλόκληρο τὸν κόσμο καὶ ἔξακολονθῶν νὰ κρατοῦν γερά τὰ ἡνία τῆς ἔξουσιας της καὶ δογματικῆς τους κυριαρχίας, ἐκείνων καποιοι δὲν τὸν ἐμποδίσουν. Μὲ δύο «ἀποκαλυπτικά» βιβλία ἀπέναντι στὶς μυριάδες τῶν ἐλληνικῶν διεκδικοῦν τὰ πρωτεῖα. Καὶ στὸν κόσμο τοῦ παραλόγου ποὺ ζούμε, τὰ πῆραν.

Καὶ ἐδῶ τίθεται τὸ ἔρώτημα: "Εὰν αὐτὰ τὰ δύο συγκεκριμένα βιβλία κατεστρέφοντο μὲ τὴν ἴδια τακτικὴ ποὺ αὐτοὶ ἐφῆρμοσαν, πόσα ἄλλα ἀκόμα ἀποκαλυπτικά βιβλία θὰ ἐπεφταν ἀπ' τὸν οὐρανό, γιὰ νὰ «φωτίσουν» τὴν ἐλλήνιζουσα τὸν χρόνον ἐκείνους οἰκουμένη; Πρέπει νὰ καταλάβουμε, ὅτι αὐτὸ ποὺ ἐπιζητοῦν εἶναι νὰ ἔξεντελίσουν τὴν ἐλληνικὴ σκέψη μέσα ἀπ' τὸ νὰ τὴν περιορίσουν στὰ τυπικά της στοιχεῖα κάνοντάς μας ἔτοι νὰ δοῦμε μονοδιάστατα τὴν σοφία, τὴν ἄνωρχη Ἑλληνικὴ σκέψη, τὸν ἀντιεξουσιαστικὸ χαρακτήρα αὐτοῦ τὸν πολιτισμοῦ. Εἶναι στὸ χέρι μας σήμερα νὰ μὴν ἔνακάνονυμε τὰ λάθη τοῦ παρελθόντος. "Ἡ ἔδρωσιοποιημένη ἀντιλήψη περὶ θείου δὲν ἔχει καμίᾳ θέση σὲ κανένα Ἑλληνικὸ νοῦ. Τὰ κατακάθια τοῦ δογματικοῦ τους τρόπου σκέπτεσθαι δὲν ἀντιπροσωπεύουν ἐπ' οὐδὲνι λόγῳ αὐτὸ ποὺ οἱ πρόγονοι μας πρέσβειν.

Καὶ σὰν ἔλεγχος γιὰ ὅσους πιστεύουν σὲ ὅλην της ἀλήθειαν, χρωματούματα καὶ φυλετικὰ χαρακτηριστικά ποὺ διαφοροποιοῦν τὸν "Ἑλληνες τῶν ὑπολοίπων λαῶν τῆς γῆς, μιὰ φιλικὴ συμβούλη: κατεβεῖτε ἀπ' τὸ καλάμι! Γιατὶ ἡ Ἑλληνικότητα δὲν εἶχε καὶ δὲν ἔχει κανέναν τοπικιστικὸ χαρακτήρα, δὲν γνωρίζει σύνορα σύντε περιορίζεται σὲ γονιδία. Προσπαθῶντας νὰ ἀποδείξετε τὸ «ἰδιάζον» καὶ τὸ «ἐκλεκτὸ» τῆς Ἑλληνικῆς φυλῆς, πέρτετε στὴν παγίδα ποὺ καποιοι ἄλλοι ἐπιμελῶς σᾶς ἔχουν στήσει, μιλῶντας γιὰ «περιούσιο λαό» καὶ θέλοντας ἔτοι νὰ σᾶς ὅδηγήσουν στὸ δικό τους γήπεδο, γιὰ νὰ ἀναμετρήσετε.

"Οχι, φίλοι μου, καὶ εἶναι καιρὸς νὶ τὸ συνειδήτοπούσσεμε ὅλοι μας, ἐμεῖς δὲν μιλήσαμε ποτὲ γιὰ ράστα, μάτια γαλανὰ καὶ ξανθὰ μαλλιά. Κάποιοι ἄλλοι τὸ ἔκαναν καὶ αἰματοκύλισαν τὴν οἰκουμένη στὸ δύναμα τοῦ ἀπολυταρχισμοῦ καὶ τοῦ φόβου. Ο Ἑλληνισμὸς ἔχει σκοπὸ τὴν ἐκμηδένιση τῶν φυλετικῶν διακρίσεων, τὴν κατάργηση τῶν συνόρων, τὴν πνευματικὴ ἔνωση τῶν ἀνθρώπων καὶ ὅχι τὸν διαχωρισμὸ βάσει τῶν ἔξωτερικῶν χαρακτηριστικῶν τους.

"Αφῆστε λοιπὸν τὰ ἐμβατήρια, τὰ σύνορα, τὶς καραμούζες καὶ τὰ σημαιάκια καὶ ὁραματιστεῖτε παλεύοντας γι' αὐτὸ καὶ μόνο: ἔναν κόσμο λογούμενο στὸ Ἑλληνικὸ φῶς. "Ἐναν κόσμο, ποὺ οἱ χτύποι τῆς καρδιᾶς του θὰ εἶναι Ἑλληνικοί, τὸν κόσμο διποὺ τὰ δονειρά μας θὰ ἔχουν γίνει ἐπιτέλους πραγματικότητα. Ή ἐπιλογὴ δική σας.

## ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΜΠΕΞΗΣ

# Δευκαλίων και Νῶε

Η ΕΒΡΑΙΚΗ ΑΝΤΙΣΤΡΟΦΗ ΠΕΡΙ ΚΑΤΑΚΛΥΣΜΟΥ

«Κάμε εἰς σεαυτὸν κιβωτὸν ἐκ ἔνδρων Γόφερ· κατὰ δωμάτια θέλεις κάμει τὴν κιβωτὸν καὶ θέλεις ἀλείψει αὐτὴν ἔσωθεν καὶ ἔξωθεν μὲ πίσσαν. Καὶ οὕτω θέλεις κάμει αὐτὴν· τὸ μὲν μῆκος τῆς κιβωτοῦ θέλει εἰσθαι τριακοσίων πηχῶν, τὸ δὲ πλάτος αὐτῆς πεντήκοντα πηχῶν καὶ τὸ ὑψος αὐτῆς τριάκοντα πηχῶν. Στέγην θέλεις κάμει εἰς τὴν κιβωτὸν καὶ εἰς πηχὺν θέλεις τελειώσει αὐτὴν ἄνωθεν· καὶ τὴν θύραν τῆς κιβωτοῦ θέλεις βάλει ἐκ πλαγίων· κατώγαια διώροφα καὶ τριώροφα θέλεις κάμει αὐτήν».

[Γένεσις στ' 14-16]

“Ας ἀσχοληθοῦμε μὲ τὴν ἀξιοπιστία τῆς ἀφηγήσεως αὐτῆς περὶ τοῦ γεγονότος τοῦ Μεγάλου Κατακλυσμοῦ. Ἐὰν μὲ τὰ ἀνωτέρω στοιχεῖα ζητήσεις σήμερα τὴν δοήθεια ἐνὸς ναυπηγοῦ γιὰ τὴν ἀποπεράτωση κάποιας παρόμοιας πλωτῆς κατασκευῆς, τὸ μόνο ποὺ θὰ μπορέσει νὰ κάνει θὰ εἴναι ἔνα σχέδιο πλοίου ἀμφιβόλου πλευστότητος καὶ ἴσορροπίας. Ἀκόμα καὶ οἱ εἰδικοὶ τεχνίτες, ἀν κληθοῦν στὴν συνέχεια νὰ τὸ κατασκευάσουν, πάλι θὰ ἀντιμετωπίσουν προβλήματα λόγω τοῦ ἀνεφαρμόστου τοῦ σχεδίου καθὼς καὶ τοῦ τεραστίου, βάσει τῶν ἀναλογιῶν, γιὰ τὰ μέσα ἐκείνης τῆς ἐποχῆς, σκάφους). Ἄλλα ἡ Γένεσις μᾶς πληροφο-

«...Καὶ ἐξολοθρεύσω Κρῆτας...»

Τάδε λέγει ὁ Κύριος: «’Ιδοὺ ἐγὼ ἐκτείνω τὴν χεῖρα μου ἐπὶ τοὺς ἀλλοφύλους καὶ ἐξολοθρεύσω Κρῆτας καὶ ἀπολῶ τοὺς καταλοίπους τοὺς κατοικοῦντας τὴν παραλίαν. Καὶ ποιήσω αὐτοῖς ἐκδικήσεις μεγάλας, καὶ ἐπιγνώσονται διότι ἐγὼ Κύριος ἐν τῷ δοῦναι τὴν ἐκδίκησίν μου ἐπ’ αὐτούς». (Ιεζενιήλ, ΚΕ' 16-17).

Καὶ τάδε λέγει ὁ Κύριος: «Καὶ ἐξαποστελῶ πῦρ ἐπὶ τὰ τείχη Γάζης, καὶ καταφάγεται τὰ θεμέλια αὐτῆς. Καὶ ἐξολοθρεύσω κατοικοῦντας ἐξ Ἀζώτου, καὶ ἐξαρθήσεται φυλὴ ἐξ Ἀσκάλωνος, καὶ ἐπάξω τὴν χεῖρα μου ἐπὶ Ἀκκαρῶν, καὶ ἀπολοῦνται οἱ κάτοικοι τῶν ἀλλοφύλων, λέγει Κύριος». (Αμώς, Α', 7-8).

Καὶ ἀκόμη τάδε λέγει ὁ Κύριος: «’Ἐν ἡμέρᾳ τῆς ὁργῆς Κυρίου... διότι Γάζα διηρπασμένη ἔσται, καὶ Ἀσκάλων εἰς ἀφανισμόν, καὶ Ἀζωτος μεσημβρίας ἐκριφήσεται, καὶ Ἀκκαρῶν ἐκριζωθήσεται. Οὐάι οἱ κατοικοῦντες τὸ σχοινίσμα τῆς θαλάσσης, πάροικοι Κρητῶν· λόγος Κυρίου ἐφ’ ὑμᾶς, Χαναάν γη

ρεῖ, ὅτι ἔνας βοσκός, ὁ Νῶε, μαζὶ μὲ τοὺς γυιούς του κατασκευάζουν αὐτὸ τὸ μεγαθήριο. Ὅπερινθυμίζεται, ὅτι τὰ ωμαϊκά φορτηγά πλοῖα, ποὺ εἶχαν ἀναλάβει τὸ ἔργο τῆς μεταφορᾶς ἐμπορευμάτων τόσο στὴν Μεσόγειο δσο καὶ πέρα ἀπ' αὐτήν, εἶχαν συνήθως μῆκος 24 καὶ πλάτος 8 μέτρων (1 πῆχυς = 70 ἑκατοστά περίπον).

Δὲν πρέπει ἀκόμα νὰ διαφεύγει τῆς προσοχῆς μας, ὅτι ὁ Νῶε καὶ οἱ δικοὶ του ἵσως ποτὲ στὴν ζωὴ τους δὲν εἶχαν ἀντικρύσει οὔτε ἡξεραν τί εἶναι θάλασσα. Γιατὶ «καὶ ἦτο ὁ Ἀβελ ποιμὴν προβάτων, ὁ δὲ Κάιν ἦτο γεωργὸς» (Γέν. δ' 2), καὶ «έγένησεν ἡ Ἀδὰ τὸν Ἰαβάλ· οὗτος ἦτο πατὴρ τῶν κατοικούντων ἐν σκηναῖς, καὶ τρεφόντων κτήνη» (Γέν. δ' 20). Καὶ παρακάτω: «Ἐὰν λοιπὸν σᾶς καλέσῃ ὁ Φαραὼ, καὶ εἴπῃ, ποῖον τὸ ἐπιτήδευμά σας; Θέλετε εἰπεῖ, Ὁ Ανδρες κτηνοτρόφοι εἰμεθα οἱ δοῦλοι σου ἐκ νεότητος ὑμῶν ἔως τοῦ νῦν, καὶ ἡμεῖς καὶ οἱ πατέρες ἡμῶν».

Ἄλλα ἀς ἐξετάσουμε ποιά εἶναι ἡ σχέση καὶ τῶν Ἰσραηλιτῶν μὲ τὸ ὑγρὸ στοιχεῖο, ὥπως διαφαίνεται στὴν Παλαιὰ Διαθήκη. Σὲ δλόκληρη τὴν Γένεση, ἄν δχι σ' δλόκληρη τὴν Βίβλο, ἐλάχιστες φορές ἀναφέρεται ἡ θάλασσα, ἐκτὸς ἀπὸ τὰ περὶ δημιουργίας τοῦ κόσμου καὶ τῆς διάβασης τῆς Ἐρυθρᾶς θαλάσσης. Καὶ σ' αὐτὴν τὴν δεύτερη περίπτωση χρειάστηκε νὰ «ἀνοίξει» πάλι μὲ «θαῦμα» ἡ θάλασσα, γιὰ νὰ διαβοῦν οἱ Ἐδραῖοι, καθ' ὅτι ὡς χερσαῖς λαὸς τῆς ἐρήμου δὲν ἐγνώριζαν νὰ κατασκευάζουν σχεδίες ἡ κάποια πλοιάρια.

Γιατὶ λοιπὸν ἡ Ἐδραῖκὴ ἴστορία τῆς διασώσεως τοῦ Νῶε ἔχει νὰ κάνει μὲ τὸ ὑγρὸ στοιχεῖο, ἔνα στοιχεῖο ἄγνωστο καὶ μὴ προσφιλές στοὺς Ἰσραηλίτες (καὶ δχι μὲ πυρκαϊά, σεισμό, ἡφαίστειο ἡ κάτι ἄλλο πιὸ οἰκεῖο σ' αὐτούς); Ἡ λογικὴ ἐξήγηση εἶναι, ὅτι ὑπῆρξε μόμηση ἐνὸς πρωτοτύπου, ποὺ μιλοῦσε γιὰ κατακλυσμό: Οἱ ἀντιγραφεῖς ἐπανέλαβαν αὐτὸ ποὺ δρῆκαν ἔτοιμο.

→  
ἀλλοφύλων, καὶ ἀπολῶ ὑμᾶς ἐκ κατοικίας, καὶ ἔσται Κρήτη νομὴ ποιμνίων καὶ μάνδρα προβάτων». (Σοφονίας, Β', 4-6).

Οἱ διαθέσεις τοῦ Κυρίου, πάντως, μεταβάλλονται ἀρδην, ὅταν ἀπευθύνεται στὸν «ἐκλεκτὸ-περιούσιον» λαὸ του. Τότε γίνεται γλυκύς, στοργικός, ἐνδοτικός, παραχωρητικός, γενναιόδωρος κ.ο.κ.

Τάδε λοιπὸν λέγει Κύριος: «Καὶ νῦν ἐὰν ἀκούσητε τῆς ἐμῆς φωνῆς καὶ φυλάξητε τὴν διαθήκην μου, ἔσεσθαί μοι λαὸς περιούσιος ἀπὸ πάντων τῶν ἐθνῶν ἐμὴ γάρ ἔστι πᾶσα ἡ γῆ· ὑμεῖς δὲ ἔσεσθέ μοι βασιλεῖον ἰεράτευμα καὶ ἔθνος ἄγιον. Ταῦτα τὰ ρήματα ἐρεῖς τοῖς νιοῖς Ἰσραὴλ». (Ἔξοδος, ΙΘ' 5-6).

Καὶ ἀκόμη τάδε λέγει Κύριος: «Καὶ Κύριος εἴλατο σε σήμερον γενέσθαι σε αὐτῷ λαὸν περιούσιον, καθάπερ εἴπε σοι, φυλάττειν τὰς ἐντολὰς αὐτοῦ καὶ εἶναι σε ὑπεράνω πάντων τῶν ἐθνῶν, ὡς ἐποίησέ σε ὀνομαστόν, καὶ καύχημα, καὶ δοξαστόν, εἶναι σε λαὸν ἄγιον Κυρίῳ τῷ Θεῷ σου, καθὼς ἐλάλησε» (Δευτερονόμιον, ΚΣΤ', 18-19).

Γίνεται σαφές ἀπὸ τὰ παραπάνω ὅτι ὁ θεὸς τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης δὲν εἶναι οἰκουμενικὸς θεός: ἀπεναντίας εἶναι θεὸς-προστάτης καὶ ὁδηγὸς μόνο τοῦ

Οι "Ελληνες, λαος ναυτικος και εξοικειωμένος μὲ τὴν θάλασσα, λογικὸ ἡταν νὰ ἀντιληφθοῦν τὴν διάσωση δύο ἀνθρώπων μέσῳ ἐνὸς πλοιαρίου, μιᾶς «κιβωτοῦ», ὅπως μᾶς παραδίδει ἡ «Θεογονία». Ο Δευκαλίων, ὁ γυιὸς τοῦ Τιτάνα Προμηθέα, κατασκευάζει μετὰ ἀπὸ ἐντολὴ τοῦ Διὸς μιὰ μικρὴ κιβωτό, ὅπου χωράει μόνο αὐτὸς και ἡ γυναῖκα του Πύρρα μαζὶ μὲ τὰ λίγα ἀναγκαῖα, γιὰ νὰ ἐπιβιώσουν στὶς μέρες τοῦ κατακλυσμοῦ.

'Εδῶ διέπουμε και πάλι τὴν ἀντιστροφὴ (βλ. «Δαυλὸν» τ. 137). 'Απὸ τὴν μιὰ στὴν Ελληνικὴ θεώρηση τὸ λογικό, τὸ σύνηθες, τὸ πραγματικό, τὸ συμβαῖνον και ἀπὸ τὴν ἄλλη στὴν Εβραϊκὴ τὸ ὑπερφυσικό, τὸ τεράστιο, τὸ ἀσύνηθες, τὸ ἐπιδεικτικό, αὐτὸ ποὺ μὲ λίγα λόγια ὁ Γερμανὸς ἴστορικὸς Θεόδωρος Μπίρτ ονόμασε χαρακτηριστικὰ «ἡ γνωστὴ Ἔβραϊκὴ φαντασία»: 9 μερόνυχτα περιπλανιόταν ὁ Δευκαλίων και ἡ Πύρρα. 450 σχεδὸν ὁ Νῶε και οἱ δικοὶ του μαζὶ μὲ τὰ ζῶα. "Ενα μικρὸ πλοιάριο τὸ μέσο σωτηρίας τῶν Ελλήνων. Περίπου στὸ μέγεθος ἐνὸς σύγχρονου τάνκερ ἡ κιβωτὸς τῶν Εβραίων. Δύο ἀνθρώποι μόνο σώζονται μέσω τοῦ πλοιαρίου στὴν Ελληνικὴ παράδοση." 'Απὸ τὴν ἄλλη στὴν ἀντιστοιχη Εβραϊκὴ σώζεται ὁ Νῶε, οἱ γυιοί του και οἱ γυναῖκες τῶν γυιῶν του μαζὶ μὲ ὅλο τὸ «τσίρκο» τους.

Θὰ ἡταν χρήσιμο στὸ σημεῖο αὐτὸ νὰ ἔξετάσουμε και νὰ ἐτυμολογήσουμε τὰ ὀνόματα Νῶε και Δευκαλίων, γιὰ νὰ καταλάβουμε ποιὸς προηγεῖται και ποιοὶ διέσωσαν τὴν παράδοση περὶ τοῦ Κατακλυσμοῦ: «Καὶ ἐκάλεσε τὸ ὄνομα αὐτοῦ Νῶε λέγων, Οὗτος θέλει ἀνακούφισει ἡμᾶς ἀπὸ τὸν ἔργον ἡμῶν και ἀπὸ τὸν μόχθον τῶν χειρῶν ἡμῶν ἐξ αἰτίας τῆς γῆς τὴν ὁποίαν κατηράσθη ὁ Κύριος» (Γένεσις ε' 29). "Ας δοῦμε και τὸ «Δευκαλίων»: «δευκής» εἶναι ὁ γλυκὺς και «ἄλξ», γενικὴ «ἄλός», ἡ θάλασσα. 'Η κατάληξη -ων ὡς παραγωγικὴ ὑποδηλώνει ὀνο-

→  
«ἐκλεκτοῦ λαοῦ» του, τὸν ὅποιον ὑπόσχεται νὰ καταστήσῃ παγκυρίαρχον και νὰ τοῦ χαρίσῃ ὅλη τὴ γῆ, ἡ ὅποια, ὅπως λέγει, τοῦ ἀνήκει.

'Ασφαλῶς δὲν πρόκειται τὴ στιγμὴ αὐτὴ νὰ ἔξετάσουμε τοὺς λόγους και τὰ δικαιολογητικά, γιὰ τὰ ὅποια θεωρεῖ ὅλη τὴ γῆ δική του και τοῦ «ἐκλεκτοῦ λαοῦ», λέξ κι ὁ ὑπόλοιπος κόσμος ἥλθε ἀπ' τὸν "Αρη. Οὔτε βέβαια θ' ἀναζητήσουμε τοὺς λόγους γιὰ τοὺς ὅποιους ὁ Κύριος μισεῖ τόσο πολὺ τοὺς Κρῆτες, και τοὺς Κρῆτες ἀποίκους στὴ Γάζα, τὸν Ασκάλωνα, τὰ Ακκαρα, τὴν Αζωτο κι ὅλους τοὺς ἀλλοφύλους «τῆς παφαλίας», ὥστε νὰ τοὺς ἀπειλῇ μὲ ὅλοσχερη ἀφανισμόν... Εἶναι ἀρκετό, ὅτι ὁ Κύριος «ὅραματίζεται» τὴν Κρήτη ἀνανδροὶ γῆ, «νομὴ ποιμνίων και μάνδρα προθάτων».

'Επειδή, λοιπόν, ὁ Κύριος διάκειται ἐχθρικώτατα πρὸς τὸ ἔθνος μας, δίκην δέ «δούρειον ἵππου» ἀπεργάζεται τὸν ἀφανισμό μας «μέσα ἀπὸ τὰ τείχη» διὰ ταῦτα, νὰ φύγη ἀπὸ δῶ· ν' ἀδειάσῃ τοὺς χριστιανικοὺς ναούς. Νὰ φύγη, παίρνοντας μαζὶ του και τὰ ἐπιτελεῖα του, εἴτε αὐτοὶ λέγονται Αμβακούμ και Ιεζεκιὴλ εἴτε Ναούμ και Μαλαχίες εἴτε Βαρούχ και Σοφονίες...

**Σ. Πανάγος**

ματοπούμα. Σὲ σύνθεση λοιπὸν ἡ λέξη «Δευκαλίων» σημαίνει «ὁ ἄνθρωπος τῆς θάλασσας». «Γλυκείες θάλασσες» ἔχουμε μόνον αὐτές ποὺ σχηματίζονται ἀπὸ τὰ γλυκὰ δρόχινα νερά. Καὶ γιὰ νὰ δημιουργηθεῖ θάλασσα ἀπὸ δρόχινα νερά, θὰ πρέπει νὰ συμβεῖ κατακλυσμός.

“Ἄς δοῦμε δῆμας καὶ τὶς λέξεις, μὲ τὶς δόποις οἱ Ἐλληνες ὑπεδήλωναν τὶς ὑδάτινες ἐπιφάνειες: ἀλς, πόντος, πέλαγος, μῆρα, μάρεα ἐξ οὐ καὶ Μαραθών, ὥκεανός, ποταμός, θάλασσα, λίμνη καὶ πολλὲς ἄλλες ἀκόμα. Ἀλλὰ καὶ λέξεις ποὺ ὑποδηλώνουν γνώσεις ναυπηγικῆς καὶ ναυσιπλοίας: ναυπήγειον = ὁ χῶρος ὃπου κατασκευάζονται πλοῖα, ναυδόμος = ὁ κατασκευαστής πλοίων, ναυσθλόω = νοικιάζω πλοῖο, ναύσταθμος = χῶρος ὃπου δρίσκονται πλοῖα, ναύδετον = τὸ σχοινὶ τοῦ πλοίου κοινῶς παλαμάρι, ναύφρακτος = ὁ περιφραγμένος μὲ πλοῖα, ναύλοχος = ὁ παρέχων ἀσφαλὲς ἀγκυροδόλιο. Καὶ ἐδῶ θέλω νὰ ἐπισημάνω, ὅτι πολλὲς ἀπὸ αὐτές τὶς λέξεις εἶναι λέξεις τῆς Γραμμικῆς Γραφῆς Β, ποὺ ἀπηχοῦν παραδόσεις τῆς Μυκηναϊκῆς ἀλλὰ κυρίως τῆς Μινωικῆς θαλασσοκρατορίας καὶ μᾶς φέρνουν στὴν μνήμη τὴν ἀτείχιστη Κνωσό καὶ τὶς ἄλλες κρητικὲς πόλεις, ποὺ ἀποδεικνύουν τοῦ λόγου τὸ ἀληθές, δηλαδὴ τὴν προύπαρξη τῆς ἐλληνικῆς ναυτιλίας ἐναντὶ τῶν ὀποιωνδήποτε ἄλλων.

Οἱ Ἐλληνικὲς θαλάσσιες θεότητες, οἱ πρὸ τοῦ Δευκαλίωνος καὶ τῆς Πύρρας, συνεπῶς καὶ πρὸ τοῦ κατακλυσμοῦ, εἶναι πάμπολλες. Ὁ Νηρέας ὁ ἄλιος γέρων, ὁ Πόντος, ὁ Φόρκυς ὁ πατέρας τῆς Σκύλλας (τοῦ θαλάσσιου τέρατος), ἡ Κητὼ καὶ ἡ Εὔρυδη κόρες καὶ αὐτές τοῦ Φόρκου, ἡ Δωρίδα ποὺ μετὰ τὸν γάμο της μὲ τὸν Νηρέα γέννησε τὶς Νηρῆδες, ὁ Θαύμας γυιὸς καὶ αὐτὸς τοῦ Πόντου. Ἐπίσης οἱ Γοργόνες ἡ Σθενώ, ἡ Εύρυάλη καὶ ἡ Μέδουσα καὶ ἔνα σωρὸ ἀκόμα θαλάσσιες θεότητες καὶ δαίμονες, ποὺ συμπληρώνουν τὴν στοιχειοθέτηση τῆς προύπαρξης τῆς ἐλληνικῆς παραδόσεως περὶ κατακλυσμοῦ.

Θὰ σταθῶ στὸ κεφάλαιο στ' παράγραφο 4 τῆς Γενέσεως, ὃπου ἀναφέρονται τὰ ἔξης: «Κατ' ἐκείνας τὰς ἡμέρας ἥσαν οἱ γίγαντες ἐπὶ τῆς γῆς, καὶ ἔτι ὕστερον, ἀφοῦ οἱ νιοὶ τοῦ Θεοῦ εἰσῆλθον εἰς τὰς θυγατέρας τῶν ἀνθρώπων καὶ αὐταὶ ἐτεκνοποίησαν εἰς αὐτούς, ἐκεῖνοι ἥσαν οἱ δυνατοί, οἱ ἔκπαλαι ἄνδρες ὀνομαστοί». Τί βλέπομε λοιπὸν ἀπὸ αὐτὸ τὸ ἀπόσπασμα; Ἐκείνη τὴν ἐποχή, σύμφωνα μὲ τὴν Παλαιὰ Διαθήκη, ὑπῆρχαν δύο εἰδῶν ἀνθρώπωνες μορφές ζωῆς, οἱ Γίγαντες καὶ οἱ ἀνθρώποι ποὺ γεννήθηκαν ἀπὸ τὴν δίαιη ἐνωση υἱῶν τοῦ Θεοῦ καὶ θυγατέρων τῶν ἀνθρώπων, γιατὶ οἱ Γίγαντες συνέχισαν νὰ ὑπάρχουν κατὰ τὸ κείμενο καὶ «ἔτι ὕστερον», δηλαδὴ ἀκόμα καὶ μετὰ τὴν ἐνωση υἱῶν Θεοῦ-θυγατέρων ἀνθρώπων. Οἱ Γίγαντες εἶναι γνωστὸ ποιοὶ εἶναι. Εἶναι οἱ δοηθοὶ τοῦ Διὸς στὴ μάχη του κατὰ τῶν Τιτάνων καὶ βασικοὶ συντελεστὲς τῆς τελικῆς του νίκης.

Τὰ ἀποτελέσματα τώρα τῆς ἑνώσεως τῶν υἱῶν τοῦ Θεοῦ καὶ τῶν θυγατέρων τῶν ἀνθρώπων εἶναι ἡ γενιὰ ἐκείνη τῶν ἀνθρώπων ποὺ ταυτίστηκε μὲ τὴν ἡθικὴ παρακμή, ἡ γεμάτη ἀρνητικὴ φόρτιση, κατὰ τὴν Ἐλληνικὴ παραδόση, ὅπως ἔξηγή σαμε ἐκτενέστερα στὸ τεῦχος 137 τοῦ «Δαυλοῦ». Καὶ ἀντίθετα πάλι στὴν Ἐδραικὴ παραδόση αὐτοὶ οἱ ἀρνητικοὶ φορεῖς πνεύματος παρουσιάζονται ὡς θετικοὶ καὶ ἐπιλέγονται ἀπ' τὸν Ἱεχωδᾶ, γιὰ νὰ διασωθοῦν, ἐνῶ ἀντιθέτως οἱ Γί-

γαντες καταδικάζονται στὸν ἀφανισμό. Οἱ Γίγαντες, ποὺ ἐντελῶς ἔχουν γενεαλογία καὶ εἶναι αὐτοὶ ποὺ γεννήθηκαν ἀπὸ τὴν Γαῖα μὲ προορισμὸ τὴν ἔξοντωση τῶν Τιτάνων. 'Ο Νῶε, ὁ Σῆμ, ὁ Χάμ, ὁ Ἰάφεθ καὶ οἱ ἀπόγονοι τους εἶναι αὐτοὶ ποὺ ἐπέλεξαν οἱ νίοι τοῦ Θεοῦ, δηλαδὴ τὰ Χερουβείμ, γιὰ νὰ τοὺς δοηθήσουν νὰ στηρίξουν τὴν ἄνομη κυριαρχία τους (βλ. «Δαυλόν», τ. 137). 'Απ' αὐτὴν τὴν μοναδικὴ ἐπαφὴ προήλθε καὶ ἡ γενιὰ ἐκείνη τῶν ἀνθρώπων, ποὺ ὁ Δίας ἀργότερα θὰ προσπαθήσει νὰ ἔξαφανίσει ὡς ἀρνητικὲς μονάδες, ἐνῶ ὁ Ἱεχωδᾶς θὰ διατηρήσει μέσα ἀπ' τὴν σωτηρία τοῦ Νῶε καὶ τῶν δικῶν του.

'Απὸ τὸ ἀποκαλυπτικὸ καὶ ἀπόκρυφο «Βιβλίο τοῦ Ἔνωχ», πιθανῶς τοῦ 1ου π.Χ. αἰῶνος, ποὺ σώθηκε σὲ αἰθιοπικὴ μετάφραση, καθ' ὅτι ἀποτελεῖ ἐπίσημο κείμενο τῆς Ἀγίας Γραφῆς τῆς Αἰθιοπικῆς Ἐκκλησίας, μαθαίνουμε γιὰ τὰ χαρακτηριστικὰ τοῦ Νῶε: ἀσπρὰ μαλλιά, λευκὲς τρίχες παντοῦ σὰν χιόνι καὶ λαμπερὰ μάτια «ὡς τῶν υἱῶν τοῦ Θεοῦ». Καὶ ὅταν ὁ πατέρας τοῦ παιδιοῦ Λάμεχ ζητᾷ τὴν συμβούλη τοῦ παποῦ τοῦ Νῶε γιὰ τὸ τί νὰ κάνει, ὁ Μαθουσάλας τοῦ ἀποκρίνεται, ὅτι ὁ Νῶε εἶναι τὸ παιδί τῶν υἱῶν τοῦ Θεοῦ, εἶναι ὁ γεννήτορας. Δηλαδὴ φαίνεται καθαρά, ποιός εἶναι ὁ ρόλος τοῦ Νῶε, ποιός τῶν προηγούμενων ἀνθρώπων καὶ ποιός τῶν Γιγάντων.

Σώζονται λοιπὸν οἱ ἀπόγονοι τῶν Τιτάνων μὲ τὴν μεσολάθηση τῶν Χερουβείμ, ποὺ διάζουν τὴν προηγούμενη κοσμικὴ ἀρμονία. Οἱ Τιτᾶνες ἐδῶ εἶναι τὰ Ἐλοχείμ τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης, δηλαδὴ οἱ πολλοὶ θεοί, δάνειο καὶ αὐτὸ κατ' ἀντιγραφὴν ἀπὸ τὴν Ἐλληνικὴ παράδοση, καθ' ὅτι ὁ μονοθεϊσμὸς τῶν Ἐδραίων λογικὰ δὲν θὰ ἔπειτε νὰ παρουσιάζει περισσότερες τῆς μιᾶς θεότητες. "Ομως ὁ Κρόνος εἶχε ἥδη ἔχωρίσει ἀπὸ τὰ Ἐλοχείμ μετὰ τὴν ἀποκοπὴ τῶν γεννητικῶν ὀργάνων τοῦ Οὐρανοῦ καὶ εἶχε κατακτήσει δικαιωματικὰ τὴν θέση τοῦ Ἱεχωδᾶ, τοῦ ἀνώτερου τῶν Ἐλοχείμ («Δαυλός», τ. 137).

Γι' αὐτὸ δὲν θὰ πρέπει νὰ συγχέεται τὸ γεγονός, ὅτι ἀλλοῦ παρουσιάζεται ὁ Ἱεχωδᾶς στὸν ἐνικὸ ὡς ὁ Θεός, ἐνῶ ἀλλοῦ τὰ Ἐλοχείμ ὡς οἱ θεοὶ (κατάληξη -εῖμ στὰ Ἐδραϊκὰ σημαίνει πλήθος). Πρόκειται γιὰ τὴν ἴδια Τιτανικὴ οὐσία, τὴν ἀρνητικὴ οὐσία, μὲ τὸν Ἱεχωδᾶ-Κρόνο νὰ διαδραματίζει τὸν ἔξεχοντα ρόλο. Γι' αὐτὸ ἄλλοτε παρουσιάζεται νὰ ἐνεργεῖ μόνος του καὶ ἄλλοτε μαζὶ μὲ τοὺς ὑπόλοιπους ἀδελφούς του Τιτᾶνες, ὅπου αὐτὸς ὅμως καὶ πάλι ἔχει τὸν ἡγετικὸ ρόλο. «Καὶ εἶπεν ὁ Θεός, "Ἄς κάμωμεν ἀνθρώπων κατ' εἰκόνα ἡμῶν καὶ καθ' ὅμοιωσιν ἡμῶν"» (Γέν. α' 26). 'Η ἀντιστροφὴ λοιπὸν καὶ πάλι. Οἱ νικητὲς τῶν Τιτάνων εἶναι αὐτοὶ ποὺ στὴν Π.Δ. ἔξαφανίζονται, δηλαδὴ οἱ Γίγαντες, οἱ δοηθοὶ τοῦ Διός, ἀφοῦ, ὅπως εἰδαμε, οἱ νίοι τοῦ Θεοῦ σώζονται καὶ μαζὶ μὲ τὰ Χερουβείμ στηρίζουν σὲ γήινο ἐπίπεδο τὴν κυριαρχία τῶν Ἐλοχείμ-Τιτάνων καὶ τοῦ Ἱε-

χωβᾶ-Κρόνου.

“Ας δοῦμε ὅμως ποιοί διεσώθησαν τοῦ Ἐλληνικοῦ κατακλυσμοῦ καὶ γιατί ὁ Δίας ἀποφάσισε τὸν κατακλυσμό. Ἐδῶ συμβαίνει τὸ ἀκριβῶς ἀντίθετο. Ὁ Δίας ἀποφασίζει νὰ καταστρέψει τὸ γένος τῶν ἀνθρώπων, ἐκεῖνο ποὺ λάτρευε τὸν Κρόνο. Ἀποφασίζει ὅμως νὰ σώσει τὸν Δευκαλίωνα καὶ τὴν Πύρρα, ἀπογόνους Τιτάνων, τοῦ Προμηθέα καὶ τοῦ Ἐπιμηθέα ἀντίστοιχα. Καὶ τὸ κάνει αὐτό, γιατὶ μέσω τῆς Πανδώρας εἶχε χάσει τὴν ἐμπιστοσύνη του στὸ ἀνθρώπινο γένος. Ἔτσι καταστρέφει τοὺς ἀσεβεῖς ἀπογόνους τῶν Τιτάνων (τὸν Νῶε καὶ τοὺς δικούς του – ποὺ σώζονται στὴν Παλαιὰ Διαθήκη) καὶ σώζει τὸν Δευκαλίωνα καὶ τὴν Πύρρα, ποὺ μετὰ τὴν σωτηρία τους θυσιάζουν στὸν Δία ἀποδεχόμενοι τὴν βοήθειά του καὶ ἀναγνωρίζοντας τὸ καλὸ ποὺ τοὺς ἔκανε.

‘Αφοῦ λοιπὸν εἶχε ἐξαφανισθεῖ τὸ γένος τῶν ἀπογόνων τῶν Τιτάνων, προσπαθώντας γιὰ δεύτερη φορὰ νὰ ἀποκαταστήσει τὴν κοσμικὴ ἀρμονία καὶ σὲ ἀνθρώπινο ἐπίπεδο, ἀφοῦ τὸ εἶχε κάνει ηδὴ σὲ φυσικὸ-θεῖκό, δίνει νέους συντρόφους ἀνθρώπους στοὺς διασωθέντες. Πῶς; Προστάζοντάς τους νὰ πετάξουν πίσω ἀπ’ τὴν πλάτη τους «τὰ κόκκαλα τῆς μάννας τους», δηλαδὴ τὰ κόκκαλα τῆς γῆς, τὶς πέτρες. Οἱ νέοι ἀνθρώποι ποὺ δημιουργοῦνται προσφέρουν ταυτόχρονα καὶ τὴν ἐξιλέωση τῆς Γαίας γιὰ τὴν γέννηση τῶν Τιτάνων, καὶ γιὰ τὴν πράξη τοῦ Κρόνου εἰς βάρος τῆς κοσμικῆς ἀρμονίας καὶ τάξεως ἡ δεύτερη γενιά, ἡ γενιά τῆς ἐλπίδας τοῦ κουτιοῦ τῆς Πανδώρας. Οἱ Τιτᾶνες καὶ κυρίως ὁ Κρόνος ἔχουν περάσει δριστικὰ στὸ παρελθόν γιὰ τοὺς “Ἐλληνες, ἐνῶ γιὰ τὴν Παλαιὰ Διαθήκη τῷρα ἀρχίζει καὶ πάλι ἡ ἐξουσιαστικὴ κυριαρχία τους.

‘Αργότερα ὁ Δευκαλίων καὶ ἡ Πύρρα μὲ φυσικὸ τρόπο γεννοῦν παιδιά, τοὺς γνήσιους προγόνους τῆς Ἐλληνικῆς φυλῆς. Μεγαλύτερος γυιός τους ὁ “Ἐλλην”, ποὺ ἔκανε κι αὐτὸς τρεῖς γιούς, τὸν Δῶρο, τὸν Ξοῦθο καὶ τὸν Αἴολο. Ὁ Δῶρος ἔγινε ὁ πρόγονος τῶν Δωριέων καὶ ὁ Αἴολος τῶν Αἰολέων. Ὁ Ξοῦθος μὲ τὴν σειρά του κάνει κι αὐτὸς γυιούς μὲ σημαντικότερους τὸν Ἀχαιὸν καὶ τὸν “Ιωνα, τοὺς προγόνους τῶν Ἀχαιῶν καὶ τῶν Ιώνων ἀντίστοιχα.

‘Ετσι βλέπουμε, ὅτι μὲ τὴν τελειωτικὴ ἥττα τῶν Τιτάνων καὶ τῶν ἀπογόνων τους παραμερίζονται τὰ λάθη τοῦ παρελθόντος καὶ ἔχουμε καὶ σὲ ἀνθρώπινο ἐπίπεδο τὴν ἀποκατάσταση τῆς κοσμικῆς ἀρμονίας. Ὁ Ζεὺς (ζεύγγνυμι) ἐπιτυγχάνει ζεύξη θεῶν καὶ ἀνθρώπων ἐνώνοντας καὶ πάλι τὰ μῆδεα (= γεννητικὰ δργανα ποὺ ἐμπεριέχουν καὶ τὴν ἔννοια τοῦ λόγου σὲ οὐράνιο ἐπίπεδο καὶ ποὺ ταυτόχρονα γονιμοποιοῦν μέσω τῆς ἐλεγχόμενης ροῆς σὲ γήινο ἐπίπεδο) στὸ σῶμα τοῦ Οὐρανοῦ, ἐπαναφέροντας τὴν χαμένη ἔννοια τοῦ μέτρου. Ἡ φύση ἀποκτᾶ καὶ πάλι πρωταρχικὴ σημασία. Καὶ ὁ ἀκρωτηριασμένος Οὐρανὸς καὶ ἡ Γαῖα, ποὺ διέπραξε ὑδρινὸν δχι ἔναντι τοῦ θείου ἀλλὰ ἔναντι τῆς συμπαντικῆς τάξεως ποὺ προϋπῆρχε αὐτοῦ, βλέπουν τῷρα τὸν Δία νὰ ἐνώνει καὶ πάλι τὸν ἀνθρώπῳ μὲ τὴν πρωταρχικὴ πηγὴ ἐνεργείας ποὺ γνωρίζει, τὴν φύση.

‘Αλλὰ ἡ ἀρμονία αὐτὴ δὲν ἐμελλε νὰ κρατήσῃ γιὰ πολὺ ἀκόμα. Ὁ νέος Ιεχωβᾶς ἥταν κοντά. Ἡ φήμη τῆς ζεύξεως ἀπειλοῦσε καὶ πάλι τὴν ἀνθρωπότητα.

(Συνεχίζεται)

**’Επὶ τέλους**

Εἶναι ἀπολύτως βέβαιον, ὅτι οἱ ἀρχαιοελληνικὲς προσωπικότητες εἶναι πρόσωπα ἰστορικά, πρόσωπα δηλαδὴ ποὺ πραγματικῶς ὑπῆρξαν. Τὸ γεγονός τοῦτο πιστοποιεῖται ἀπὸ τὴν ἀναφορά τους σὲ διάφορα βιβλία, ἵδιως ἰστορίας, ἀπὸ ἀρχαιολογικὰ εὑρήματα π.χ. ἐπιγραφές κ.τ.λ., ἀπὸ τὰ ἔργα τους π.χ. συγγράμματα κ.τ.λ. Ἀντιθέτως συμβαίνει μὲ τοὺς ἔρδαιονς, τῶν ὁποίων οἱ «προσωπικότητες» οὐδέποτε πραγματικῶς ὑπῆρξαν. Τὰ δὲ βιβλία ποὺ τοὺς ἀναφέρουν εἶναι βιβλία φανταστικά, δηλαδὴ περιγράφουν «γεγονότα», ποὺ οὐδέποτε συνέβησαν καὶ «πρόσωπα» ποὺ οὐδέποτε ὑπῆρξαν. Ἀλλὰ ὅλα ἐπενοήθησαν ἀπὸ τοὺς συγγραφεῖς τῶν βιβλίων τῆς «Παλαιᾶς Διαθήκης».

Ο Βρεταννὸς καθηγητὴς ἀρχαιολόγος ἰστορικὸς Τόμας Τόμσον στὸ νέο του βιβλίο μὲ τίτλο «Οἱ πρῶτοι χρόνοι τοῦ Ἰσραηλιτικοῦ Ἔθνους» ὑποστηρίζει ἀκριβῶς τὰ ἀνωτέρω. Συγκεκριμένως ἐδημοσιεύθη στὴν ἐφημερίδα «Ἐλ. Τύπος» 30-3-93 ὅτι:

«Ο Ἀθραάμ, ὁ Ἰακώθ, ὁ Μωυσῆς, ὁ θασιλεὺς Δαυὶδ καὶ ὁ θασιλεὺς Σολομὼν δὲν ὑπῆρξαν ποτέ! Τὸν ἐκπληκτικὸν αὐτὸν ἴσχυρισμὸν ἐπιχειρεῖ νὰ ἀποδείξει ὁ Βρεταννὸς καθηγητὴς Τόμας Τόμσον στὸ καινούργιο βιβλίο του “Οἱ πρῶτοι χρόνοι τοῦ Ἰσραηλιτικοῦ ἔθνους”.

» Μετὰ ἀπὸ ἀρχαιολογικὴ μελέτη 15 περίπου χρόνων ὁ Τόμσον, ποὺ θεωρεῖται ἀπὸ τοὺς πιὸ σημαντικοὺς μελετητὲς τῆς Βιβλικῆς ἀρχαιολογίας, κατέληξε στὸ συμπέρασμα ὅτι τὰ πρῶτα 10 βιβλία τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης εἶναι ἀπολύτως φανταστικὰ καὶ ὅτι ἔχουν γραφεῖ 500-1.500 χρόνια μετὰ τὰ γεγονότα ποὺ περιγράφουν».

Οἱ ἐπιστήμονες ἐπὶ τέλους καταγγέλλουν τὸ ἐπιβληθὲν ἰστορικὸν ψεῦδος καὶ ἀρχίζουν νὰ λέγουν καὶ νὰ δημοσιεύουν τὴν ἀλήθεια.

**’Ιεχωδᾶδες**

Οἱ λεγόμενοι «μάρτυρες τοῦ Ἰεχωδᾶ», οἱ γνωστοὶ χιλιαστές, ἐκπροσωποῦν ἔνα ἐσωτερικὸν ὑπουργὸν τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἔθνους. Ἐπικαλούμενοι τὴν θρησκευτικὴν τους πίστιν ὑπονομεύουν τὸ Ἑλληνικὸν Ἔθνος μὲ πολλοὺς τρόπους. Ἡ θρησκεία τῶν Ἰεχωδάδων

ἀρνεῖται τὶς ἀξίες τοῦ Ἑλληνισμοῦ καὶ ὑπεράνω ὅλων δὲν τοποθετεῖ τὴν Ἑλλάδα, ἀλλὰ τὶς μεσαιωνικές θρησκευτικές τους ἀντιλήψεις.

‘Ωστόσον ἐκμεταλλεύονται ἄριστα τὰ δικαιώματα περὶ ἀνεξιθρησκείας, ποὺ τοὺς παρέχει τὸ σύνταγμα, τὸ ὅποῖον ἐφαρμόζουν ὅπου τοὺς συμφέρει καὶ τὸ ὅποῖον παραβιάζουν ὅπου δὲν τοὺς συμφέρει. Δηλαδὴ τὸ ἄρθρον 13 τοῦ συντάγματος καθιερώνει τὴν ἐλευθερία τῆς θρησκευτικῆς συνειδήσεως στὴν παρ. 1. Στὴν παρ. ὅμως 4 ὁρίζει, ὅτι «οὐδεὶς δύναται ἔνεκα τῶν θρησκευτικῶν αὐτοῦ πεποιθήσεων νὰ ἀπαλλαγῇ τῆς ἐκπληρώσεως τῶν πρὸς τὸ κράτος ὑποχρεώσεων ἢ νὰ ἀρνηθῇ τὴν συμμόρφωσίν του πρὸς τοὺς νόμους». Ἐν τούτοις οἱ Ἱεχωδᾶδες καὶ τὴν συνταγματικὴν αὐτὴ διάταξι παραβιάζουν καὶ εὐθέως τὸ ἄρθρον 4 παρ. 6, ποὺ ρητῶς ἐπιτάσσει, ὅτι «πᾶς Ἑλλην δυνάμενος νὰ φέρῃ ὅπλα ὑποχρεοῦται νὰ συντελῇ εἰς τὴν ἄμυναν τῆς Πατρίδος κατὰ τοὺς ὁρισμοὺς τῶν νόμων».

Οἱ χιλιαστὲς λοιπὸν ἀρνούμενοι νὰ λάβουν ὅπλα ἀναμφιβόλως παρανομοῦν. Γιὰ τὴν παρανομία τους αὐτὴ εἰσηγούμεθα νὰ μὴ τιμωροῦνται ποινικά, ἀλλὰ πολιτικά. «Πᾶς Ἑλλην δυνάμενος...». Πᾶς Ἑλλην ὀφείλει νὰ ὑπηρετῇ ὡς στρατιώτης τὴν Πατρίδα. Ο χιλιαστὴς δὲν εἶναι Ἑλλην. Υπερτάτη ἀξία καὶ σκοπὸς δὲν εἶναι γι' αὐτὸν ἢ Ἑλλάς, ἀλλὰ ὁ Ἱεχωδᾶς. Συνεπῶς ἐπιβάλλεται νὰ τοῦ ἀφαιρῆται ἢ ἴδιοτης τοῦ Ἑλληνος, τὴν ὅποιαν ἀνηθίκως (ἀφοῦ δὲν τὴν πιστεύει) φέρει. Ή ἄμεση ἀφαίρεσις τῆς Ἑλληνικῆς ίθαγενείας ἀπὸ τοὺς χιλιαστὲς εἶναι τὸ ὀλιγώτερο ποὺ μπορεῖ καὶ ὑποχρεοῦται νὰ κάνῃ τὸ κράτος. Άλλιῶς καθίσταται συνένοχο μὲ τοὺς μισέλληνες.

### *Eύγε!*

‘Ο κ. Ἀριστείδης Κωνσταντινίδης μὲ ἔκδοσι τὴν ὅποιαν ἐπραγματοποίησε ὁ ἴδιος ἐκυκλοφόρησε στὴν Θεσσαλονίκη βιβλίο μὲ τὸ τίτλο: «Οἱ Ἑλληνικὲς λέξεις στὴν ἀγγλικὴ γλῶσσα», ὅπου ἀποδεικνύει, ὅτι ἡ ἀγγλικὴ γλῶσσα περιλαμβάνει 45.729 (!!) Ἑλληνικὲς λέξεις. Η ἴδιωτικὴ πρωτοβουλία πάλι προσέφερε τὸ ἔογο, ποὺ σκόπιμα, ἔνοχα καὶ ἐπίμονα ἀρνεῖται τὸ κράτος τῶν νεοβαρδάρων νὰ πράξῃ. Στὸν ἐκδότη-έρευνητὴ ἀσφαλῶς ἀξίζει ἔνα εἰλικρινὲς εὔγε.

*Aīsa*

## ΓΕΩΡΓΙΟΣ Β. ΜΠΑΡΡΑΣ

### ‘Η λέξη ἄρ - ἄρα - ἄρουρα

(ar-ea, ἄρ-ύω, ἄρ-δεύω, ἄρ-χων κ.λπ.)

‘Η λέξη «ἄρ» είναι δι συγκεκομμένος τύπος τοῦ ἀρχικοῦ τύπου «ἄρα», ποὺ σημαίνει γῆ, γήπεδον· κυρίως ἡ καλλιεργήσιμη γῆ, ἡ ἐπιτήδεια πρὸς ἄροσιν καὶ σποράν, ἄλλως ὁ χέρσος ἀγρός, τὸ κοινῶς χωράφι. Παρ’ ὅτι ἡ λέξι ἄρα είναι μιὰ ἀπὸ τις πιὸ σημαντικές, γιατὶ συνδέεται μὲ τὴ μάνα τὴ γῆ — καὶ ποιὰ ἀπὸ τις λέξεις δὲν είναι σημαντική, θὰ μοῦ πεῖτε —, ἐν τούτοις είναι μιὰ λέξη ἔχασμένη καὶ παραμερισμένη ἀπὸ τοὺς γλωσσολόγους καὶ τοὺς «εἰδικούς». ‘Ως ἄρα δὲν τὴ βρίσκω στὴν ἀπλῆ της μορφή. Τὴ βρίσκω δμως στὴ σύνθετη μορφή της. Ἀπὸ αὐτὲς τις σύνθετες μορφές της θὰ μποροῦσα νὰ παραθέσω μιὰ δλόκληρη σειρά. Περιορίζομαι δμως νὰ ἀναφέρω ἕνα μικρὸ καὶ μόνο ἀριθμὸ ἀπ’ αὐτές, τὶς πιὸ χαρακτηριστικές, καὶ τοῦτο γιὰ ἔλλειψη χώρου.

— ἄρορα ἡ ἄρουρα (λατιν. *agura*)· δι ἀνεπτυγμένος τύπος τῆς λ. ἄρα, ποὺ σημαίνει: τὴν ἀρουρένην γῆν, τὸ ὅργωμένο χωράφι, τὴ γῆ δηλαδὴ ποὺ ἔχει ηδη ὅργωθεῖ, καλλιεργηθεῖ, σὲ ἀντίθεση μὲ τὴν ἄρα, πού, δπως εἴδαμε, σημαίνει: τὴ γῆ ποὺ δὲν είναι ὅργωμένη, καλλιεργημένη, ἀλλὰ πρόσφορη πρὸς καλλιέργειαν καὶ σποράν. Βλέπετε, οἱ ἄνθρωποι ἔκεινα τὰ χρόνια κυριολεκτοῦσαν, ἀκριβολογοῦσαν. Παράγωγο τῆς λ. ἄρουρα ὁ ἄρουραῖς, τὸ ποντίκι τῶν ἀγρῶν.

— ἄροώσις ἡ ἄρωσις (καὶ ἄροσις, ὄχι ὅρθον), ἡ· τὸ ὅ. ἄροώ καὶ ἄρω (λατιν. *aro*)· τὸ ἄρομα, τὸ ὅργωμα. Μὲ τὴν ἐτυμολογία τῆς λ. δὲν ἀσχολήθηκαν οἱ ἐτυμολόγοι, γιατὶ προφανῶς τὴ θεωροῦνε παράγωγο τοῦ ὅ. ἄροώ ἡ ἄρω, ὅργώνω, ἐνῶ τὸ ἀντίθετο συμβαίνει. Ἀσχολήθηκαν δμως μὲ τὸ ρῆμα ἄροώ.

Στὸ «Μέγα Ἐτυμολογικὸν» (147, 44) τὸ ἄροώ τὸ βρίσκω μὲ τὸν δεύτερο του τύπο «ἄρω», στὴ λέξη ἄρόσω: «ἀρόσω· ἄρω παρὰ τὸ ἄρης, ὁ σίδηρος· σιδήρῳ γὰρ τέμνεται ἡ γῆ διὰ τοῦ ὕννιν». — ‘Ο Σταματάκος τὸ ἄροώ τὸ θέλει: «ἀπὸ φίζα αρο(*F*)· ἑλλ. ἄρο-ω, ἄρο-σιμος, ἄρο-τήρ, ἄρα-τος, ἄρο-τρον, ἄρου-ρα, “πολύ-ηρος· πολυν-άρουρος”’ (*Ἡσύχ.*, *Λατιν.* *ur-o*, *ura-tor*, *ura-tio*, *ura-trum*, *uru-s*, *uru-t*, κ.λπ.). Τὰ αὐτὰ περίπου ἀναφέρει καὶ ὁ Hofmann, γιὰ νὰ καταλήξει ὅτι: «”Ισως ἀπὸ \*αρο-*F*-ρα». (Σημείωση: ‘Ο ἀστερίσκος σημαίνει, ὅτι ἡ δ. ποὺ ἐπικαλοῦνται οἱ ἐτυμολόγοι δὲν ἀπαντᾶ, παρὰ είναι πλάσμα τῆς φαντασίας των). Ἀλλὰ καὶ ὁ Chantraine δὲ μᾶς προσκομίζει τίποτε τὸ καινούργιο, πέραν ἀπὸ ἕνα ἄκρατον βερμπαλισμό. Στὰ ὄσα λένε οἱ ἐτυμολόγοι, δπως ἐκτέθηκαν, παρατηρῶ ὅτι:

‘Η ἐκδοχὴ ποὺ προτείνεται ἀπὸ τὸ ΜΕ, ὅτι ἡ προέλευση τοῦ ἄροώ είναι ἀπὸ τὸ ἄρης, σίδηρος, διότι: «σιδήρῳ τέμνεται ἡ γῆ διὰ τοῦ ὕννιν», δὲν μπορεῖ νὰ γίνει ἀποδεκτὴ καὶ ἀπορρίπτεται, διότι κατὰ τὴν ἐποχὴν ποὺ γεννήθηκε ἡ ἄροώσις ἡ ἄρωσις, ἀπ’ δπου καὶ τὸ ἄροώ, δὲν είχε διαμορφωθεῖ ἀκόμη ἡ ἔννοια τοῦ ἐργαλείου. Τὸ ὕννι ἡ γυνὶ προϋποθέτει τὴν ὑπαρξὴν τοῦ ἀρότρου, τὸ δποῖον δὲν ὑπῆρχε ἀκόμη. Τὸ ἄροτρον, δπως εὐθὺς ἀμέσως θὰ δοῦμε, ἐμφανίζεται στὴ δεύτερη φάση τῆς γεωργίας, δπου ἔχομε τὴν ἄροτρίωση. Στὴν ἐποχὴ γιὰ τὴν δποία μιλᾶμε, στὴν ἐποχὴ ποὺ γεννήθηκε ἡ ἄροώσις ἡ ἡ ἄρωσις, τὸ ἄρομα, τὸ ὅργωμα ἐγίνετο μὲ ἀτελῆ μέσα, μὲ τὰ χέρια, μὲ τὰ δάκτυλα τῶν χεριῶν, θὰ λέγαμε, μὲ τὰ νύχια. ‘Η ἄροώσις ἡ ἄρωσις, λοιπόν, είναι ἡ ἀπαρχὴ τῆς γεωργίας καὶ αὐτῆς τῆς ἐποχῆς είναι ἐκπρόσωπος. Ἀλλὰ οὔτε καὶ ἐκεῖνες οἱ ἐκδοχὲς ποὺ προτείνονται ἀντίστοιχα ἀπὸ τοὺς Σταματάκο καὶ Hofmann, ὅτι ἡ προέλευση τῆς λ. ἄροώ προ-

έρχεται άπό δ. «αρο (F)» ή «αροFρα», ὅπως λέει ὁ Hofmann, μποροῦν καὶ πάλιν νὰ γίνουν ἀποδεκτές. Καὶ τοῦτο, γιατὶ οἱ ρίζες τὶς ὁποῖες ἐπικαλοῦνται δὲν ἀπαντοῦν, ὅπως οἱ ἴδιοι μᾶς τὸ λένε, παρὰ εἰναι πλάσματα τῆς φαντασίας τῶν ἐτυμολόγων ποὺ τὶς ἐπικαλοῦνται. Ποῦ τὶς βρῆκαν καὶ πῶς φτιάχτηκαν αὐτὲς οἱ ρίζες «αρο(F)-», καὶ «αροFρα», ποὺ λένε οἱ Σταματάκος καὶ Hofmann; Τί τέλος σημαίνουν αὐτές; Οἱ ἐτυμολόγοι γιὰ δλα αὐτὰ δὲ μᾶς λένε τίποτε. Τότε πῶς φτιάχτηκε ἡ λέξη ἄροωσις ἢ ἄρωσις καὶ τὶ σημαίνει;

‘Η λέξη εἶναι σύνθετη. Ἀποτελεῖται ἀπὸ τὶς λέξεις: ἄρα = γῆ, γήπεδον, ἀγρός, χωράφι, καὶ τὴ λέξη ὥσις = ὥθησις, ἡ πρὸς τὰ ἄνω ὥθησις, τὸ ὅργωμα καὶ ἄρα-ωσις, ἢ ἄρο-ωσις, ἄροωσις ἢ ἄρωσις, ποὺ θὰ πεῖ: σπρώχνω τὸ χῶμα πρὸς τὰ ἄνω, ἀπ’ ὅπου καὶ τὸ δ. ἄρόω. Εἶναι ή ἀπαρχὴ μιᾶς προσπάθειας τοῦ ἀνθρώπου, μὲ ἀτελῆ μέσα, χωρὶς τὸ ἄροτρον, σπορᾶς τῆς γῆς. Αὐτὴ ή προσπάθεια ἡταν ἔργο τῆς γυναικας, γι’ αὐτὸ καὶ Δή-μητρα ἡ θεὰ τῆς γεωργίας. ‘Η ἐποχὴ αὐτή, ποὺ κράτησε γιὰ πολλά, πολλὰ χρόνια, ἡταν γιὰ τὸν ἀνθρωπὸ μιὰ πράγματι πολὺ μεγάλη ἐποχή, γιατὶ ή δρόωσις ἢ ἄρωσις τοῦ ἔξασφάλισε τὴ μονιμότητα ἐγκατάστασης σὲ ἔνα τόπο. Αὐτῆς, λοιπόν, τῆς ἐποχῆς εἶναι ἐκπρόσωπος ή δρόωσις ἢ ἄρωσις.

— ἄροτρίωσις, ἡ· (*Λατιν. aratoria*). Οἱ ἐτυμολόγοι γι’ αὐτὴ τὴ λέξη σιωποῦν. ‘Η λέξη φαίνεται νὰ εἶναι συνώνυμη μὲ τὴ λέξη «ἄρωσις» ἢ «ἄρωσις», ἀλλὰ δὲν εἶναι. Αὐτὸ ἄλλωστε φαίνεται καὶ ἀπὸ τὴ μορφή της. ‘Ἄλλο ἄρωσις καὶ ἄλλο ἄροτρίωσις. Εἶναι μιὰ λέξη μεταγενέστερη ἀπὸ τὴν ἄροωσιν ἢ ἄρωσιν καὶ εἶναι ή ἐκπρόσωπος, ὅπως θὰ δοῦμε, τῆς δεύτερης βαθμίδας τῆς γεωργίας. Εἶναι λέξη πολυσύνθετη, ἡ δοποία ἀποτελεῖται ἀπὸ τὶς λ.: «ἄρα» = γῆ, γήπεδον, ἀγρός, χωράφι, τὴ λ. «ἀρτηρὸς» = δέκτης, κοπτερός, αἰχμηρὸς (ὅτι καὶ τὸ ὄντι, τὸ γυνι) καὶ τὴ λ. «ώσις» = ἡ πρὸς τὰ ἄνω ὥθησις (ἐννοεῖται τοῦ χώματος), δύθεν ἄροτρίωσις, ποὺ θὰ πεῖ: ὥθησις τοῦ χώματος πρὸς τὰ ἄνω μὲ τὸν ὄρτηρόν, τὸ ἐργαλεῖον, ἀπ’ ὅπου καὶ τὸ ἄροτρον τὸ δ. ἄροτριῶ. Βρισκόμαστε, ὅπως βλέπετε, στὸ δεύτερο σκαλοπάτι, στὴν δεύτερη βαθμίδα τῆς γεωργίας, στὴν ἐποχὴ τοῦ ὅργάματος τῆς γῆς μὲ τὸ ἐργαλεῖο, τὸ ἄροτρον. Τὶς δύο πρῶτες αὐτὲς βαθμίδες, τὴν ἄροωσιν ἢ ἄρωσιν καὶ τὴν ἄροτρίωσιν, ἀκολουθοῦν καὶ ἄλλες βαθμίδες, ποὺ ή κάθε μιὰ τους ἐκπροσωπεῖ, ὅπως καὶ οἱ δύο πρῶτες, δλάκερη ἐποχή, ὅπως ή βοώτησις, ή καλλιέργεια καὶ ή μηχανοκαλλιέργεια τοῦ καιροῦ μας. ‘Η προέλευση τῶν ἄλλων βαθμίδων καὶ ή ἀνάπτυξή τους θὰ ξεμάκραινε πολὺ τὴ συζήτηση. ‘Εκεῖνο ὅμως ποὺ μπορῶ νὰ πῶ ἐδῶ, εἶναι ὅτι ή βοώτησις δημιουργήθηκε, γεννήθηκε στὴν ἐποχὴ ποὺ στὴν ὑπηρεσία τοῦ ἀνθρώπου μπῆκε ὁ βοῦς, τὸ βοΐδι η βόδι, ή καλλιέργεια κατὰ τὴν ἐποχὴ ποὺ στὴν ὑπηρεσία τοῦ ἀνθρώπου μπῆκε ὁ κάλης, ὁ κέλης, τὸ ἄλογο, ή δὲ μηχανοκαλλιέργεια, πού, ὅπως εἴπα, εἶναι τοῦ καιροῦ μας, στὴν ἐποχὴ ποὺ γιὰ τὸ ὅργωμα τῆς γῆς δ ἀνθρωπὸς χρησιμοποιεῖ τὴ μηχανή.

— ἀρδεύω καὶ ἀρδῷ ποτίζω. Στὸ ME (137, 42) τὴ βρίσκω μόνον στὸν δεύτερο τύπο ἀρδῶ· ἀρδμός καὶ ἀρδμῆθος· δ. ποτισμός. Τὸ ME δὲν κάνει καμμιὰ προσπάθεια ἐτυμολογίας του. ‘Ο Σταματάκος στὴ λ. ἀρδω —τὸ ἀρδεύω δὲν τὸ ἀναφέρει— μᾶς λέει: «Ἐτυμ.: ὠσ., τὰ ἀρδμός, ἀρδ-άνιον, ἀρδα ἀνάγονται εἰς δ. ard- (Ἐλλ. ἀρδ-). πρβλ. σανσκρ. urdati, rdati = ρέειν, ardyati = κάμνω νὰ τρέχῃ, ardáh = ὑγρός, rdu = ὑγρασία· πιθανὸν δὲ καὶ τὸ ραίνω (ὅ βλ.), οὐδὲ τύπος ἐρράδαται δὲν φαίνεται ξένος πρὸς τὴν δ. ἀρδ-». ‘Ο Hofmann γράφει: «ἄρδω· βρέχω, ὑγραίνω, ἀρδεύω, ποτίζω, ἀρδμός, δ “τόπος, ἔνθα ποτίζονται τὰ κτήνη”, νεοαρδῆς “δ πρὸ δλίγου ποτισθείς”, ἐκ τοῦ \*aFapdω, συγγ. τῷ ἀρχ. ἵνδ. vari θηλ. = ὕδωρ· πρβλ. ἀρύω». Καὶ δ Chantraine; “Inconnue”, «ἄγνωστον», μᾶς λέει δ Chantraine. “Αλλωστε, ὅπως παρατήρησα, δὲν εἶναι καὶ ή πρώτη φορὰ ποὺ δ Chantraine μᾶς

λέει: "Inconspicuous", ότι δηλαδή δὲν τὸ ἔρω, δὲν τὸ γνωρίζω. "Αν γιὰ τὸ ἀρδεύω δὲν μπόρεσαν, δπως εἰδατε, οἱ ἐτυμολόγοι νὰ μᾶς ποῦν ἀπὸ ποῦ προέρχεται, ποὺ ἡ προέλευσή του φωνάζει ἀπὸ μακριά, τότε ποιές ἐτυμολογίες κάνουν;

Τότε ἂς ἀκούσουν, λοιπόν, ἀπὸ ἕνα μὴ «εἰδικό», ἀπὸ ποῦ προέρχεται καὶ τὸ τί σημαίνει ἡ λ. ἀρδεύω. Είναι λέξη σύνθετη· ἀπὸ τὸν συγκεκ. τύπο ἄρα = γῆ, γήπεδον, ἀγρός, χωράφι καὶ τῇ λ. «δεύω», ποὺ θὰ πεῖ: ποτίζω. Καὶ ἄρ-δεύω, θὰ πεῖ: ποτίζω τὸ χωράφι. Τόσο δύσκολο ἦτανε στοὺς ἐτυμολόγους νὰ τὸ βροῦν;

— ἀρύω· «Τὸ ἀντλῶ. Παρὰ τὸ ἀρῶ, ἀρύω, ὡς πλήθω, πληθύω»: ΜΕ (150, 47). Τὸ ΜΕ παραιτεῖται ἀπὸ μιὰ πάρα πέρα διερεύνηση. 'Ο Σταματάκος λέει: «ἀμφιβόλου ἐτυμολογίας· τινὲς ἀρύω < \*πr-νω (βλ. ἀρνευτήρ· ἀλλοι ἀρύω < \*Farñwā, πρβλ. σανσκρ. var = ὑδωρ (βλ. οὐρον)». Καὶ ὁ Hofmann «ἀντλῶ, ἐξάγω ὑδωρ ἢ ἀλλο ὑγρόν, ἀρντήρ, σκενος (ἀγγεῖον), δι' οὐ ἀρδεῖ (ἀντλεῖ) τις, ἀγγεῖον πρὸς μετρησιν ὑγρῶν: ἵσως ἐκ τοῦ \*Far (ἀρχ. ἴνδ. var = ὑδωρ, πβ. ἀρδω) + ὕ(σ)ω, ἀντλῶ ὑδωρ (πβ.) ἀφ-ύω, ἀντλῶ, αὕω = ὁσ.). Βλ. ἀφύσσω». Αλλὰ καὶ ἡ ἀναφορὰ τοῦ Chantraine στὸ ἀρύω είναι ἄνευ ἀξίας. Είναι φανερό, ὅτι κι' ἐδῶ οἱ ἐτυμολόγοι δὲν τὰ κατάφεραν νὰ μᾶς φανερώσουν ἀπὸ ποῦ ἔχει τὴν προέλευσή του καὶ τὸ τί ἀκριβῶς σημαίνει τὸ ρῆμα ἀρύω. Τὸ ἄφησαν, δπως φαίνεται, κι' αὐτὸ στοὺς μὴ «εἰδικούς».

Καὶ τότε ἀπὸ ποῦ ἔχει τὴν προέλευσή του καὶ τί σημαίνει τὸ ρῆμα ἀρύω; Καὶ αὐτὴ ἡ λέξη είναι λέξη σύνθετη, ἀπὸ τὸν γνωστὸ πλέον τύπο ἄρα ἢ ἄρ = γῆ, γήπεδον, ἀγρός, χωράφι, καὶ τὸ ρῆμα «ὕω», βρέχω, ποτίζω, ἀπὸ ὅπου καὶ τὸ ἀρ-ύω, ἀρύω, ποὺ ἡ ἀρχική του ἔννοια ἦταν: ἀντλῶ νερὸ ἀπὸ τῇ γῆ, ἀπὸ τὴν ἄρα, ἀπὸ τὸν ἀγρό, καὶ μὲ τὸν καιρό, προσπορίζομαι τὰ ἀγαθὰ ἀπὸ τῇ γῆ, ἀπὸ τὴν ἄρα, γιὰ νὰ πλατύνει καὶ νὰ γενικευθῇ ἡ ἔννοιά του, ὅτι προσπορίζομαι ἀγαθὰ ἀπὸ κάθε πηγή. Θὰ μποροῦσα ἐδῶ νὰ ἀσχοληθῶ καὶ μὲ τὴν προέλευση τῆς δεύτερης λέξης «ύω» τῆς σύνθετης «ἀρύω», ἀλλὰ ὁ χῶρος δὲν μὲ παίρνει.

— ἄρχων· «δόνομά ἐστι μετοχικόν, παρὰ τὸ ἄρχω· μετάγεται ἀπὸ μετοχῆς εἰς δόνομα, τὸ δὲ ἄρχω, αἴρω, τὸ ἐπαίρω»: ΜΕ (151, 11). 'Ο Σταματάκος δὲν καταπιάνεται μὲ τὴν ἐτυμολ. τῆς λ. ἄρχων, ἀλλὰ ἐπιχειρεῖ τὴν ἐτυμολογία τοῦ ρ. «ἄρχω»: «Ἐτυμολ.: ἄρχός - ὄρχαμος (ἄρχω, ἄρχη, ἄρχαιος, ἄρχων, κ.λπ.), ἐκ ρ. ἄρχ. σανσκρ. ρ. arch-: arch-a-mi = εἶμαι ἀξιος, δύναμαι, arch-an = ἀξιος, ἱκανός, argh-a-m = ἀξία, τιμή, argh-ja-s = πολύτιμος· συγγ. τὸ ἀλφάνω (= ἀποκτῶ, βλ. λ. ἀλφή· κ.τ.λ.).» Hofmann: Δὲν ἀσχολεῖται μὲ τῇ λέξῃ. Τὸ ἴδιο καὶ ὁ Chantraine. 'Απορρίπτω τὶς παραπάνω προτάσεις τῶν ἐτυμολόγων, ὡς ἀνεδαφικές.

Η λ. ἄρχων είναι σύνθετη. 'Απὸ τὴ λέξη ἄρ, ποὺ είναι ὁ συντετ. τύπος τοῦ ἄρα καὶ τὸ ρ. ἔχω, ἀπ' ὅπου δ ἀρ-χων, ἄρχων, ποὺ σημαίνει αὐτὸς ποὺ ἔχει τοὺς ἀγρούς, δ ἔχων τὰ χωράφια, ἀπ' ὅπου καὶ ἡ ἀρ-χή, ἄρχη. Γιατὶ ὅποιος ἔχει τὰ χωράφια, τὰ κτήματα, ἔχει καὶ τὴν ἄρχη. 'Η λέξη είναι φυσικὰ μεταγενέστερη καὶ φαίνεται νὰ γεννήθηκε σὲ ἐποχὴ ποὺ τὰ χωράφια τὰ είχαν οἱ δλίγοι. Καὶ μέχρι σήμερα ἀκόμη ἄρχοντα δὲν λέμε ἀπλῶς τὸν πλούσιο (ἔμπορο, βιομήχανο, ἐφοπλιστὴ καὶ γενικά ἐπιχειρηματία), ἀλλὰ ἐκεῖνον ποὺ ἔχει κτήματα. Αὐτός, λέμε, είναι ἄρχοντας.

Τὴ λέξη ἄρα μὲ τὸ συντετμημένο της τύπο «ἀρ-» τὴ βρίσκω καὶ μὲ τοὺς τύπους «ἔρα» καὶ «έρ-», ἀλλὰ καὶ «ῆρα» καὶ «ῆρ-» διὰ τῆς τροπῆς ἀντίστοιχα τοῦ «α» σὲ «ε» καὶ τοῦ «α» σὲ «η».

— "E-ρα, ἡ· είναι ἡ ἴδια ἡ ἄρα, ποὺ κι αὐτὴ σημαίνει: γῆ, γήπεδον, ἀγρός, χωράφι. Οι λεξικογράφοι καὶ ἐτυμολόγοι λένε, πώς τὴ βρίσκουνε μόνο στὸν τύπο «ἔραζε» ἢ «ἔρασδε», ποὺ σημαίνει εἰς τὴν γῆν. 'Εγὼ τὴν ἐπισημαίνω ἀκόμη καὶ στὶς λ.: 1) ἐρ-γάτης, ἀλλὰ καὶ ἀργάτης, μὲ ἀρχικὴ ἔννοια: δ ἀρόων, δ ὁργώ-

νων τὴν γῆν, ποὺ μὲ τὸν καιρὸν ἡ ἔννοια τῆς πλαταίνει τὸ περιεχόμενό της καὶ περιλαμβάνει κατ' ἀρχὴν κάθε χειρωνακτική ἀπασχόληση, γιὰ νὰ γενικευθῇ τελικά. 2) ἐργαλεῖον· τὸ μέσον μὲ τὸ δόποιον ἀσκεῖται τὸ ἄρομα, τὸ δργωμα τῆς γῆς, ὥπως τὸ ἄροτρον. 3) ἔργον· τὸ ἀποτέλεσμα ποὺ παράγεται ἀπὸ τὸν ἐργάτην ἢ τὸ ἐργαλεῖον. 4) ἐρε-σιμετρία· ἡ γεωμετρία (Βαρ.). 5) ἔρα-χος (ἔρα + ἔχω), τὸ δρᾶγμα, Βοιωτ. ('Ησύχ.), δηλαδὴ δέματα ἀπὸ τὰ στάχυα τοῦ χωραφιοῦ. 6) ἐρίβωλος (ἔρα-βῶλος), γῆ παχειὰ καὶ εὔφορος, ἡ ἔχουσα μεγάλους βώλους ἢ σβώλους, Ἰλ. A 155, Ὁδ. E 34, M 235, "Υμν. Δῆμ. 471. 7) ἐρι-θος, ὁ ἐργάτης γῆς καὶ ἔριθοι, οἱ θεριστές. 8) ξερός, ίων., ἀντὶ ξηρός, ὡς καὶ ξέρα, ἡ ἔξι ἔρας, ἀπ' ὅπου καὶ τὸ ξερνάω-ῶ, ἀπὸ τὸ ξέρα καὶ νάω, βρέχω, ποὺ κυριολεκτικὰ σημαίνει: βγάζω νερὸν στὴν ξηρά, στὴν ξέρα, ὥπως τοῦτο γίνεται μὲ τὰ κύματα, καὶ σχι, ὡς Χατζιδάκις, MNE I.292, ἀπὸ τὸ ἔξι ἔρω ἢ 'Ι. Κακριδῆς, 'Ελλην. 13, 174, ἀπὸ ἀόριστο τοῦ ἔξιφρασα, ἐκβρύζω (Μ. Ἀνδρ.). Τὴ βρίσκω ἀκόμη καὶ στὴν ἀπλῆ τῆς μορφῆ, στὴ γενικὴ ὅμως, ὡς ἔρας = τῆς γῆς (Βαρ.).

— ἥ-ρα, ἥ· γῆ, γήπεδον, ἀγρός, χωράφι· τὴ βρίσκω ἐν συνθέσει: πολύ-ηρος, πολύάρος· ὁ πολυάρουρος, ὁ πλούσιος, ὁ μεγαλοκτηματίας, 'Ησύχ· ξηρὰ ἡ ἔξι ἥ-ρας.

Τὴ λέξη «ἄρα» τὴ βρίσκω ἀκόμη καὶ σὲ ἄλλες γλῶσσες, ὥπως:

Λατιν., *area* = ἐμβαδόν, ἔκταση, οἰκόπεδο.

Ιταλ., *area* = ἐπιφάνεια, ἔκταση.

Αλβαν., *arë-a*, δ ἀγρός, τὸ χωράφι, ἀπ' ὅπου καὶ τὸ *arsim*, ἡ παιδεία, ἀπὸ τὸ ἐλληνικὸ ἀρόσιμος, δ καλλιεργήσιμος, ἡ καλλιέργεια, αὐτὸ ποὺ σήμερα λένε *cultura*.

Τουρκ., *arazi* ἡ *arz*, ἔκταση, γῆ· καὶ *arsa*, τὸ οἰκόπεδο.

Αγγλ., τὴν ἐπισημαίνω σὲ σύνθετη μορφή, στὸ γνωστὸ ποδοσφαιρικὸ ὄρο-*"arout"*, ποὺ σημαίνει: ἑκτὸς γηπέδου, ἔξω ἀπὸ τὸ γήπεδο, ἀπ' ὅπου: "ar" τὸ γήπεδο, ἡ γῆ, καὶ "out", ἔκτος, ἔξω. Σήμερα, χάριν συντομίας, τὸ "arout", "out" λέγεται.

Καὶ ἡ ἄρα; Ποὺ βρέθηκε ἡ ἄρα, πῶς δημιουργήθηκε ἡ ἄρα, καὶ ποὶα εἶναι ἡ πρώτη, πρώτη, ἀρχικὴ τῆς σημασία; Κι' αὐτὴν ἡ λέξη εἶναι σύνθετη. *ἄρα*, ἥ· ἀποτελεῖται ἀπὸ τὸ στερητικὸ «-», ποὺ εἶναι λέξη, λέξη μὲ ἔννοια, καὶ τὴ λ. *«ρα»*, ποὺ θὰ πεῖ: βράχος, πέτρα, ἀπ' ὅπου: *ἄ-ρα*, *ἄρα* = γῆ, τόπος ποὺ δὲν ἔχει βράχο, πέτρα, πέτρες. Ἐκεῖνος δηλαδὴ δ τόπος, ἐκεῖνο τὸ μέρος τῆς γῆς ποὺ προσφέρεται γιὰ καλλιέργεια, δ, τι εἶναι καὶ δ ἀγρός, τὸ χωράφι. 'Η λέξη «ἄρα» εἶναι ταυτοσήμαντη μὲ τὴ λέξη «ἀγρός», ποὺ κι' αὐτὸς σημαίνει γῆ, τόπο χωρίς βράχο, χωρίς πέτρα, χωρίς πέτρες, ἡ όποια ἀποτελεῖται: ἀπὸ τὸ στερητ. «-», τὴ λέξη «γα» = γῆ, καὶ τὴ λέξη «ρός», *ἀ-γα-ρός*, ἀγρός, ητοι γῆ χωρίς βράχο, χωρίς πέτρα, δ, τι καὶ ἡ ἄρα. 'Η πάρα πάνω ἀνάλυση μᾶς δόδηγησε στὴ λέξη-συλλαβή, ἡ όποια καὶ δὲν μπορεῖ νὰ ἀναλυθεῖ, νὰ τεμαχιστεῖ περαιτέρω, γιατὶ εἶναι λέξη πρωτογενής. "Ολες οι πρωτογενεῖς λέξεις εἶναι λέξεις μονοσύλλαβες.

'Η ἐρμηνεία ποὺ δίνω ἐδῶ στὴ λ. *«ρα»*, ώς βράχος, πέτρα, φαίνεται ώς αὐθαίρετη, γιατὶ ἔτσι ἵσως μὲ βιολεύει, γιὰ τὴν ἐξυπηρέτηση τῆς ἀποψής μου γιὰ τὸν τύπο «ἄ-ρα», γι' αὐτὸ καὶ εἶμαι ύποχρεωμένος νὰ δώσω περισσότερες ἐξηγήσεις. Τὸ θέμα ὅμως τοῦτο, τοῦ τύπου *«ρα»*, μὲ τὴν ἔννοια τοῦ βράχου, εἶναι ἔκτεταμένο καὶ, βέβαια, δὲ μπορεῖ νὰ ἀναπτυχθεῖ σὲ δλο του τὸ εύρος. Θὰ περιοριστῶ μόνον νὰ κάμω ἐδῶ τὶς ἐπισημάνσεις, δτὶ τὸν τύπο *«ρα»* τὸν συναντῶ στὴ λέξη «ἀπορράξη» = ἀποκεκομένος, ἀπότομος, κρημνώδης βράχος: «ἀπορράγες βράχοι», οἱ ἀπόκρημνοι βράχοι· τὸν ἐπισημαίνω ἀκόμη στὴν ἀγγλ. λ. "rock" = βράχος καὶ στὴ γαλλικὴ λ. "roche" = βράχος, ίταλ. *roco* = βράχος.

### Δοξάστε τους!

Είναι γνωστός ότι τρόπος άναρρησης των φοινικιστών στις θέσεις – «κλειδιά» πού πάντοτε μόνον αύτοί κατέχουν, δύναται και ο τρόπος μέτρη τόν όποιο καθιερώνονται σε «αύθεντίες», δηλαδή σε φρουρούς της έξ-ονυμίας, έξουσιοδοτημένους νά συντηροῦν και νά υπερασπίζωνται τόν τομέα πού τούς έμπιστεύονται οι έξ-ονυμίαστές, είτε αυτός λέγεται «Επιστήμη» και Τέχνη είτε Διοίκηση και Πολιτική είτε Παιδεία και Έκπαίδευση.

Δύο συναντήσεις-συζήτησεις, άφ' ένως στό Πανεπιστήμιο Πειραιώς, ώρισμένων ένδιαφερομένων μὲ τόν καθηγητή τής γλωσσολογίας κ. Γ. Μπαμπινιώτη και άφ' έτερου τού κ. Κ. Πλεύρη μὲ τόν σύμβουλο τού «Παιδαγωγικού Ινστιτούτου» κ. Βώρο στό «Τέλε Σίτυ», έδειβαίσαν τού λόγου τό άσφαλές, δηλαδή οι άνθρωποι αύτοί αποτελοῦν κονδιμένες κούκλες και κύμβαλα άλαλάζοντα, πού καμιά σχέση δὲν έχουν μὲ τήν έπιστήμη – τήν όποια τάχα υπηρετούν – και πού όρόλος τούς έξαντλεῖται στόν μηρυκασμό «τῶν ἐπικρατουσῶν ἀπόψεων», δηλαδή τῶν έξ-ονυμίαστών δογμάτων.

Ο πρώτος, ό κ. Μπαμπινιώτης, έφωτηθείς – μετά τήν άπαριθμητή τῶν ἀπόψεων δεκάδων Ελλήνων και ξένων έπιστημόνων κι άκαδημαϊκῶν (γλωσσολόγων, ἀρχαιολόγων, ιστορικῶν), πού μὲ άδιασιστα στοιχεῖα άποδεικνύουν τήν έλληνικότητα τού Αλφαβήτου –, ἀν έξακολονθή νά ύποστηριζή τήν «ἐπικρατούσα ἀποψή», όμολόγησε ότι «αὐτά πού λέτε είναι σωστά», πλὴν οῦμας άδυνατε νά τό δηλώση δημοσίως (ή συζήτηση έγινε στόν αὐλείο χώρο τού Πανεπιστημίου μεταξύ έξι άτόμων), γιατί... «ή ἐπικρατούσα ἀποψή λέγει τά ἀντίθετα!»

Ο δεύτερος, ό κ. Βώρος, ἀντιμετωπίζοντας τό ίδιο ἐρώτημα ἀπ' τόν Κ. Πλεύρη – ό όποιος είχε προσκομίσει σωρείαν έπιστημονικῶν συγγραμμάτων, πού ἀποδεικνύουν περίτρανα τήν έλληνικότητα τού Αλφαβήτου και γελοιοποιούν τήν φοινικική ἀποψή – ἐπιθεβαίσω τήν ἀπόλυτη γήματα ἐπιχειρημάτων τού Φοινικισμού, καθώς ἐπανελάμβανε χωρίς στοιχεῖα ἀλλά και χωρίς είριμο και ἀλληλουχία «τήν ἐπικρατούσα ἀποψή», θυμίζοντας τρόπουν τινά τόν παπαγάλο τού Ζ. Παπαντωνίου... Αύτά βλέποντας ό κ. Πλεύρης, τόν ἐρώτησε, ἀν τό κρίνη ὅρθο, νά ἀναγραφή στά νέα σχολικά ἔγχειριδα – τά όποια, ώς γνωστόν, πεισματικά ἐπαναλαμβάνουν κάθε λίγο και λιγάκι, δηλαδή Ελληνες δανείστηκαν τό Αλφάριθμο ἀπ' τούς Φοινικες – ότι πολλοί έπιστημόνων κι άκαδημαϊκοί ύποστηριζούν ότι συνέβη τό ἀντίθετο, ό κ. Βώρος δὲν ἀντεξει κι όμολόγησε, ότι «κανείς δὲν μπορεῖ νά παραχωρήσῃ ἔνα δικαίωμα τό όποιο δὲν ἔχει!»

Διατυπώθηκε πρός τόν κ. Μπαμπινιώτη ή πρόταση, ότι πολλοί έπιστημόνες ύποστηριζούν, ότι οι αύτόχθονες Πελασγοί είναι και «Ινδοευρωπαίοι», δύναται κι ότι κοιτίς τῶν «Ινδοευρωπαίων» θεωρεῖται τό Αίγαιο. Κατόπιν ἐρωτήθηκε ό καθηγητής, ἀν συμφωνή ότι οι έξ-ονυμίαστές δημονόγησαν τόν τεχνητό όρο «Ινδοευρωπαίου», προκειμένου νά προσδάλουν τήν παναρχαίοτητα και αύτοχθονία τῶν Ελλήνων. Ίδον πώς ἀπάντησε: «Δὲν ὑπάρχουν δύντας Ινδοευρωπαῖοι μὲ τόν όρο αὐτό ἐννοοῦμε τούς λαούς τής Ινδοευρωπαϊκής όμογλωσσίας». Εἰς ἀντέρωτηση, ἀν φοδύμαστε νά ποῦμε τήν ἀλήθεια, ότι δηλαδή μητέρα γλώσσα δλων τῶν γλωσσῶν είναι ή έλληνική, τήν όποια οι πανάρχαιοι Ελληνες και σε μία ἀνάλογη μὲ τήν Αλεξανδρου ἐκπολιτιστική στρατείαν ἐδίδασαν στόν λαούς, ό καθηγητής ἐλεγε «ἄλλ' ἄγτ' ἄλλων», ότι δηλαδή «ἔχουμε ἀρκετές πρωτιές, ώστε αὐτή περισσεύει». ότι «ἴμαστε ό μόνος λαός μὲ ιστορία 4.000 ἑτῶν, πού είναι ἀρκετά», κι ἄλλα πολλά δουλοπρεπή και ἀνούσια. Σὲ παρατήρηση ότι δὲν ἐνδιαφέρει ή ἀρχαιότητα τῶν ἄλλων λαῶν, κι διτι έβραικα παζάρια δὲν κάνονται, ό κ. καθηγητής ἐπανήλθε στή γνωστή μέθοδο του «περὶ ἐπικρατουσῶν ἀπόψεων» και «ποδάρωσε»...

Εἰς ἀνάλογη ἐρώτηση τού Κ. Πλεύρη, ό ἄλλος αὐτοκράτω τής γλωσσικής παιδείας τῶν Ελληνοπαιδών –τρομάρα μας!— ό κ. Βώρος, ἔκανε λόγο «περὶ πηγαδῶν και λαγονιμίων», ἀποφέγγοντας συντηματικά όποιαν δήλωση. Ἐδώ ἀκούστηκε πάντως και κάποιο «κουφό», πού αξίζει νά σημειωθῇ, νομίζω: «Ἐνώ ό κ. Πλεύρης ἀκούσθαστος ἀπάριθμοῦσε τά ὄντα τῶν έπιστημόνων και ἀκαδημαϊκῶν, πού συνηγοροῦν ύπερ τῶν έλληνικῶν θέσεων, ό κ. Βώρος, θέλοντας νά δειξή πάντας κατι ξέρει κι αυτός, συμπλήρωσε: «Ἐχετε και τόν Νινφάν!» Ο ἀνθρώπος, προσέξτε, δὲν είπε «ἔχουμε» ή ἐπιτέλους «είναι και ό Νινφάν», ἀλλά «ἔχετε και τό Νινφάν»· πρᾶγμα πού σημαίνει, ότι αυτός δὲν συμπεριλαμβάνεται μεταξύ τῶν ἔχοντων...»

Ο κ. Μπαμπινιώτης και κατέ τή διάρκεια τής όμιλίας του πρός τό κοινό ἐπλεξει τό ἐγκώμιο «τῶν ἀπειθαρχῶν καθηγητῶν και δασκάλων», πού, ἀγνοώντας τίς διαταγές και τίς ύποδείξεις τού «Παιδαγωγικού Ινστιτούτου», διδάσκουν στά έλληνικά σχολεῖα τήν ύπο διωγμὸν έλληνικήν γλῶσσα και

→

γραμματική! Εἰς ἔρωτηση «ποιοι εἶναι οἱ διῶκτες καὶ τύραννοι καὶ καταστροφεῖς τῆς ἐλληνικῆς γλώσσας», ὁ καθηγητής, συναγωνιζόμενος τέλεια τοὺς πολιτικάντδες, ὡμίλησε περὶ «φαντασμάτων» καὶ «ἀόράτων ἔχθρῶν», λές καὶ δὲν γνώριζε ὅτι ἡ ἀμαρτωλὴ χεὶρ ποὺ συντάσσει τὶς διαταγές, πού... καταστρατηγοῦν οἱ δάσκαλοι, ἀνήκει στὸν Πρόεδρο τοῦ «Παιδαγωγικοῦ Ἰνστιτούτου», δηλαδὴ στὸν ἑαυτό του.

Ο δεύτερος τῶν φοινικιστῶν, ὁ κ. Βώδρος, ὑπῆρξε δέδαια περισσότερον ἀποκαλυπτικός, ἀφοῦ συνελήφθη ὁ δεινός ἀπ' τοὺς τηλεθεατές καὶ ὡς τελείως ἀγράμματος ἀλλὰ καὶ ὡς παραχαράκτης τῆς Ἰστορίας. Διότι πᾶς πρέπει νὰ χαρακτηρισθῇ ἡ ἐνέργεια τοῦ κ. συμβούλου νὰ θέλῃ νὰ δειξῃ τῇ μισῆ παραγάραφο ἐνὸς κειμένου, προκειμένου ν' ἀντιστρέψῃ τὸ νόημά της (ὑπόθεση λεξικοῦ Σταματάκου) ἢ ἡ ἀλλαγὴ τοῦ ὑποκειμένου στὴν ἐπίμαχη παραγάραφο τοῦ Ἡροδότου (Ε', 58) — «χρόνον προβαίνοντος ἄμα τῇ φωνῇ μετέβαλλον (οἱ Φοίνικες) καὶ τὸν ωθημὸν τῶν γραμμάτων», λές καὶ ἀλλαξαν ποτὲ τῇ φωνῇ-γλώσσας τους οἱ "Ἐλληνες καὶ μιλούσαν φοινικικά! Φυσικό ἦταν, λοιτόν, νὰ τὸν γελοιοποιήσῃ ὁ συνομιλητής του (ὁ Κ. Πλεύρης), παραθέτοντάς του τόσο τὸ κείμενο ὅσο καὶ τὴν ὁρθὴ μετάφραση ἀπ' τὸν Ἡ. Τσατσόμιοφ («Δανλός», τόμος 10ος, σελ. 677).

Ἄπο τὴν δὴ ὑπόθεση ἔξαγονται τὰ ἔξης συμπεράσματα:

Ιον. Οἱ φοινικιστὲς ἀπ' τὰ παμπάλαια ἔτη ἔχονταν ἀναλάβει τὸν ρόλο νὰ διαλαλοῦν ὅτι τὸ ἐλληνικὸν Ἀλφάδητο προέρχεται ἀπ' τὸ φοινικικό, ὅπως μαρτυροῦν τάχα τὰ ὄνοματα τῶν γραμμάτων Ἀλεφ, Μπέθ, Γκίμελ κ.λπ., ἐστω κι ἀν ἀποδειγμένα τοῦτο εἶναι ψευδές.

Ιων. Οἱ φοινικιστὲς ἔχονταν ἀναλάβει τὸ ρόλο νὰ προσθέλλονται, ἐστω κι ἀν γελοιοποιοῦνται, τὴν παναρχαιότητα καὶ τὴν ἀντοχονία τῶν Ἐλλήνων, ἐφευρίσκοντας τεχνάσματα τύπου «Ἰνδοευρωπαῖων», «Καβδόων Δωριέων κ.λπ., τὰ ὄποια ἀνακηρύχουν σὲ «ἐπικρατοῦντες ἀπόψεις».

Ζον. Οἱ φοινικιστὲς ἔχονταν ἀναλάβει τὸ ἔργο τῆς ἀπλοποίησης-ὑποδάματος τῆς ἐλληνικῆς γλώσσας, παραδόληλα μὲ τὴν μεγιστοποίηση τῶν δυσκολιῶν ἐκμάθησής της, ὥστε νὰ καταστῇ μισητὴ στὸν ἐλληνικὸ λαό, τὸν ὄποιο συστηματικὰ συνηθίζουν στὴν ἀποψή «τῆς ἡσσονος προσπαθείας».

Τον. Οἱ φοινικιστὲς ἔχονταν ἀναλάβει τὸ ἔργο τῆς κατάργησης τοῦ ἐλληνικοῦ Ἀλφαδήτου καὶ τῆς ἀντικατάστασής του μὲ τὸ λατινικό-ἀπώτερος σκοπός ἡ πλήρως ἐξαφάνιση τῆς ἐλληνικῆς Γλώσσας, ποὺ θεωρεῖται «ὑπαίτιος» ποὺ τὸ ἐλληνικό ἔθνος ἐπέζησεν, παρὰ τὶς τόσες δοκιμασίες πού' χει ὑποστεῖ κατὰ τὸ παρελθόν.

"Ομάς ἡ ἀλήθεια ἀποτελεῖ ἀδύνατην τιμωρὸ δῶλων ἐκείνων ποὺ προσπαθοῦν νὰ τὴν κακοποιοῦν καὶ νὰ τὴν ὑποτάξουν στὶς θελήσεις τους. Τὸ ἐλληνικό Ἀλφάδητο καὶ ἡ ἐλληνικὴ Γλώσσα ἀποτελοῦν τὸ μοναδικὸ δόγανο, ποὺ ἐκφράζεται καὶ ἔξωτεροικεύεται ἡ Ἀλήθεια κι ὁ Λόγος. Ἡ ἐλληνικὴ Γλώσσα είναι ἡ μόνη μὴ συμβατικὴ γλώσσα, ποὺ ἀποδίδει ἀκριβῶς, πλήρως καὶ σαφῶς τὴν οὐσία τῶν πραγμάτων, ὅπως περιτρανα ἀπέδειξε ὁ ἀείμνηστος Ἡ. Τσατσόμιοφ («Ιστορία Γενέσεως τῆς ἐλληνικῆς Γλώσσας», ἐκδόσεις «Δανλός», 1991). Αρα ἡ ἐλληνικὴ Γλώσσα ἀπὸ μόνη της ἀποκαλύπτει τοὺς δολιοφθορεῖς τῆς ἔξουσιαστές καὶ τὰ ἔμμισθα δόγανά της, τοὺς φοινικιστές.

Οἱ φοινικιστὲς δὲν εἶναι ἐπιστήμονες. "Οντας ἐκτροποί καὶ εὑρισκόμενοι σὲ διάσταση μὲ τὸ ἀληθινό, οἱ καθηγητὲς αὐτοὶ εἶναι ὑπόδουλωμένοι πλήρως στὴν ἔξ-ουσία, ἐστι, ὥστε, κι ἀν τούθελα, δὲν τολμοῦν νὰ καταλύσουν οὕτε μία κερδαία ἀπ' τὸν ισχύντα διανοητικὸ δογματισμό. "Ετοι ἔξηγεται ἡ θλιβερὴ ἐμφάνιση τῶν «Πριάμων» αὐτῶν τόσο στὸ «Τέλε Σίτυ», ὃσο καὶ στὸ Πανεπιστήμιο Πειραιῶς...

Παρὰ ταῦτα οἱ φωμές — τόσο στοὺς κόλπους τῆς εὐρύτερης ἔξ-ουσίας ὅσο καὶ τῶν φοινικιστῶν — γίνονται ὅσημέραι περισσότερον αἰσθητές. Τὸ χάραμα μεταξὺ πνευματικῆς ὑγείας καὶ ἔξ-ουσιαστικοῦ φοινικικοῦ τρόπου σκέπτεοθα καὶ ἐνεργεῖν καθίσταται πλέον ἀγεφύρωτο, ἐνῶ τὰ φωτεινά ἀστρα συνεχῶς πληθαίνουν στὸν οὐρανὸ καὶ διασπᾶντε τὸν ἔξουσιαστικὸ ζόφο... Δὲν μένει ἀλλη ἐπιλογὴ γιὰ τὴν ἔξ-ουσία ἀπ' τὸ νὰ ἐγκαταλείψῃ τὴν λανθασμένη αὐτὴ πορεία, ν' ἀπομακρύνῃ τοὺς φοινικιστὲς ἀπ' τοὺς κόλπους τῆς καὶ νὰ ἐπιτρέψῃ, νὰ λειτουργήσῃ ἐλεύθερα ὁ ἡρακλείτειος πόλεμος, δηλαδὴ ἡ ἀξιοκρατικὴ ἀνάδειξη τῶν ἐπιστημόνων, φιλοσόφων καὶ καλλιτεχνῶν, τῶν «φυλάκων» μὲ μιὰ λέξη. Διαφορετικὰ τὸ μέλλον καὶ ἡ θλιβερὴ κατάληξη αὐτῆς τῆς καταστάσεως γίνονται ὁρατὰ σὲ κάθε σκέπτομένο ἄνθρωπο...

Πάν-Αϊολος

# Ρωμαϊκοὶ χρόνοι καὶ σύγχρονη ἐποχή: Δύο παρόμοιοι καιροὶ *mutatis mutandis*

## Α. ΙΣΤΟΡΙΚΟ ΠΕΡΙΓΡΑΜΜΑ ΤΗΣ ΡΩΜΑΪΚΗΣ ΠΕΡΙΟΔΟΥ

Οἱ αἰῶνες τοῦ τέλους τῆς λεγόμενης «έλληνορωμαϊκῆς» ἐποχῆς ἐσήμαναν, μὲ τὴν νίκη τοῦ Χριστιανισμοῦ, τὸ σθήσιμο τοῦ πυρσοῦ τοῦ ἑλληνιστικοῦ πολιτισμοῦ καὶ τὴν ἀπαρχὴν τοῦ σκοτεινοῦ χιλιετοῦ Μεσαίωνα τοῦ δόγματος. Οἱ τότε ἀνθρώποι τῆς ἑλληνορωμαϊκῆς οἰκουμένης εἶχαν τὴν συναίσθησην τοῦ τέλους μιᾶς ἐποχῆς, τῆς ἐποχῆς τῶν ἑλληνικῶν φώτων, καὶ τὴν ἀπαρχὴν μιᾶς νέας, τοῦ *Novum Saeculum*, ποὺ ἄλλοι προετοίμαζαν ως ἐποχὴ τῆς μιᾶς οἰκουμένης καὶ τοῦ ἐνὸς ἡγέτη-ἀύτοκράτορα καὶ ἄλλοι προπαγάνδιζαν ως ἐποχὴ τοῦ Μεσσία, ποὺ ἔρχεται ἐξ Ἀνατολῶν<sup>1</sup>. Ἡ μεγάλη ἀλλαγὴ στὴ μεσογειακὴ καὶ ἀσιατικὴ Οἰκουμένη ἥρθε μὲ τὶς κατακτήσεις πρῶτα τοῦ Ἀλεξάνδρου καὶ μετὰ τῆς Ρώμης.

Ἡ ἐνοποίηση τοῦ Κράτους, τὸ κοινὸν πολιτιστικὸν πρότυπον καὶ ὁ ἐνιαῖος τρόπος σκέψης καὶ ζωῆς, ὅλα ἑλληνικά, μαζὶ μὲ τὸν ἀναπτυσσόμενο οἰκονομικὸν φεουδαλισμὸν (*latifundia*) δίνουν τὶς ιστορικὲς καὶ κοινωνικὲς παραμέτρους γιὰ τὸ τί ἦταν ἀναμενόμενο στοὺς πρώτους χριστιανικοὺς αἰῶνες<sup>2</sup>. Τὸ *Imperium Romanum* μὲ κεντρικὴ-συγκεντρωτικὴ ἐξουσία τὴν Ρώμη, μὲ διαφαινόμενη φεουδαλικὴ οἰκονομία, μὲ ἐνιαῖον ἑλληνικὸν πολιτιστικὸν τρόπον σκέψης καὶ ζωῆς εἶχε ἀνάγκη δίπλα στὸ ἔνα κράτος καὶ τὸν ἔνα αύτοκράτορα νὰ συμπαρατάξει καὶ τὸν ἔνα καὶ μοναδικὸ θεὸ τῆς Ρώμης. Γιὰ τὴν κατάληψη αὐτοῦ τοῦ θρόνου ἔγιναν πολλοὶ καὶ σημαντικοὶ ἀγῶνες. Τέσσαρες ὑπῆρξαν εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς οἱ διεκδικητές τοῦ Ρωμαϊκοῦ θρησκευτικοῦ στέμματος: α) Ἡ λατρεία τοῦ Αὐγούστου, δηλ. τοῦ αύτοκράτορα, β) ὁ Στωϊκισμός, γ) ὁ Μιθραϊσμός καὶ δ) ὁ Ιουδαϊσμός. “Ομως τὴν νίκη κατέκτησε ἔνας πέμπτος, τέκνο τοῦ τέταρτου, ὁ Χριστιανισμός, ὅπως διαμορφώθηκε ἀπὸ τὸν ἀπόστολο Παῦλο καὶ τὸν Μ. Κωνσταντίνο (Α' Οἰκουμενικὴ Σύνοδος, 325 μ.Χ.).

Γιὰ τὸν ἀντικειμενικὸν ἐρευνητὴ τῆς Ἰστορίας ἡ νίκη τοῦ Χριστιανισμοῦ δὲν φαίνεται καθόλου ως ἀναπάντεχη— κάθε ἄλλο μάλιστα. Ὁ πολιτικὸς-διεθνιστικὸς Μεσσιανισμὸς τῶν Ιουδαίων τῆς διασπορᾶς, ὅπως ἐκφράστηκε ἀπὸ τὸν Φίλωνα καὶ τὸν Ἰώσηπο, ἀν καὶ σημείωνε μεγάλα δήματα ἀνάμεσα στοὺς λεγόμενους προσήλυτους, ταυτόχρονα συναντοῦσε δυὸς μεγάλα ἐμπόδια: τὴν ἐπώδυνη περιτομὴ καὶ τὸν ἀπομονωτισμὸν τοῦ Γιαχβὲ μαζὶ μὲ τὴν ἀποκλειστικότητα τῶν ἐδραικῶν ἐθίμων καὶ διατάξεων τῆς Πεντατεύχου (*Torah*)<sup>3</sup>.

Ο σχεδιαζόμενος ἀπὸ τὸ Συνέδριο τῶν Ραβδίνων (*Sanhedrin*) ἐξιουδαϊσμὸς τῆς Ρωμαϊκῆς Αὐτοκρατορίας ἀπαντοῦσε ἀπάρνηση τῶν ἐθίμων ἀπὸ τοὺς νέοντας προσήλυτους. Ἐτοι ἡ ἀποκλειστικότητα καὶ ἡ περιτομὴ ἐμπόδιζαν τὴν ἀνάδειξη τοῦ Γιαχβὲ ως Θεοῦ τῆς Ρώμης καὶ τῆς Οἰκουμένης. Ἀπὸ τὴν ἄλλη μεριὰ δὲν θὰ πρέπει νὰ παραλείπουμε κι ἔνα ἄλλο ἐμπόδιο: τὸν ἐθνικιστικὸ Μεσσιανισμὸ τῶν Ζηλωτῶν τῆς Παλαιστίνης. Ἐμπόδιο, ποὺ τελικὰ μὲ τὴν ἀπερίσκεπτη πολιτικὴ του κατέστρεψε τὸν Ιουδαϊ-

σμὸ τοῦ Ἰσραὴλ (καταστροφὴ τῆς Ἱερουσαλήμ ἀπὸ τὸν Τίτο — 70 μ.Χ.).

‘Ομοίως καὶ ἡ λατρεία τοῦ αὐτοκράτορα, δῆπος καὶ ὁ Στωϊκισμός, γιὰ διάφορους λόγους τὸ καθένα δὲν δρῆκαν ἀπήχηση στὶς μάζες. Μόνο ὁ Μιθραϊσμὸς (*Invictus Sol*) τελικὰ δροῦσε παράλληλα μὲ τὸν Ἰουδαϊσμὸν καὶ εἶχε μεγάλες ἐπιτυχίες —εἰδικὰ στὸ Στρατὸ— γιὰ νὰ χάσει τὴν μάχη πολὺ ἀργότερα, ἐπὶ Μ. Κωνσταντίνου.

“Ετοι στὶς ἀρχές τοῦ Iou ai. μ.Χ. φαίνεται ὅτι γιὰ τὴν κούρσα τῆς διεκδίκησης τοῦ «Θεοῦ τῆς Ρώμης» (ποὺ θάναι φυσικὰ ἔνας, γιατὶ μία εἶναι ἡ Ρώμη, ἔνας ὁ αὐτοκράτορας, μία ἡ Οἰκουμένη) δύο εἶναι οἱ βασικοὶ ἀντίπαλοι: ὁ Ἰουδαϊσμὸς καὶ ὁ Μιθραϊσμός. Σήμερα δέβαια γνωρίζουμε, ὅτι οὔτε ὁ ἔνας οὔτε ὁ ἄλλος κατέκτησαν τὴν νίκη. Ἰωσ. ἄντε πάλι πάντα τὴν Ἰστορία ὁ ἀπόστολος Παῦλος, νικητὴς στὸ θρόνο τῆς Ρώμης νὰ ἐλάμβανε τὴν στέψη ὁ ζηλότυπος Γιαχβέ. Κατὰ πᾶσα πιθανότητα ὅμως ἡ οἰκουμενικὴ θρησκεία τῆς Ρώμης θὰ ἀποτελεῖτο ἀπὸ τὸν συγκερασμὸν ὅλων τῶν θρησκευτικοφιλοσοφικῶν καὶ ἴδεολογικῶν φευμάτων τῆς ἐποχῆς μὲ τὴν ἀνάλογη περιεκτικότητα τοῦ καθενὸς (ἀνάλογη τῆς κοινωνικῆς ἐμβέλειάς του φυσικά).” Ετοι ἡ ‘Ἐλληνορωμαϊκὴ Οἰκουμένη θὰ ἀπεδέχετο τὸν ἐλληνιστικὸν ιουδαϊσμὸν τῆς Διασπορᾶς ἐπηρεασμένο ἀρκετὰ δέβαια ἀπὸ τὸν συγκρητισμὸν τῆς ἐποχῆς. Σημειωτέον μάλιστα, ὅτι ὁ Ἰωσήπος ἀφήνει νὰ ἐννοηθεῖ ἡ ὑπαρξη σχεδίου γιὰ ἄνοδο στὸ Ρωμαϊκὸ θρόνο Ἰουδαίου προσήλυτον...”<sup>4</sup>.

Τὰ σχέδια ὅμως αὐτά, ὡς γνωστόν, ἀνέτρεψαν δύο παράγοντες: α) ὁ ἀπόστολος Παῦλος καὶ β) ἡ ἐξέγερση τῶν Ἰουδαίων τῆς Ἱερουσαλήμ (66-70 μ.Χ.). Οἱ στενοκέφαλοι Ζηλωτὲς ἀρνήθηκαν τὴν πνευματικὴν προοπτικὴν τοῦ Μεσσιανισμοῦ καὶ τελικὰ μὲ τὸν φανατισμὸν τους ἔβλαψαν τὸ ἔθνος τους. Ἀντίθετα ὁ Παῦλος εἶδε πολὺ πιὸ μακρινά. Ἀντελήφθη τὰ ἐμπόδια ποὺ ἀνέφυε ὁ Ἰουδαϊσμὸς στὸν ἑαυτό του στὸν ἀγῶνα γιὰ τὴν κατάκτηση τοῦ Θεοῦ τῆς Ρώμης. Κι ὁ Παῦλος ἀρνήθηκε καὶ τὴν περιτομὴ καὶ τὸν ἀπομνωτισμὸν τῶν ἐθραϊκῶν διατάξεων τοῦ Γιαχβέ. Ἐκήρυξε τὴν ἐνσάρκωση τοῦ Λόγου τοῦ Φίλωνος στὸ πρόσωπο ἐνός, σίγουρα παρεξηγημένου, τέκνου τῶν Εσσαίων. Διεῖδε ὁ Παῦλος, ὅτι τὸ μέλλον ἀνήκει σ' ἔνα ἴδεολογικὸ συγκερασμό, ποὺ θάναι πάνω ἀπ' ὅλα παιδὶ τῆς ἐποχῆς του. Κι ἔτοι ὁ Χριστιανισμὸς ἔγινε τελικὰ ὁ φορέας τοῦ Ἰουδαϊκοῦ-Σιωνιστικοῦ Μεσσιανισμοῦ στὴν Ἐλληνορωμαϊκὴ Οἰκουμένη, ντυμένος μὲ τὰ ἐλληνικὰ «ρούχα» τῆς ἐποχῆς.

‘Ο ἀπόστολος Παῦλος ἔγινε οὐσιαστικὰ διὰ τοῦ Χριστιανισμοῦ ὁ κυριότερος πράκτορας τοῦ Σιωνισμοῦ στὴ Ρώμη καὶ στὴν Ἐλλάδα, παρ' ὅλο ποὺ κυνηγήθηκε ἄγρια ἀπ' τοὺς ἀκραιφνεῖς Σιωνιστές τοῦ ἱερατείου τῆς Ἱερουσαλήμ. Ἰωσ. τὸ κυνηγήτο αὐτὸν μάλιστα νὰ τὸν ὀδήγησε καὶ στὴν πολλὰ ὑποσχόμενη ἀγκαλιὰ τῆς Ρωμαϊκῆς Συγκλήτου. Υπάρχουν πληροφορίες γιὰ συνεργασία του μὲ τὸν Σενέκα στὴν συνωμοσία τοῦ Piso κατὰ τοῦ Νέονα, καθὼς καὶ στὴν πυρκαγιὰ τῆς Ρώμης<sup>5</sup>. Καποιες ἀρχαῖες πηγές μάλιστα μιλοῦν γιὰ τὴν μὴ ἐθραϊκὴ ἀλλὰ ἰδουμαϊκὴ καταγωγή του καὶ τὴν βα-

σιλική του προέλευση άπό την οίκογένεια του 'Ηρώδη<sup>6</sup>.

Τὸ σημαντικὸ πάντως εἶναι πώς ὁ Παῦλος εἴτε γιὰ προσωπικοὺς λόγους (ἐπειδὴ ἡταν Ἰδουμαῖος προσῆλυτος, ὁ Γαμαλὶὴ ἀρνήθηκε νὰ τοῦ δώσει ώς σύζυγο τὴν κόρη του) εἴτε ἔξαιτιας ἀτομικῆς ἐμπνεύσεως («ὅραμα» Δαμασκοῦ) ἐκτύπησε τὸν ἀκραιφνῆ Ἰουδαϊσμὸ στὴν διεθνιστική του προσπική ἀνοίγοντας μὲ τὸν πνευματικὸ Μεσσιανισμὸ τοῦ Χριστιανισμοῦ τὴν αὐλαία γιὰ τὴν μεγαλύτερη νίκη τοῦ Ἐβραϊσμοῦ στὴν παγκόσμια Ἰστορίᾳ: ὁ Ἰουδαῖος Ἰησοῦς κατέκτησε μέσα σὲ τρεῖς αἰῶνες τὸ θρόνο τοῦ θεοῦ τῆς Ρωμαϊκῆς Οἰκουμένης. 'Ο πνευματικὸς Μεσσιανισμὸς τοῦ Παύλου κτυπῶντας καὶ νικῶντας τὸ ἑθνικιστικὸ-πολιτικὸ Μεσσιανισμὸ τῶν Ἰουδαίων ἀπετέλεσε τὸ σπουδαιότερο τέκνο τοῦ Σιωνισμοῦ. 'Ο Ἐβραῖος Χριστὸς τοῦ Παύλου κατακτοῦσε τὴ Ρώμη, ὅταν ἡ Ἱερουσαλὴμ τῶν Ζηλωτῶν καὶ τοῦ Ναοῦ δὲν ὑπῆρχε πιά. Ἐκεῖνο ποὺ θὰ ὑπάρχει γιὰ πολλοὺς αἰῶνες μετὰ εἶναι ὁ ἀνθελληνικὸς Μεσαιώνας τοῦ δογματισμοῦ καὶ τῆς Ἱερᾶς Ἐξέτασης.

#### B. ΟΙ ΔΙΑΓΡΑΦΟΜΕΝΕΣ ΠΡΟΟΠΤΙΚΕΣ ΤΟΥ 21ου αἰ. μ.Χ.

Τὰ τέλη τοῦ 20οῦ αἰ. ποὺ διανύουμε παρουσιάζονταν πολλὲς ἀναλογίες μὲ τὸν τελευταίον αἰῶνας τῆς ωραίκῆς ἐποχῆς ποὺ ἀναλύσαμε παραπάνω.

Καὶ σήμερα ἡ Οἰκουμένη ἔχει λάβει ἐνιαῖο χαρακτῆρα τουλάχιστον στὸν οἰκονομικὸ καὶ τὸν πολιτιστικὸ τομέα. Τὰ διάφορα κράτη ἀναζητοῦν τὴν ἐνότητα σὲ ὄμοσπονδα σχήματα (π.χ. E.O.K.). [Οἱ κατὰ τόπους ἑθνικιστικὲς ἀποσκιρτήσεις (Γιουγκοσλαβία, Σοビετικὴ "Ενωση") ἔξυπηρετοῦν συμφέροντα μεγαλύτερων «κρατικῶν ἐνώσεων». (Εἶναι γνωστές οἱ «εὐθύνες» τῆς γερμανοκρατούμενης E.O.K. στὴν διάλυση τῆς Γιουγκοσλαβίας)]. Ἡ διεθνοποίηση τῆς οἰκονομίας, τὸ ἀγγλόφωνο πολιτιστικὸ πρότυπο, τὰ διεθνῆ μέσα ἐπικοινωνίας (Τύπος, Τηλεόραση, Κινηματογράφος), ὅλα αὐτὰ τείνονταν καὶ συντείνονταν στὴν δημιουργία ἐνιαίου τρόπου σκέψης καὶ ζωῆς σ' ὅλους τοὺς κατοίκους τοῦ πλανήτη ἀνεξαρτήτως φυλῆς καὶ χρώματος. (Ἡ Ἰσλαμικὴ ὀπισθοδρόμηση, ὅπου αὐτὴ ἐκδηλώνεται, δὲν φαίνεται νὰ ἔχει εὑρύτερες προοπτικές, γιατὶ τὸ χρῆμα καὶ τὰ ὅπλα ἀνήκουν στοὺς «Δυτικούς»).

Μὲ βάση λοιπὸν αὐτὰ τὰ δεδομένα καὶ κυρίως τὴν διεθνοποίηση τῆς οἰκονομίας καὶ τὸ κοινὸ ἀμερικανικὸ πολιτιστικὸ πρότυπο ἐκεῖνο ποὺ ἀναμένεται ἀπὸ τὸν «ἔχοντες ὥτα ἀκούειν» εἶναι ἡ Ἰδρυση α) ἐνὸς ἐνιαίου, ὄμοσπονδου, παγκόσμιου κράτους καὶ β) μιᾶς ἐνιαίας, παγκόσμιας, κεντρικῆς ἔξουσίας (πρόγευση ἀποτελεῖ ὁ O.H.E.). "Οταν καὶ αὐτὰ τὰ δυὸ γίνονταν πραγματικότητα, τότε λογικὰ πρέπει νὰ ἐμφανιστεῖ κατ' ἀνάγκην καὶ ἡ νέα κοινὴ ἰδεολογία, τὸ Νέο Δόγμα<sup>7</sup>.

Εἶναι εὔκολο ὅμως νὰ γίνονται ὅλα αὐτά; 'Ο δρόμος αὐτὸς εἶναι μονόδρομος; Ἡ φιλοσοφία τῶν Μαθηματικῶν διδάσκει πώς γιὰ κάθε πρόβλημα ὑπάρχει λύση καὶ μάλιστα ὅχι κατ' ἀνάγκην μία. 'Εξάλλου τὸ κάθε σύστημα εἶναι μὲν παιδὶ τῆς ἐποχῆς του, ὅμως περικλείει μέσα του καὶ ἀντιφάσεις. Σίγουρα ἡ σημερινὴ ἐποχὴ μοιάζει *mutatis mutandis* μὲ τὰ τελευταῖα ρω-

μαϊκά χρόνια (Ιος αἰ. μ.Χ.). "Ομως καὶ διαφέρει σὲ πολλὰ σημεῖα, ποὺ θὰ εἶναι καθοριστικά γιὰ τὸ μέλλον. Ἡ μεγάλη τεχνολογικὴ ἀνάπτυξη καὶ μάλιστα τῆς Πληροφορικῆς, ὁ κίνδυνος πυρηνικοῦ ὀλοκαυτώματος, τὰ διαπλανητικὰ ταξίδια εἶναι μερικὲς ἀπὸ τὶς σημαντικὲς διαφορὲς ποὺ θὰ προσδιορίσουν τὸ ἀνεξέλεγκτο αὔριο. Οἱ οἰκονομικοὶ ἀνταγωνισμοὶ καὶ ἡ ἐπιστημονικὴ ἔρευνα χρειάζονται ὁ ἔνας τὸν ἄλλο. Σήμερα δὲν μπορεῖ νὰ ὀρθοποδίσει ἕνα δόγμα σὰν τὸν Χριστιανισμὸ τοῦ Παύλου, ποὺ θὰ βασίζεται στὴν ἀντιγνώσῃ<sup>8</sup> καὶ τὴν Ἱερὰ Ἐξέταση, γιατὶ αὐτόματα ἀναιρεῖται ὁ τεχνολογικὸς πολιτισμὸς ποὺ βασίζεται στὴν ἔρευνα καὶ τὴν Ἐπιστήμη. Κι ἔτσι σήμερα ἡ Διεθνῆς Ἐξουσία τοῦ χρυσοῦ, τοῦ πετρελαίου καὶ τοῦ δόγματος, ἐπειδὴ χρειάζεται τὴν ἑλληνοθρευμένη ἐπιστήμη, ψάχνει καὶ ψάχνεται πορευόμενη στὶς συμπληγάδες τῶν ἀντιφάσεών της. Τελικὰ πάντα ἡ μάχη γίνεται ἀνάμεσα στὸν Ὁρθὸ Λόγο καὶ τὸ Παρά-λογο..."

#### Γ. ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΑ

Πορεύομενη ἡ ἀνθρωπότητα πρὸς τὴν χαρανγὴ τοῦ 21ου αἰ. δρίσκεται ἀντιμέτωπη σ' ἔνα δύλημμα, ποὺ ἀποτελεῖ ταυτόχρονα καὶ τὴν μεγάλη εὐκαιρία της: ἡ θὰ ἐντείνει τὸν στρονθοκαμηλισμὸ καὶ παράλογο ἔξουσιασμό της (όπότε θ' αὐτοκαταστραφεῖ καὶ θὰ πεθάνει, γιατὶ τὰ δρια πιὰ ἔχοντα στενέψει πολὺ) ἡ θὰ κάνει τὸ μεγάλο ἄλμα πρὸς τὰ ἐμπρός, πρὸς τὴν αὐτοαναίρεση τῆς παράλογης ἔξουσίας καὶ τοῦ ἀπάνθρωπου καὶ μισελληνικοῦ ψεύδους, πρᾶγμα ποὺ ἀποτελεῖ ταυτόχρονα καὶ τὴν ἐπαναφορὰ στὸν φυσικὸ καὶ ὀρθὸ λόγο, ὅπως μᾶς παραδόθηκε ἀπὸ τὴν ἀρχαία Ἑλληνικὴ σκέψη καὶ κατ' ἔξοχὴν ἀπὸ τὸν Προσωκρατικούς.

Τὸ ἴδιο δίλημμα τὸ ἀντιμετώπισε ἡ ἀνθρωπότητα καὶ τὴν Ρωμαϊκὴ Ἐποχὴ. Τότε προτίμησε τὸ δόγμα ἀντὶ τοῦ φωτός, τὸν ιονδαιοχριστιανικὸ Μεσαίωνα ἀντὶ τῆς ἑλληνικῆς ἐλευθερίας. "Ισως φταιγανοὶ καιροί, ίσως ἐνίκησε ἡ ψυχολογία τοῦ ἀσυνείδητου μὲ τὴν ἔχειλισμένη ἀνασφάλεια τῶν Ρωμαϊκῶν Χρόνων. Τώρα, στὴν σημερινὴ ἐποχὴ, ἡ ἀνθρωπότητα πάλι καλεῖται νὰ διαλέξει μεταξὺ ἑλληνικοῦ ἔλλογους ζῆντος καὶ δογματικοῦ παραλόγου, μεταξὺ ἀλήθειας καὶ ψεύδους, μεταξὺ ἐλευθερίας ἐνὸς νέου Μεσαίωνα. "Ομως τώρα στὴν πυρηνικὴ ἐποχὴ μας ἡ ἐπιλογὴ αὐτὴ ἀφορᾶ καὶ σὲ κάτι τραγικότερο: τὸ μέλλον τοῦ πλανήτη μας, τὸ μέλλον μας μεταξὺ ζωῆς καὶ θανάτου..."

#### ΠΑΡΑΠΟΜΠΕΣ:

- 1) Σ. 'Αγονοίδη, *'Ιστορία τῶν χρόνων τῆς Καινῆς Διαθήκης*, Θεσσαλονίκη, 1985.
- 2) M. Rostovtzeff, *The Social and Economic History of the Roman World*, Oxford 1967.
- 3) B. Lazare, *'Αντιεβραϊσμός*, Αθῆναι 1988.
- 4) Φ. Ἰώσηπον, *'Ιουδαϊκὴ Αρχαιολογία*, χχ, 8, 11.
- 5) R. Ambelain, *'Απόστολος Παύλος καὶ ἡ μυστικὴ ζωὴ του καὶ Ψευδο-Κλημέντιες Όμιλιες* (ἀπόκρυφο), Φ. Ἰώσηπον, *'Ιουδαϊκὸς Πόλεμος*.
- 6) 'Αγ. 'Επιφάνιου, *Adversus Haereses*, XXX, 16.
- 7) A. Bailey, *'Η' Επανεμφάνιση τοῦ Χριστοῦ*, Lucis Trust.
- 8) Λ. Ζωγράφου, *'Αντιγνώση*, 12η ἔκδ., Αθῆναι 1992.

**Ένιοχος**

*"Αλογα και λογικα"*

Δεν τους άντεχω τους «Μεγάλους», πού έχουν κάνει τη ζωή μας τραγέλαφο και μᾶς πουλάνε φύκια γιὰ μεταξώτες κορδέλλες. Κάθε φορά πού έχω μαζί τους καποιο κακό συναπάντημα, σφίγγω τὰ δόντια και ἀρχίζω ξανά μανὰ τὸ τρεχαλητό, «ἀναξητῶντας τὸ χαμένο καιρό». Μὲ τὸ βιβλίο τῆς Γρυννασίου «Ἐκκλησία, μιὰ νέα κοινωνία σὲ πορεία» πήρα μιὰ πρώτη γεύση ἀπὸ Ἐφιάλτη στὸ κεφάλαιο 21. Μέγας Ἀθανάσιος: «Ἐνας πολύπαθος Πατριάρχης». Κι ἐγὼ τί φταιώ; Ἀλλά τί συγκίνησι, δρὲ παιδί μου, τί στριφλιώδες, τί ἀφρώδες ἐπίστρωμα και ὑπόξινα πάνω στὸ γλύκισμα, γιὰ νὰ πουλήσει τὸ μαγαζί! Καὶ τὸ ἀπαραιτήτο καρφί, ὁ κακὸς τοῦ «σήριαλ», ὁ Παραβάτης. Γιὰ νὰ μὴν ἔχειναι τους ἔχθρούς μας. Γιὰ τὸν «Λόγον κατὰ Ἑλλήνων» φυσικὰ οὐτε τσιμούδιά. Καὶ τὸ ἀνήκοντο: Τρεῖς καθηγητὲς τῆς Θεολογίας ἐπῆρα σεβάρνα ωτῶντάς τους, ἐὰν τὸν είχαν διαβάσει, και οὐτε ποὺ τὸν είχαν ἀκούστα. Τὰ ἐλληνόποντα ὅμως διαβάζουν: «Ο Θεός ἀνεδείκνυε μεγάλους ἐκκλησιαστικοὺς Πατέρες ποὺ διέσωξαν τὴν ἀλήθεια τῆς Ἐκκλησίας». Καὶ δι' «οὓς ὁ Θεός ἀνεδείκνυε», ἄνθρωπος νὰ βγάνει τὸ σκασμό. Ἀπὸ ποὺ και πῶς ἀντλοῦν τὶς πληροφορίες τους οἱ κ.κ. δόκτορες γιὰ τὸ ποιοντς ἀνεβοκατεβάζει ἔνας Θεός ἀσώματος, ἀόρατος, ἄψαντος, ἀκατάληπτος κατὰ τὸ Μ. Ἀθανάσιο, ἀπελπιστικὰ κρυψίνους και μὲ δουλεῖς ἀνεξερεύνητες κατὰ τὴ γιαγιά μου, ωρῆστε τους νὰ σᾶς ποῦν.

Ἐσὺ πάντως, Μεγάλε, πολὺ τὰ δρίζεις τὰ παππούδια μου — και μιλᾶμε γιὰ μανία. Τί σου είχαν κάνει; Δὲ νομίζω πὼς είχες γίνει κάν αντιληπτὸς ἀπ' αὐτούς. Ἰσουν ὅμως ὁ ἄνθρωπος τῆς ἐποχῆς και μανούλα στὶς δημόσιες σχέσεις. Και μόνον ὁ «Λόγος κατὰ Ἑλλήνων» σου ἔξασφάλισε στάδιον δόξης λαμπρόν. Ἐκεῖνες οἱ ἔξοριες — παιχνιδάκια μπροστά στὴν ἔρημο — σκέτη παραγγελιά. Δὲν ἔπαιροντς ὅμως τοῖς μετρητοῖς τὰ λεγόμενα τοῦ «Ὀμοούσιου», διαφορετικὰ θὰ είχες προσέξει ἐκεῖνα τὰ «νῦν ἐδοξάσθη» και «ἐλήλυθεν ἡ ὥρα ἴνα δοξασθῇ» — ἔξεποσμα χαρᾶς μοναδικὸ — μὲ τὸ ωῆμα «δοξάζω» — λέξι σημαδιακὴ ἐδῶ, ἀναδυομένῃ ἐπίκλησι, ὑπόσχεσι και μεγάλη προσδοκία μέσ' ἀπὸ τὸν τάφο τοῦ πεπερασμένου —, «δόξασόν σου τὸν νιόν, ἵνα και ὁ νιός σου δοξάσῃ σε» —, και ὑστερά στὴ δούη ἐξ οὐρανοῦ «ἐδόξασα και πάλι δοξάσω». Ἐκτὸς και ἀν, κατ' ἐσέ, ἡ εὐαρέσκεια τοῦ Ἰησοῦ μεταφράζεται σὲ «Οοόπα, και τὴν πιάσαμε τὴν καλή».

Πῶς ἔξηγοῦνται ἐκεῖνα τὰ «ἄλογοι, παράλογοι, κενόδοξοι, δοκησίσοφοι, ἀσελγεῖς, ἀσεβεῖς, ἀμαθεῖς (!), κακοδαίμονες, μιαροί, τοὺς ὀφθαλμοὺς ἔχοντες λίαν πεπνωμένους» και ἀμόλα καλούμπα; Ο λόγος τους ὅμως, ή Γλώσσα, οἱ θεσμοί, ή ὡρητορική, ή φιλοσοφική μέθοδος ἦταν καλά και ἀγια, γιατὶ χωρὶς αὐτὰ δὲ θὰ σὲ ἥξερε οὐτε διαφοράς τῆς πολυκατοικίας σου. Ἀπὸ τὸν «περιούσιο», οὐκ ἀν λάδοις παρὰ τοῦ μη ἔχοντος.

«Μήποτε συνάγοντιν ἐξ ἀκανθῶν σταφυλάς»; Οἱ «ἐπηρμένοι φαντασιόκοποι» ὅμως ἡσαν καταδικασμένοι γιὰ τὴν κολασμένη γλυπτικὴ τους — δοκάρι στὸ μάτι σου —, γιὰ τὸν ἐπάρατο πολιτισμό τους ποὺ παρέσυρε στὸν δλεθρο τῆς ἀμαρτίας ἀκόμα κι αὐτοὺς τους ἐκλεκτοὺς τοῦ ἐπέκεινα. Γιατὶ, ἔτσι και πάτησε τὸ πόδι του στὸν "Ἀρειο Πάγο ὁ δικηγόρος τῆς Ταρσοῦ, δὲν ἔφτυσαν τὰ εἰδωλα, γιὰ ν' ἀφεθοῦν στὴ μυστικοπαθὴ σαγήνη τῆς ἔρημου. Ἀκούσαν μέν, ἔκαναν χάζι δέ. Σοῦ είχε διαφύγει μιὰ λεπτομέρεια: Γι' αὐτὰ τὰ «εἰδωλα» είχαν ἐκεῖνοι πολεμήσει στὸ Μαραθώνα, τὴ Σαλαμῖνα και τὶς Πλαταιές, και τὸ αἷμα τῶν ὠραιών τους δὲν είχε ἀκόμα στεγνώσει.



→

«Χωρὶς περίσκεψιν, χωρὶς αἰδὼ» βάλθηκες νὰ πετροβολᾶς ὡς καὶ αὐτὴ τὴ μνῆμη τοῦ Θησέα, ποὺ, ἀνὴταν σύγχρονός σου, ἐσύ θὰ ἥσουν ἀνύπαρκτος. Βρήκατε τὴν εὐκαιρία νὰ φιχτήτε πάνω στὴ φυμαμένη καὶ καταπληγωμένη ἀρχόντισσα μὲ τὶς πλάτες καὶ τὰ μαχαίρια τῆς ωμαϊκῆς ἔξουσίας. 'Επιστράτευσες ἐναντίον της «προφῆτες», Δανιδ, Σολομῶντες. 'Ο «Λόγος κατὰ Ἑλλήνων» εἶναι οἱ «Ισραηλίτες κατὰ Ἑλλήνων». Καὶ σκοτάδι καλύπτει τὴν καταγωγὴ σου, ἀλλὰ «ἐκ τοῦ καρποῦ γνωρίζεται τὸ δένδρο». Καὶ οἱ ἀνώμαλες ὁρέξεις τῶν «προφητῶν» γιὰ τὴν Ἑλλάδα ἔχουν δγεῖ πιὰ στὴ φόρα. 'Αλλ' ἀν οἱ "Ἐλληνες ἡσαν «ἔκλυτοι», τί μέρος λόγου ἡσαν οἱ «περιούσιοι» βασιλεῖς μὲ τὶς 300 νόμιμες καὶ τὶς 700 παλλακές; Αἴμομιχτης ὁ Δίας! — παρεξήγησῃ, ποὺ διέλυσε ὁ Η. Τσατσόμοιδος. 'Αγνοοῦσες δηλαδὴ τὰ ἔργα καὶ τὶς ἡμέρες τοῦ Ἀβραάμ καὶ τῆς ἀδελφούλας του. 'Η "Αγαρ δὲν σοῦ εἶπε ποτὲ τίποτα. 'Ερωτιάρης ὁ Δίας! Μά ὅλη ἡ πλάση τοῦ Θεοῦ μιὰ φωτιὰ, ἔνας ἔρωτας εἶναι, κι 'Εκεῖνος «πανταχοῦ παρὼν καὶ τὰ πάντα πληρῶν». 'Απὸ τὴ Δανάη καὶ τὴ χρυσὴ δροχὴ ὁ Περσέας. 'Απὸ τὴ Μαριάμ καὶ τὸν κρίνο ὁ 'Ιησοῦς. Καὶ προτιμῶ ἔνα θεό ἔρωτιάρη ἀπὸ τὸν ἀπάνθρωπο τύραννο ποὺ ἐπιβιώνει μὲ ἔγκληματα καὶ πράξεις ἀγριότητας — 'Ηλίας, Χριστιανοὶ —, ποὺ ὅταν μὲ ἀγαπάει, μὲ παιδεύει. 'Ας ἀγαπήσει ἄλλη. Φρίτεις, γιατὶ ὁ Σωκράτης καὶ ὁ Πλάτων προσευχήθηκαν στὴν "Αρτεμι. 'Αμποτε καὶ νὰ διαφέντευε ἀκόμα τὰ δάση τῆς Γῆς.

'Αλλὰ κατεῖχες τὸ μεγάλο κανόνι, ποὺ θὰ κατεδάφιξε τὸν Ἑλληνισμό: «Οἱ ἄλογοι ἄλογωτέρων εἶναι ξεγραμμένοι, γιατὶ ἐμπαιζούν τὸν "Ἐνσαρκό Λόγο καὶ λατρεύονταν ἀνθρώπους ἀντί γιὰ τὸν ἀληθινὸ Θεό" — τῶν Ἐδραιῶν ἐννοεῖται. 'Οπότε σοῦ διγάίνει ἀπὸ δεξιὰ ὁ "Ἀρειος, πρεσβύτερος τῆς Ἐκκλησίας: «Ἐμφύλιος κι ὅπου διγεῖ. "Ἡ τώρα ἡ ποτέ». Καὶ ἀρχισαν τὰ κουλούνδάχατα.

'Ο Μεγάλος τοῦ «ἐν τούτῳ νίκᾳ» —μὲ τὸ σταυρὸ στὸ χέρι ποὺ λένε— δὲν καταλάβαινε «γρῦ» ἀπὸ τὰ δικά σας δημητρά κατάμητρα, κι οὔτε ποὺ ἔδινε δεκάρα γιὰ σένα καὶ τὸν Ἀρειο. Τὸν ἐνδιέφερε δύμας ἡ συνοχὴ τῆς αὐτοκρατορίας του καὶ πῆρε τὴν κατάσταση στὰ χέρια του. Σᾶς κάλμαρε μὲ τὴν «οίκουμενικὴ» τῆς Νίκαιας, ποὺ ἀφώρισε τὸν "Ἀρειο σὰ Νεοπλατωνιστὴ —νάτο!—, καὶ τὸ «Σύμβολο τῆς Πίστεως», ποὺ εἶχαν τέτοιο οίκουμενικὸ κῦρος, ὥστε χρειάστηκαν οἱ βασιλικὲς διαταγὲς καὶ τὰ σκυλιὰ δεμένα, ποὺ ἔστελναν τὸν "Ἀρειο καὶ τὰ φιλαράκια στὴν ἔξοριά, τὰ βιβλία του στὴν πυρὰ καὶ στὴ μακαρία ζωὴ ὅσους ἐκρυβαν χαρτὶ καὶ μολύβι κάτω ἀπὸ τὸ στρώμα — τί καλὴ ἐδῶ ἡ ἔξουσία! Εἴχατε σπάσει, δύμας, τὰ νεῦρα τοῦ Μεγάλου, καὶ τὴν ἄλλη χρονιὰ ἀρχισε νὰ μακελλεύει τὴν οίκουμενιά του μὲ πρώτο καὶ καλύτερο τὸν Κρίσπο — ἀνούσια ἐνδοοικογενειακά, ποὺ δὲν ἀφοροῦσαν τοὺς περὶ τὰ «δμοούσια». 'Ο "Ἀρειος πέθανε μυστηριωδῶς, ἐσύ ἔζησες γιὰ νὰ μᾶς σώσεις καὶ ὁ ἄλλος Μεγάλος ἀπέκτησε πριγκηπάτο στὴ Βασιλεία τῶν Οὐρανῶν, ἀμήν.

Tὸ αὐθεντικὸ ἀπὸ τὸν «Λόγον κατὰ Ἑλλήνων», σελ. 47, ἀφιερώνω στοὺς "Ἐλληνες ἡ «Ρωμιοὺς» ἡ «Γραικύλους»: «Γράμματα μὲν γὰρ ἐφεῦρον Φοίνικες»!!

«Ἐν ἀρχῇ ἦν» 'Αθανάσιος! Ζητεῖται Θησέας.

**Οὐρανία Πρίγκουρη**

## ANNA ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ

### Νέες άποδείξεις περὶ τῆς ἐλληνικῆς καταγωγῆς τῶν Τυρρηνῶν ἢ Ἐτρούσκων

“Ηδη σὲ προηγούμενα τεύχη τοῦ «Δαυλοῦ» δ. κ. Καλλίμαχος Διογένους παρουσίασε μεταξὺ ἄλλων καὶ τὴν ἐκπληκτική του ἐργασία τῆς ἑρμηνείας ἐτρουσκικῶν ἐπιγραφῶν, μὲ τὴν ὅποια ἀπεδείχθη ἡ πελασγοελληνικὴ προέλευση τῆς γλώσσας (ἄλφάρητο καὶ λαλιὰ) τῶν πανάρχαιων Τυρρηνῶν ἢ Ἐτρούσκων. “Ἄς παραθέσουμε τώρα καὶ κάποια ἄλλα πολιτιστικά στοιχεῖα, τὰ ὅποια ἐκτὸς ἀπὸ τὴν Ἰστορικὴν παράδοσην ἐπιβεβαιώνουν τὴν πελασγικὴν καταγωγὴν τοῦ λαοῦ αὐτοῦ τῆς κεντρικῆς Ἰταλικῆς χερσονήσουν. Ἀποδεικνύουν, ὅτι πέραν τῆς γλώσσας ὅλα τὰ θεμελιώδη χαρακτηριστικά τοῦ πολιτισμοῦ τους, ἡ θρησκεία, ἡ τέχνη κάθε μορφῆς, ἀκόμη καὶ τὰ Ἰστορικά τους πρόσωπα εἶναι ἐλληνικά.

Κατὰ τὴν μαρτυρία τοῦ Στράβωνος (Γεωγραφικὰ Ε., κεφ. 6') δ. Ἀθηναῖος Ἰστορικὸς Ἀντικλείδης παραδίδει, ὅτι Πελασγοί Τυρρηνοί, ποὺ ζοῦσαν στὴν Ἀττικὴν, τὴν Λῆμνο καὶ τὴν Ἰμβρο, μὲ ἐπικεφαλῆς τὸν Λυδὸν Τυρρηνὸν μετανάστευσαν στὴν Ἰταλία καὶ ἀπετέλεσαν τὸ ἔθνος τῶν Τυρρηνῶν ἢ Ἐτρούσκων. Ὁ Θουκυδίδης ἀναφέρει πράγματι, ὅτι στὴ Λῆμνο κατοικοῦσαν Πελασγοί, ποὺ ὠνομάζοντο Τυρσηνοί: «τὸ δὲ πλεῖστον Πελασγικόν, τῶν καὶ Λῆμνόν ποτε καὶ Ἀθήνας Τυρσηνῶν οἰκησάντων» (Δ 109).

Τὴν Ἰστορικὴν αὐτὴν παράδοσην ἐπιβεβαιώνουν πέραν τῶν χιλιάδων ἐτρουσκικῶν ἐπιγραφῶν, ποὺ ἀποδεικνύουν τὴν ἐλληνικότητα τῆς γλώσσας τῶν Ἐτρούσκων, ἐνεπίγραφα ἐτρουσκικά κάτοπτρα, ἀπὸ τὰ ὅποια προκύπτουν τὰ ἔξης ὀνόματα τοῦ Ἑλληνικοῦ Δωδεκάθεου:

Τίνα ἢ Τίνια = Ζεύς. Παράβαλε τὸ Κρητικὸν Τῆνα = Ζεύς.

Ἀπούλον ἢ Ἀπλούν = Ἀπόλλων. Παράβαλε τὸ Θεοσαλικὸν Ἀπλών ἢ Ἀπλοῦν ἀντὶ Ἀπόλλων.

Ἄρτονμες ἢ Ἄρτονμ ἢ Ἄρθεμ = Ἄρτεμις.

Μενέρβα = Ἀθηνᾶ (ἐξ οὐ καὶ τὸ λατινικό).

Τουρὰν = Θουραία Ἀφροδίτη, ἐξ οὗ τὸ ἐλληνικὸν Ούρανία Ἀφροδίτη.

Τούρqmς = Ἐρμῆς.

Σέθλανς = Ἡφαιστος, ἀπὸ τὸ σελάσω, σελαγίζω, ποὺ σημαίνει λάμπω, φλέγω.

Ἐπίσης σέλας = φλόγα, πῦρ, φῶς, αὔγη. Ὁ Ἡφαιστος ἦταν θεὸς τῆς φωτιᾶς.

Λάραν = ὁ Θεὸς τοῦ πολέμου Ἀρης.

Φούφλον = ὁ Θεὸς τοῦ κρασιοῦ Διόνυσος. Φλέων, Φλοῖος, Φλεὺς = Διόνυσος.

Ἐπίσης ἀπὸ τίς ἐνεπίγραφες εἰκόνες τῶν κατόπτρων φαίνεται ὅτι καὶ τὰ Ἰστορικά τους πρόσωπα εἶναι ἐλληνικά. Ὅπως:

Οὐροῦσθε	=	Ὀρέστης.	Touτὲ	=	Τυδεύς.
Κλουθμούσθα	=	Κλυταιμνήστρα.	Ἀτουνις	=	Ἀδωνις.
Ἄτρεσθε	=	Ἄδραστος.	Κάστρα	=	Κασσάνδρα.
Πέσκε	=	Πήγασος.	Μένλε	=	Μενέλαος.
Πουλτοῦκε	=	Πολυδεύκης.	Ἐλίναι	=	Ἐλένη.



Όρειχάλκινο έτρουσκικό κάτοπτρο, όπου εἰκονίζεται ἡ γέννηση τῆς Ἀθηνᾶς ἀπὸ τὴν κεφαλὴ τοῦ Διὸς μὲ τὴν θοήθεια δύο μαιῶν. (Μουσεῖον Βολωνίας, Ἰταλία).

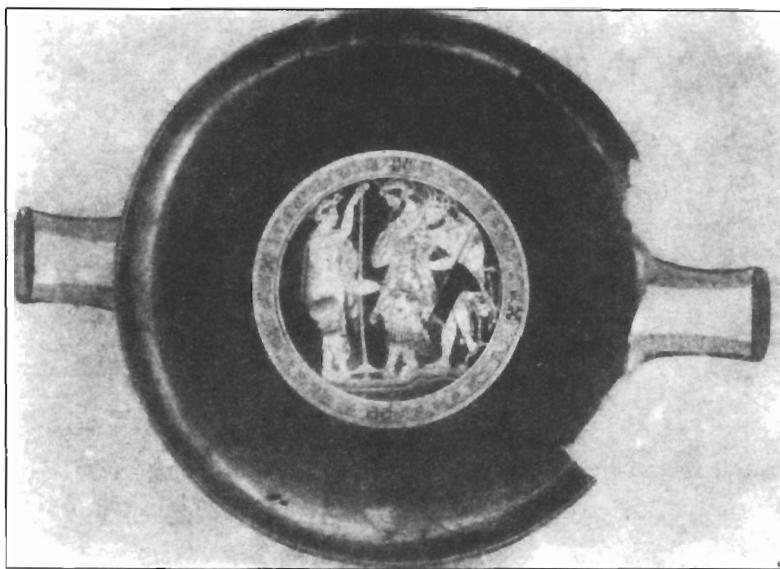


**Έτρουσκικό κύπελλο καθαρής έλληνικής τεχνοτροπίας μὲ καθαρῶς έλληνικὸ θέμα  
καὶ σύμβολα (Μουσεῖον Βοστώνης Η.Π.Α.).**

Ἄρχέμδουν	=	Ἄγαμέμνων.	Ἐλσντρε	=	Ἀλέξανδρος.
Ἄρεάθε	=	Ἄριάδνη.	ἢ Ἐλχσντε	=	Ὀδυσσεὺς.
Ἐρκλε	=	Ἡρακλῆς.	Ούθονζε	=	Τειρεσίας.
Ἄχλε	=	Ἀχιλλεύς.	Τερασία	=	Τειρεσίας.
Ἐπίσης:					
Ἐοντοῦρπα	=	Εύτεροπη.			
Χάρουν	=	Χάρων.			
Ἄθροπα	=	Ἄτροπος (Μοῖρα).			

Άλλὰ ἂς δοῦμε μερικὰ ἀπὸ τὰ 26 ἐνεπίγραφα ἔτρουσκικὰ κάτοπτρα, τὰ ὅποια δημοσιεύθηκαν τὸ 1840 ἀπὸ τὸν Gerhardt καὶ δρίσκονται σὲ διάφορα μουσεῖα τῆς Ιταλίας.

Σὲ ἔνα παρίσταται ό "Αδωνις ("Ατοννις) περιπτυσσόμενος τὴν Ἀφροδίτη (Τουράν), ἐνῶ δίπλα τους στέκεται κι ἔνας ἑρωτικὸς κύκνος. Στὸ δεύτερο κάτοπτρο εἰκονίζεται πάλι ὁ "Αδωνις μὲ τὴν Ἀφροδίτη. Τὸ κάτοπτρο 3 διαιρεῖται σὲ δύο μέρη. Στὸ πάνω τμῆμα παριστάνεται ὁ Ζεὺς (Τίνια), ἀριστερὰ ἡ Ἀφροδίτη (Τουράν) καὶ ὁ Ἡρακλῆς ("Ἐρκλε) νὰ κρατάει δρέφος. Στὸ κάτω τμῆμα εἰκονίζεται ἡ συμφιλίωση τῆς Ἐλένης καὶ τοῦ Μενέλαου. Στὸ μέσον ἡ Ἐλένη (Ἐλίναι) καθισμένη πάνω σὲ θρόνο τείνει τὸ χέρι της πρὸς τὸν Ἀγαμέμνονα ("Ἄχμέμδουν), ἐνῶ στὸ μέσον στέκεται ὁ Μενέλαος (Μένλε). Ἀριστερὰ ὁ Πάρις-Ἀλέξανδρος ("Ἐλχσντρε) φεύγει, ἐνῶ τὸν στεφανώνει ἡ θεὰ Μέα, δηλαδὴ ἡ Μήνη. Παρὸν καὶ ὁ Αἴας ("ΑέΦας). Κάτω στὴ λαβὴ τοῦ κατόπτρου πτερωτὴ θεὰ μὲ τὴν ἐπιγραφὴ «Λάσα Ρακουνέτα» κοιτάει μὲ λύπη πρὸς τὸν Πάρη. Ἡ λέξη ρακουνέτα σημαίνει ἡ συλλυποῦσα, ἡ παρηγοροῦσα ἀπὸ τὸ δ. ρώκομαι = λυποῦμαι ("Ησύχιος). Ἡ



**Έτρουσκική έρυθρόμορφη κούπα με παράσταση τοῦ Διονύσου ποὺ ἀκουμπᾶ πάνω στὸν Σειληνό, ἐνῶ ἀπέναντί τους εἰκονίζεται μία μαινάδα. Τεχνοτροπία καὶ θέμα καθαρῶς ἑλληνικά. (Μουσεῖον Φλωρεντίας, Ιταλία).**

θεὰ παρηγορεῖ τὸν λυπημένο Πάρι, ἐπειδὴ ἡ Ἐλένη τὸν ἐγκαταλείπει.

“Αλλο κάτοπτρο παρουσιάζει τῇ γέννησῃ τῆς Ἀθηνᾶς ἀπὸ τὸ κεφάλι τοῦ Δία. Ἐπίσης σὲ διάφορα ἔτρουσκικά κάτοπτρα παρουσιάζεται ὁ θεὸς τοῦ πολέμου Ἀρης ὃς νέος μὲ χλαμύδα, ὑπόδηματα, δόρυ, ξίφος, ἀσπίδα καὶ κράνος. Ἀναμφισβήτητα εἶναι μιὰ καθαρὰ ἑλληνικὴ εἰκόνα. Σὲ ἄλλο παρουσιάζεται ὁ Ἡρακλῆς, νὰ στεφανώνεται ἀπὸ τὴ Μέα, ἐπειδὴ νίκησε τὸν Κέρδερο στὸν Ἀδη καὶ ἐπέστρεψε σῶος στὴ γῆ.

Οἱ Ἐτροῦσκοι εἶναι Πελασγοὶ τὴν καταγωγή, γιατί, ἐκτὸς ἀπὸ τὴ γλῶσσα, ὅλα τὰ θεμελιώδη χαρακτηριστικὰ τοῦ πολιτισμοῦ τους, δηλαδὴ ἡ γραφὴ καὶ ἡ τέχνη, ἡ θρησκεία, ἀλλὰ καὶ ἡ ἴστορικὴ τους παράδοση, εἶναι ἑλληνικά. Ἔτσι ἐπιβεδαιώνονται καὶ οἱ ἀρχαῖοι Ἕλληνες συγγραφεῖς, ποὺ παραδίδουν ὅτι οἱ Ἐτροῦσκοι ἥλθαν ἀπὸ τὴ Λῆμνο. Καὶ τέλος ἀποδεικνύεται, ὅτι δίκαια ὁ Μιχαὴλ Βέντρις συσχέτιζε τὴν ἔτρουσκικὴ μὲ τὴ μινωικὴ γλῶσσα, πρὶν ἀκόμη ἡ δεύτερη ἀποδειχθεῖ ἀπὸ τὸν ἴδιον ἑλληνικὴ.

**Δὲν ὑπάρχει παρὸν καὶ μέλλον γιὰ τὴν ἀνθρωπότητα, ἂν δὲν ξέρῃ τὸ παρελθόν της. Ὁ «Δαυλὸς» ἀγωνίζεται νὰ τὸ ἀνασύρῃ κάτω ἀπὸ τὸν ὅγκο τοῦ ψεύδους καὶ τῆς λησμονιᾶς καὶ νὰ τὸ ἀναστηλώσῃ. Ἀξίζει καὶ εἶναι συμφέρον τοῦ καθενός, "Ἐλληνος ἡ μή, νὰ συμπαρασταθῇ στὸν σκληρὸ αὐτὸν ἀγῶνα.**

## Σαρακατσάνοι, οι ἀρχαιότεροι Εύρωπαιοι

Οι ἀποκλειστικά ἑλληνόφωνοι Σαρακατσάνοι ἀλώνιζαν ἐλεύθερα, χωρὶς διαβατήρια, τὰ ὄρεινὰ καὶ πεδινὰ βοσκοτόπια τῆς Ἑλληνικῆς Χερσονήσου ἀπὸ τὴν ἐποχὴν ποὺ ὁ κυνηγὸς/συλλέκτης τοῦ (ἐνιαίου τότε) βαλκανομικρασιατικοῦ χώρου ἔμαθε νὰ ἔξημερώνει τὰ ζῶα (μὲ πρώτη τὴν ἀρχούδα).

Ἄπο τὴν ἀπώτατη ἐποχὴ μέχρι σήμερα ἡ τρομερὰ κλειστὴ καὶ προστατευτικὴ κοινωνία τους (ἡ ἀποκλειστικὴ κτηνοτροφικὴ πατριὰ) δὲν τοὺς ἐπέτρεψε νὰ προσλάθουν «ξένα» στοιχεῖα (φυλετικὰ ἢ γλωσσικά), ὅπως συνέβη μὲ τοὺς ἡμινομάδες ἑλληνόφωνους, βλαχόφωνους, ἀρβανιτόφωνους, σλαυόφωνους τῆς περιοχῆς μας. Ἔτοι, διατηρήσαντε καὶ πάμπολλα «πινδικά-ήπειρωτικά» χαρακτηριστικὰ τῶν Ἑλληνοπελασγῶν, μερικὰ ἀπὸ τὰ ὅποια φθάνουν μέχρι τὸν Πετραλώνιο (750.000 ± 50.000 ἔτη π.Χ.). Χαρακτηριστικὰ ποὺ διατηρήθηκαν καὶ στὶς λοιπὲς μὴ ἀποκλειστικὰ ἑλληνόφωνες ὄμιδες τῆς Μακεδονίας κ.λπ.

Οι Σαρακατσάνοι δέναια δὲν ἥρθαν ἀπὸ τὴν Ἀφρική, ὅπως δὲν εἶχε ἔρθει καὶ ὁ «προπάππος» τους Πετραλώνιος. Οἱ ἴδιοι οἱ «ἀφροκεντρισταί» ἀνθρωπολόγοι Μπράϊτγκερ, Τομπάϊας κ.λπ., ποὺ ἔσπευσαν νὰ χαρακτηρίσουν τὸν Πετραλώνιο σὰν τὸν «πρῶτο Ἀφρικανὸ ἐκτὸς Ἀφρικῆς» (!!!) τὸ 1964 στὸ Διεθνὲς Ἀνθρωπολογικὸ Συνέδριο Μόσχας, ἀνέκρουσαν πρύμναν τὸ ἐπόμενο ἔτος στὸ Διεθνὲς Συνέδριο Πράγας/Μπρνό, τὸ ὅποιο ἀπεφάνθη ὑπὲρ τῆς αὐτοχθονίας τοῦ πρώτου Εύρωπαιού.

Στὸ 80 Διεθνὲς Ἀνθρωπολογικὸ Συνέδριο (Τόκυο 1968) ὁ κ. "Αρης Πουλιανός, ποὺ εἶχε ἐκλεγεῖ ἀντιπρόσεδρος, διακηρύσσει πῶς «μὲ τοὺς Σαρακατσάνους οἱ Εύρωπαιοι μποροῦν νὰ ἀποδεικνύουν τὴν αὐτοχθονία τους, γιατὶ αὐτοὶ (οἱ Σ.) κρατοῦν τὰ κλειδιά τῆς προϊστορίας τῶν Εύρωπαιών, ἀπὸ τὶς εὐρωπαιογενεῖς Αἰνοῦ τῆς Ιαπωνίας μέχρι τὸν Ἀτλαντικό».

Καὶ ὅσον ἀφορᾶ τὰ γλωσσικά: γιὰ μὲν τὴν «ντοπιολαλίᾳ» τοῦ Πετραλώνιου οἱ ἐνδιαφερόμενοι μποροῦν νὰ ἀνατρέξουν στὸ περιοδικὸ «Ἀνθρωπος» (1979 καὶ 1993), ὅπου σχετικὰ ἀποφαίνονται τόσον ὁ κ. Πουλιανός, ὅσο καὶ ὁ Τσέχος Ivo Budík, γιὰ δὲ τὴν «ἀρχέτυπα Ἑλληνικὴ γλῶσσα τῆς Πίνδου», αὐτὴν ὁ Α.Π. τὴν θεωρεῖ σὰν «μητέρα γλῶσσα τῆς Ἰνδοευρωπαϊκῆς ὄμοεθνίας γλωσσῶν ποὺ παλινδρομοῦσε ἀπὸ καὶ πρὸς τὴν κοιτίδα τῆς μαζὸν μὲ τοὺς παγετῶνες, τὰ ἔλη, τὰ δάση καὶ τὴν τούνδρα» («Δαυλὸς» τ. 126, 127). 'Ως πρὸς τὰ ἥθη, τὰ ἔθιμα καὶ τὶς τεχνικὲς οἱ Σ. διατηροῦνται φυσικὰ τὰ ἔδια μὲ τοὺς ὑπόλοιπους ἑλληνόφωνους ἢ δίγλωσσους κτηνοτρόφους μας, πλὴν τῆς ταφῆς (γιατὶ οἱ Σ. γεννιοῦνται καὶ θάβονται «καθ' ὁδόν»).

Τὸ 1956-60 οἱ "Ἑλλήνες πολιτικοὶ φυγάδες τοῦ τελευταίου μας ἐμφυλίου, ποὺ ἔχτιζαν τότε ἐργοστάσια καὶ πολυκατοικίες γιὰ τοὺς Οὐζμπέκους καὶ Τουρκμένους ἀπογόνους τῶν «Μαστίγων τοῦ Θεοῦ» ('Αττίλα, Ἐρτογρούλ κ.λπ.), δώσαντε ἐκεῖ (στὴν Ἀλεξάνδρεια τὴν Ἐσχάτη, τὴν Παρθινὴ καὶ τὴν Ἐπί Σόγδοις) μὲ τὰ ὀστᾶ τους τὴν καλύτερη ἀπάντηση τῶν... «προγονόπληκτων Ἑλλήνων» (βλ. «Προέλευση τῶν Ἑλλήνων», 'Ινστιτούτο Ἐθνογραφίας Ἀκαδημίας Ἐπιστημῶν ΕΣΣΔ, 1961 – «Αὔγη» 6/1/62) σὲ «δημο-

κρατικούς» μέν, άσιατολάτρες δὲ Εύρωπαίους και ἐλληνόφωνους οἰκονομολογοῦντες, κοινωνιολογοῦντες, ιστοριολογοῦντες και σλαυολογοῦντες καθηγητὲς φοινικιστὲς και ἵνδοευρωπαῖστὲς τοῦ Ρωμαίικου Κρατίδιου.

Καὶ οἱ "Ελληνες Σαρακατσάνοι, ποὺ «κλεισμένοι στὸ καδούκι τους δὲν ἐπέτρεπαν στοὺς γόνους τους νὰ ἔκτεθοῦν σὲ κοινωνικοὺς ἀναβρασμοὺς», δευτέρωσαν τὸ χτύπημα μέσα στὴν Βουλγαρία. Η' Ακαδημία' Επιστημῶν τῆς Σόφιας, μὴ ἀρκούμενη στὴν ἀνθρωπολογικὴ μελέτη Βουλγάρων και Σκοπιανῶν τοῦ μέλους της ἀνθρωπολόγου Μεθοδίου Ποπώφ (1959), ποὺ ἀνεκάλυπτε τοὺς Βούλγαρους σὰν αὐτόχθονες (Θράκες) σὲ συντριπτικότατο ποσοστό, κάλεσε τὸ 1963 τὸν τότε συνεργάτη τῆς Ακαδημίας 'Επιστημῶν ΕΣΣΔ πολιτικὸ φυγάδα κ. "Αρῃ Πουλιανὸ νὰ ξαναμελετήσει ἀνθρωπολογικὰ τοὺς πληθυσμούς." Έκεῖ τότε ὁ κ. Α.Π. συνάντησε γιὰ πρώτη φορὰ τὴν «ἀπωθημένη φάτσα, τὴν σπίθα τοῦ 'Ελληνισμοῦ», ποὺ τοῦ δῆλωνε ἐνθουσιασμένη «εἴμαστε Γέλληνοι μωρέ!». Εἶχανε ἀποκλειστεῖ μερικὲς χιλιάδες στὸν «χῶρο τῶν Βουλγάρων», γιατὶ ἀπὸ τὰ Σκόπια τοὺς εἶχε διώξει ὁ Τίτο, ἐπειδὴ ἀρνήθηκαν ν' ἀλλάξουν γλώσσα και ὀνόματα.

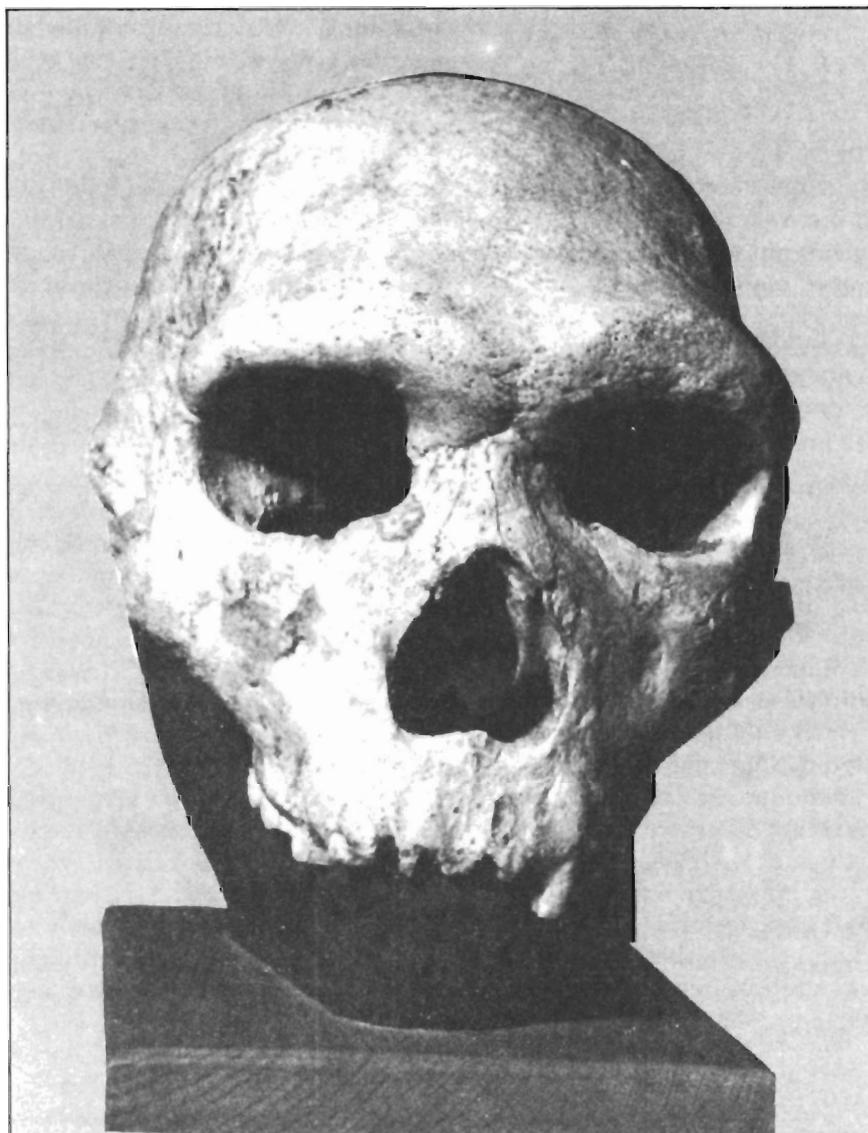
Ο κ. Α.Π. (ἐπαναπατρισθεὶς στὴν 'Ελλάδα τὸ 1965) ἐπέδωσε στὸν Πρόεδρο τῆς Ακαδημίας 'Επιστημῶν τῆς Σόφιας γνωστὸ γλωσσολόγο Γεωργίεφ τὰ πορίσματά του (ποὺ ἐπιβεδιώναν, ὅτι «οἱ Βούλγαροι δὲν εἶναι Σλαῦοι»), τὸ 1966, στὸ 1ο Διεθνὲς Συνέδριο Βαλκανικῶν Σπουδῶν (Σόφια) και ἀφοῦ ἔλαβε σὰν εὐχαριστία τὴν παραδοχὴ τοῦ Γεωργίεφ «ναί, οἱ Βούλγαροι εἴμαστε οἱ παρὰ πέντε λεπτά 'Ελληνες», ἐπέστρεψε στὴν 'Ελλάδα, ὅπου μελέτησε και τοὺς ἐδῶ Σαρακατσαναίους, ἔξεδωσε τὴν «Καταγωγὴ τῶν Κρητῶν» και ἀρχισε μὲ τοὺς συνεργάτες του τίς ἔρευνες στὸ σπήλαιο Πετραλώνων Χαλκιδικῆς.

Στὸ «'Αντιρατσιστικὸ Συνέδριο» τῶν 'Αθηνῶν (Πάντειος 1981) ἔγχρωμοι, μιγάδες και Ρώσοι ἀνθρωπολόγοι διακηρύσσουν πώς ἡ 'Ελλάδα δὲν εἶναι μόνο τὸ λίκνο τοῦ Πολιτισμοῦ ἀλλὰ και τοῦ Εύρωπαίου 'Ανθρώπου, παρὰ τίς ἀντιρρήσεις... ἐλληνοφώνων συνέδρων!

Στὸ 1ο «Συνέδριο Σαρακατσάνων» (Σέρρες 1983) ὁ κ. Α.Π. ἀνακοινώνει τὰ συμπεράσματά του γιὰ τὰ φυλετικὰ και ἔθνογραφικὰ γνωρίσματα τῶν Σαρακατσάνων και δέχεται τὴν... «έκρηξη» "Ἐλληνα καθηγητοῦ τῆς Κοινωνιολογίας, κατὰ τὸν ὄποιον οἱ Σαρακατσάνοι ἦταν ἐξελληνισθέντες τέως τουρκόφωνοι..."

Ο κοινωνιολόγος (ποὺ πληρώνεται ἀπὸ τὸ Ρωμαίικο Κρατίδιο, δηλαδὴ ἀπὸ τὸ ὑστέρημα τοῦ "Ἐλληνα ἐργάτη, συνταξιούχου, φαντάρου και ἀξιωματικοῦ") ἀγνοοῦσε φυσικὰ ὅτι τουλάχιστον κατὰ τὴν ἄκρως ἐκτεταμένη ἀνθρωπολογικὴ μελέτη τῆς Τουρκάλας ἀνθρωπολόγου 'Αφέτ 'Ινάν οἱ «Τούρκοι» τῆς Μ. 'Ασίας κάθε ἄλλο παρὰ Τούρκοι εἶναι και ἐπανελάμβανε προφανῶς τὴν ἄρτι ἀποκαλυφθεῖσα («Ταχυδρόμος» ΕΤ3) «έθνικὴ στρατηγικὴ» τοῦ ὑπέροχου ἐκείνου "Ἐλληνος ὑπαλλήλου Γ. Φεσοπούλου, ποὺ διετέλεσε και Γενικὸς Διοικητής Θράκης και ἐπέβαλε τὸν χαρακτηρισμὸ τοῦ τουρκογενοῦς πληθυσμοῦ "Ἐλληνες Μουσουλμάνοι τῆς Θράκης".





Τὸ ἀπολιθωμένο κρανίο τοῦ «Ἄρχανθρωπου τοῦ Πετραλωνίου» (Χαλκιδική), ήλικίας 750.000 ἑτῶν. Ο' Άρχάνθρωπος, ὁ ἀρχαιότερος ἄνθρωπος τούλαχιστον τῆς Εὐρώπης, ἔζησε στὸν χῶρο ὃπου ζοῦν καὶ δροῦν οἱ Σαρακατσάνοι, ὁ ἀρχαιότερος λαὸς τῆς Εὐρώπης. Οἱ συνθῆκες ζωῆς τοὺς παρουσιάζουν ἀρκετὲς ὁμοιότητες καὶ παραλληλισμούς.

→ Οι «ίστορικοι προσδιορισμοί» και «αύτοπροσδιορισμοί» τῶν πληθυσμῶν τῆς Έλληνικῆς Χερσονήσου και τῆς Μ. Ασίας, ποὺ Καίσαρες, Τσάροι και Γενιτσάροι μέσω τῶν γαλερῶν, τῶν ρωμαϊκῶν, τῶν χατζαριῶν και τῶν κνούτων ἐπέβαλαν στὴν περιοχὴ μας, δὲν εἶναι πλέον ἀποδεκτές ἀπὸ τὴν Ἐπιστήμη. Καὶ οἱ... «ἐστέτ», μοντέρνοι και προοδευτικοί διανοούμενοι ἀνθρωπιστές, ποὺ τόσο εὔκολα πουλᾶν σὲ τιμὴ εὐκαιρίας τὰ ὅστα και τὸν πολιτισμὸ τῶν προγόνων τους (ἔναντι «ἀπορρήτων» ἀριθμῶν λογαριασμοῦ), θὰ πρέπει τὸ συντομώτερο νὰ ἀσχοληθοῦν μὲ τὸν «γλωσσικὸ ἴμπεριαλισμὸ» τοῦ Pontifex, τοῦ Βόριδος και τοῦ Ἐρτογρούλ, ἀλλὰ και μὲ τὴν Ἰστορικὴ πορεία τῶν σαλονόδιων Πανγερμανιστῶν και Πανσλαυιστῶν (Κόλαρ, Φαλμεράϋερ κ.λπ.), ποὺ στήριξαν θεωρητικὰ τὰ δύνειρα τῆς Μεγάλης Αἰκατερίνης και τοῦ Ιωσῆφ τῆς Αὐστρίας και διούτηξαν τοὺς λαοὺς τῆς Έλληνικῆς Χερσονήσου σὲ λίμνες αἴματος κατὰ τὸ 19ο και 20ὸ αἰῶνα.

Ο καθηγητὴς τῆς Μαθηματικῆς Σχολῆς και μέλος τῆς Ἀνθρωπολογικῆς Ἐταιρείας Ἐλλάδος κ. Σπ. Ν. Ζερδός ποὺ ἔξησε σὰν συνεργάτης τοῦ κ. Α.Π. ἀπὸ τὸ 1965 ἀρχετές «ἐκρήξεις» παχυλὰ ἀμειβομένων «ἐπισήμων» και «εἰσηγητῶν» και ποὺ λόγω ἐπαγγέλματος γνωρίζει ἀριστα τὶς βιολογικὲς μεθοδεύσεις τῶν ὑπαλλήλων τῆς πνευματικῆς μας πρέσσας, προφητεύει πῶς ἔδρα Φυσικῆς Ἀνθρωπολογίας σὲ ἑλληνικὸ Πανεπιστήμιο θὰ προκηρυχθεῖ μετὰ τὸ 1994, ὅπότε παροπλίζεται χρονολογικὰ ὁ κ. Α. Πουλιανός. Και αὐτό, διότι ὁ κ. Α. Π., ποὺ εἶναι μέλος τοῦ μονίμου Διεθνοῦς Συμβουλίου Ἀνθρωπολογικῶν και Ἐθνολογικῶν Ἐπιστημῶν, μέλος τῆς Πανευρωπαϊκῆς Ενωσης Ἀνθρωπολόγων και ἐνεργὸ μέλος τῆς Ἀκαδημίας Ἐπιστημῶν τῆς Νέας Υόρκης, εἶναι πιθανὸν νὰ θέσει ὑποψηφιότητα γιὰ τὴν ἔδρα τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, ποὺ ἔχει καταργηθεῖ ἀπὸ τὸ 1947!..

Ἐπισημαίνει ἐπίσης ὁ καθηγητὴς κ. Σπ. Ζερδός, ὅτι τὸ μὲν Ὑπουργεῖο Παιδείας οὐδεμίαν μνείαν ποιεῖται τῶν ἐκδόσεων τῆς Ἀνθρωπολογικῆς Ἐταιρείας Ἐλλάδος στὶς δικές του ἐκδόσεις (ΟΕΔΒ), τὸ δὲ ΥΠ.Π.Ε., ἀγνοώντας προκλητικὰ τελεσίδικες ἀποφάσεις τῆς Ἑλληνικῆς Δικαιοσύνης, ἀπαξιοῦ νὰ ἀνταποκριθεῖ (ἀπὸ τὸ 1988) στὶς ἐκκλήσεις τῆς Πανευρωπαϊκῆς Ενωσης Ἀνθρωπολόγων γιὰ ἐπάνοδο τῆς Ἀνθρωπολογικῆς Ἐταιρείας Ἐλλάδος στὸ σπήλαιο Πετραλώνων Χαλκιδικῆς, ἀπὸ ὅπου διαίτα ἐκδιώχθηκε τὸ 1983.

Στὴν δη σελίδα τῆς μελέτης τοῦ κ. Α.Π. ὁ ἀναγνώστης βλέπει σὲ σκίτσο τὴν ἀρχέγονη φυτικὴ καλύδα τῶν Σαρακατσάνων (στηρίζεται σὲ ἔνα στύλο, ἀπολήγοντα σὲ σταυρὸ και θυμίζει βέβαια «ύποφῆτες» προγόνους) και διαβάζει τὰ λόγια τοῦ λόγιου ίερομόναχου: «*Ἡ ἐπιστημονικὴ ἀλήθεια εἶναι, πῶς οἱ Σαρακατσάνοι εἶναι οἱ ἀρχαιότεροι τῶν Εὐρωπαϊοειδῶν, ἀλλὰ τὴν ἀλήθεια κανεῖς δὲν τὴν ἀγαπᾷει.*

**Μνήμων**

## ΔΗΜ. ΟΔ. ΣΤΑΘΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

### ‘Η ἀρχαιοελληνικὴ μουσικὴ<sup>1</sup> καὶ τὸ οὐδέποτε «ὅσμανικὸν» μπουζούκι

‘Ορμώμενος ἀπὸ ἄρθρο, τὸ ὅποῖον ἐδημοσιεύθη τὸν περασμένο μῆνα σὲ φιλολογικὸν ἔντυπο γιὰ τὴν γλῶσσα, τὸ ὅποῖον μεταξὺ ἄλλων πολλῶν ἀναφορῶν γιὰ τὴν ἐν γένει πολιτιστικὴ μας κατάπτωση ἀναφερόταν καὶ στὸ δῆθεν «ὅσμανικὸ μπουζούκι», θεώρησα καθῆκον μου νὰ ἐπιληφθῶ τοῦ θέματος, προκειμένου μέσω τοῦ «Δαινοῦ» νὰ ἀποκαταστήσω ἐν συντομίᾳ τὰ πράγματα κάνοντας ἀφενὸς μία συμπλήρωση καὶ ἀφετέρου μία διαπίστωση.

Εἶναι γνωστόν, ὅτι οἱ πρόγονοι μας χρησιμοποιοῦσαν τὸ ἀλφάβητο μὲ τριπλῆ ἰδιότητα, ἥτοι γιὰ τὴν γραφὴ τῆς γλώσσας, γιὰ τὰ μαθηματικὰ —ἀφοῦ τὰ γράμματα ἡταν καὶ ἀριθμοὶ— καὶ γιὰ τὴν μουσικὴν, δεδομένου ὅτι τὰ γράμματα αὐτούσια, παραμορφωμένα, ὑπερφορτωμένα, ὁρθια, ὁριζόντια ἢ ἀναποδογυρισμένα ἀποτελοῦσαν μουσικὲς νότες καὶ συνολικὰ 1620 μουσικὰ θεωρητικὰ σημεῖα. Δηλαδὴ π.χ. ἡ λέξη ΠΑΡΘΕΝΩΝ ὡς λέξη ἐδήλωνε τὸν ναὸ τῆς Παλλάδας, ἀλλὰ συγχρόνως ἀποτελοῦσε μία μαθηματικὴ ἔξισωση καὶ βεβαίως μία μουσικὴ ὀκτάβα, ἡ ὅποια μποροῦσε θαυμάσια νὰ παιχτεῖ σὲ ἔνα μουσικὸ ὅργανο ἢ νὰ τραγουδηθεῖ. Φυσικὰ τὸ ἵδιο ἵσχε γιὰ ὅλες τὶς λέξεις-ἔξισώσεις. ‘Επομένως πολὺ σωστὰ ἐπεσημάνθη, ὅτι οἱ ἀρχαῖοι “Ἐλληνες διὰ τοῦ λόγου τραγουδοῦσαν καὶ διὰ τοῦ τραγουδιοῦ ὅμιλοῦσαν.

Τὰ μουσικὰ ὅργανα τῶν προγόνων μας ἡταν πολλά, ὅπως ἡ λύρα, ἡ κιθάρα, ὁ αὐλός, ὁ ἄσκαντος (γκάιντα), ἡ πανδούρα κ.τ.λ. Τὸ μουσικὸ ἐκεῖνο ὅργανο, τὸ ὅποιο θὰ μᾶς ἀπασχολήσει στὴν παροῦσα ἔρευνα εἶναι ἡ πανδούρα, δηλαδὴ τὸ μοναδικὸ ὅργανο τῶν ἀρχαίων Ἑλλήνων μὲ χέρι («μάνικο»), κατασκευασμένο ἐπάνω της, εἰς τὸ ὅποιο ὑπῆρχαν 3 ἐντέρινες χορδές. Τὸ ὅργανο αὐτὸ ἐκτὸς ἀπὸ πανδούρα ὀνομαζόταν καὶ τρίχορδον, ἡ δὲ παραφθορὰ τοῦ ὀνόματός του μέσω τῶν αἰώνων ἡταν ἡ ἔξης: πανδούρα-θαμπούρα-ταμπούρας, ἔξελιχθηκε δὲ ἀπὸ τεχνικῆς πλευρᾶς σὲ ὅλα ἐκεῖνα τὰ Ἑλληνικὰ μουσικὰ ὅργανα μὲ χέρι-μάνικο τῆς εὐρύτερης οἰκογενείας τοῦ λαούτου, ὅπως αὐτὸ δομήθηκε ἀπὸ τοὺς Βυζαντινοὺς μουσικούς. Πανδούρα ἔπαιζαν οἱ ἀρχαῖοι “Ἐλληνες, θαμπούρα ἔπαιζε ὁ Διγενῆς Ἀκρίτας, ταμπούρα ἔπαιζε ὁ Ρήγας, ὁ Κατσαντώνης καὶ ὁ Μακρυγιάννης. Τρίχορδο μπουζούκι (μπουζούκι: ἀνεπιτυχῆς ὁρος, ποὺ ἐπικράτησε τοῦ Ἑλληνικοῦ ταμπούρα-πανδούρας κατὰ τὴν Τουρκοκρατία ἀπὸ τοὺς Τούρκους) ἔπαιζαν καὶ παίζουν οἱ “Ἐλληνες τῆς Ἰωνίας, τῆς Θράκης καὶ τῆς Κύπρου, ὁ Μᾶρκος Βαμβακάρης καὶ ὁ Τσιτσάνης, ἀρνούμενοι νὰ ἀλλάξουν τὴν παραδοσιακὴ δομὴ τοῦ ὅργάνου, ἀφοῦ διατηροῦσαν ἀκόμα καὶ τὰ ἔύλινα κλειδιὰ κουρδίσματος. Οἱ ὀσμανλῆδες, ὅταν ἥρθαν σὲ ἐπαφὴ μὲ τὸν Ἑλληνικὸ πολιτισμὸ καὶ τὴν μουσικὴ μας παράδοση, οὐδὲν ἐγνώριζαν περὶ ἀρχαίων Ἑλληνικῶν «τρόπων» (Ἰωνικοῦ, Δωρικοῦ, Αἰολικοῦ κ.τ.λ.) ἢ Βυζαντινῶν «ῆχων», «δρόμων» (α', β', πλαγίων κ.τ.λ.), ἀλλὰ ὅπως καὶ τὰ λοιπὰ πολιτιστικά τους στοι-



Ταναγραία μὲ πανδουρίδα (ταμπονρᾶ). Ἐργο πρὸ τοῦ 3ου αἰώνος π.Χ.  
(Βρεταννικὸ Μουσεῖο).

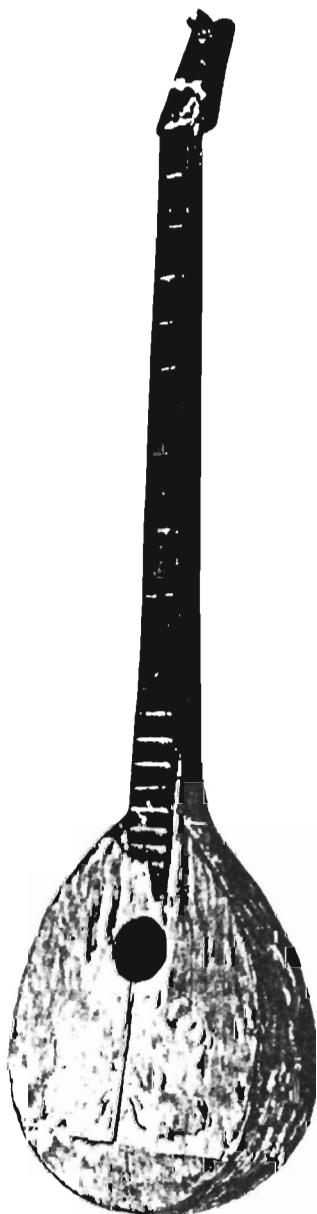
χεῖα, τὰ παρέλαβαν αὐτούσια ἀπὸ τοὺς Ἕλληνες. Τὸ γεγονὸς ὅτι κατὰ τὴν δεκαετία τοῦ Πενήντα καὶ ἐντεῦθεν εὐχαιριακοὶ μουσικοσυνθέτες ἔκαναν τὸ παραδοσιακὸ τρίχορδο μπουζούκι-ταμπουρᾶ ἡλεκτρικὴ μπουζούκοιθάρα δανειζόμενοι μάλιστα κακοπίστως ὀσμανοῦνδικοὺς ρυθμούς, δὲν θὰ πρέπει νὰ ἀμαυρώνει τὴν τρισχιλιετή καὶ πλέον ἴστορία τοῦ Ἑλληνικοῦ τρίχορδου μπουζούκιοῦ-πανδύνρας-ταμπουρᾶ καὶ νὰ χαρίζει κανεὶς αὐτὸ τὸ μουσικὸ ὅργανο στοὺς ὀσμανλῆδες, ἀποκαλώντας το «ὅσμανικό», ὅταν μάλιστα καὶ οἱ ἴδιοι οἱ ὀσμανλῆδες οὐδέποτε τὸ ἔχοησιμοποίησαν στὴν μουσικὴ τους παράδοση.

Πρὸς ἐπίρρωσιν τῶν ἀνωτέρω καὶ πρὸς ἀπόδειξιν τῆς συνέχειας τῆς μουσικορευτικῆς μας πολιτιστικῆς κληρονομιᾶς θὰ ἀναφερθῶ ἐπιγραμματικὰ σὲ ἔρευνες σύγχρονων Ἑλλήνων (Σίμων Καρρᾶς) καὶ ἔνεπον (Μπὼ ντὲ Μποβὺ) μουσικολόγων, ποὺ ἔχουν φωτίσει μά πλουσιοτάτη Ἑλληνικὴ μουσικὴ ἴστορία 5.000 χρόνων, ποὺ ἔκεινάει ἀπὸ τὴν Κυκλαδικὴ ἐποχὴ τοῦ Αἰγαίου, γιὰ νὰ φτάσει ἔως τὶς μέρες μας. Κλίμακες, μελωδίες, ρυθμοί, χοροί καὶ μουσικὰ ὅργανα ἔχουν διαφυλάξει στὸ πέρασμα τῶν αἰώνων τὸ ὑφος καὶ τὸ ἥθος μιᾶς φυλῆς, γιὰ τὴν ὄποια τὸ τρίπτυχο «ποίηση-μουσικὴ-χορὸς» εἶναι ταυτόσημο μὲ τὴν ἴδια τῆς τὴν ὑπόσταση καὶ τὴν ἐλευθερία.

Ο ἀρχαῖος ἐπίτριτος συναντιέται στὸν ρυθμὸ 7/8 τοῦ κατ' ἔξοχὴν Ἑλληνικοῦ χοροῦ, τοῦ συρτοῦ Καλαματιανοῦ, ἐνῶ ὁ ἐννεάσημος ρυθμός, ποὺ πρωτοσυναντοῦμε στὴν ποίηση τῆς Σαπφοῦς, ἔξακολουθεῖ νὰ δονεῖ τοὺς χορευτές τοῦ ζειμπέκικου (9/4) καὶ τοῦ καρσιλαμᾶ (9/8). Παράλληλα ὁ Ἀπολλώνειος ρυθμὸς τῶν πέντε χρόνων ἦχε ἀκόμα σὲ χοροὺς ὅπως ὁ Τσακώνικος, ἐνῶ σὲ ὅλη τὴν Ἑλλάδα χορεύονται πάντα οἱ συρτοὶ χοροί, τοὺς ὅποιους δονομάζουν ἀρχαῖες ἐπιγραφές, ὅταν ἀναφέρονται στὴν «τῶν συρτῶν πάτριον ὁρχηστρήν» (πατροπαράδοτο χορὸ τῶν συρτῶν: Θηβαϊκὴ στήλη 1ος αἰώνας μ.Χ.). Στὴν νῆσο Πάρο χορεύεται ὁ «ἀγέρανος», ὅπως ἀκριβῶς τὸν χόρεψε ὁ Θησέας στὴν Δῆλο ἐπιστρέφοντας νικητής ἀπὸ τὴ Μινωικὴ Κρήτη.

Πρόσφατα κυκλοφόρησε στὴν Γερμανία τὸ βιβλίο τοῦ μουσικολόγου κ. Οὐλφ Μπούχελντ μὲ τίτλο «Ο Τσιτσάνης εἶναι ἀπόγονος τοῦ Πινδάρου», ὅπου μεταξὺ ἄλλων ἀναφέρεται, ὅτι ὁ Τσιτσάνης καὶ ὁ Βαμβακάρος καὶ ὁ Παπαϊωάννου καὶ τόσοι ἄλλοι «ορεμπέτες» εἶναι συνεχιστές τοῦ Πινδάρου καὶ τῆς Σαπφοῦς, διότι μετέφεραν στὴν μουσικὴ τους -χωρὶς νὰ τὸ ξέρουν καὶ οἱ ἴδιοι- τὴν μετρικὴ τῶν ἀρχαίων ποιητῶν. Ἔτσι ὁ ἀμπτντάλικος ζειμπέκικος ἔχει ἀναλογία ὡς πρὸς τὸ μέτρο μὲ τὸν ἐπιτριτοδάκτυλο τοῦ Βακχυλίδη.

Ἡ ἀνωτέρω ἀποψὴ καταδεικνύει, πῶς ἡ ἀρχαία παράδοση συντηρήθηκε ἐπὶ αἰῶνες στὰ κύτταρα τῶν Ἑλλήνων. Συνεχίζοντας δὲ ὁ διαπρεπῆς Γερμανὸς μουσικολόγος ἀναφέρει: «... γι' αὐτὸ θαυμάζω τοὺς Ἕλληνες, γιατὶ ζεῖ ἀκόμα μέσα τους ἡ ἀρχαία μετρικὴ καὶ δὲν τὸ ξέρουν [...] βοῆκα ὅλους τοὺς ρυθμοὺς τῶν ρεμπέτικων καὶ τῶν δημοτικῶν τραγουδιῶν καὶ χορῶν στὴν ἀρχαία μετρικὴ [...] ὁ καλαματιανὸς π.χ. εἶναι ἐπίτριτος δάκτυλος ἀλογος... διάβασα τὸν Ἀριστόξενο, ἢταν ὁ πρῶτος ποὺ ἔγραψε γιὰ μουσικοὺς δρόμους (σήμερα ταξίμια καὶ παλαιότερα «τρόπους», «ῆχους»), οἱ όποιοι εἶναι ἐντελῶς ἄγνωστοι στοὺς δυτικοὺς μουσικούς, ἔπειτα ἔφτασα στὸν Πτολεμαῖο, τὸν Φιλόλαο ποὺ ἔγραψε γιὰ τὴν διατονικὴ κλίμακα. «Οταν γνωρίζει κανεὶς ὅτι ἡ μουσικὴ τοῦ Ἰσλαμικοῦ κόσμου εἶχε ὡς βάση τὴν ἀρχαία Ἑλληνικὴ μετρικὴ καὶ ὅτι δὲν ἐπηρέασε ἡ λεγόμενη ἀνατολίτικη μουσικὴ τὴν Ἑλληνικὴ, ἀλλὰ συνέδη τὸ ἀκριβῶς ἀντίθετο, διέπει



*Τρίχορδος «μπουζουκοταμπουράς» του IH' αι. Είναι τὸ ὄργανο ποὺ χρησιμοποιοῦσαν ὁ Ρήγας, ὁ Κατσαντώνης, ὁ Μακρυγιάννης κ.λπ.*

*τὰ πράγματα μὲ ἄλλο μάτι».*

Μεγάλη προσφορὰ στὴν κατανόηση τῆς ἀρχαιοελληνικῆς μουσικῆς καὶ τῶν μουσικῶν δργάνων καθὼς καὶ στὴν ἀνίχνευση ἀρχαίων ἥχων στὴν σύγχρονη Ἐλληνικὴ παραδοσιακὴ μουσικὴ ἔχουν προσφέρει Ἰσπανοὶ μελετητές, δπως ὁ Gregorio Paniagua μὲ τὴν συμφωνική του δρχήστρα ἀρχαιοελληνικῆς μουσικῆς καὶ τὸν δίσκο ποὺ κυκλοφορεῖ καὶ στὴν Ἐλλάδα μὲ τὸν τίτλο «Atrium» καὶ Γάλλοι μελετητές τοῦ τμήματος μουσικολογίας τοῦ πανεπιστημίου τῆς Σορδόννης μὲ τὸ συγκρότημα «Κηρύλος» (κηρύλο δύνομαξαν οἱ πρόγονοι μας τὸ πουλὶ ἀλκυών).

Ἡ ἀρχαία Ἐλληνικὴ μουσικὴ ἔξακολουθεῖ νὰ ζεῖ μὲ τὶς αἰσθήσεις καὶ τὰ μηνύματά της μέσα ἀπὸ τὴν σύγχρονη παραδοσιακὴ μας μουσικὴ (δημοτικό, σμυρνέικο καὶ φεμπέτικο), φτάνει νὰ μπορέσει κανεὶς νὰ τὴν ἀνακαλύψει πέρα ἀπὸ τὶς μορφὲς τῆς ἐμπορικῆς ἐκμετάλλευσης καὶ τῆς καπηλείας ἀξιῶν, οἱ δποῖες πρέπει νὰ ἀντιμετωπίζονται μὲ γνώση.

Κάποιες ἀπὸ τὶς μουσικὲς μπορεῖ νὰ μεταφέρθηκαν στὰ διαμερίσματα καὶ στὰ «κέντρα» τῶν μεγαλουπόλεων ἢ στὶς δισκογραφικὲς ἑταιρεῖες, αὐτὸ δῆν σημαίνει, δτὶ ἡ Ἐλληνικὴ κοινωνία ἔχασε δόλοτελα τὸ νῆμα μέσα στὸν μουσικὸ λαβύρινθο. «Υποχρέωσή μας εἶναι νὰ ἀφυπνίσουμε καὶ νὰ ἀποκαταστήσουμε τὰ πράγματα. Δὲν πρέπει νὰ πετάξουμε ἐντροπιασμένοι τὸ δῆθεν «όσμανικὸ μπουζούκι», ἀλλὰ νὰ τὸ ἀποκαταστήσουμε στὴν συνείδησή μας ώς κάτι τὸ ἀγνό, παραδοσιακὸ καὶ γνήσιο Ἐλληνικό,

άναπόσπαστο πολιτιστικό στοιχεῖο τῆς μουσικῆς μας παραδόσεως, ή όποια εἶναι έξισου σημαντικὸ στοιχεῖο τῆς πολιτιστικῆς συνέχειας τοῦ 'Ελληνισμοῦ, ὅπως έξαλλον τέτοιο εἶναι καὶ ή γλῶσσα, γιὰ νὰ μὴν καταντήσουμε μετὰ ἀπὸ καιρὸ δύος οἱ Ποσειδωνιᾶται τοῦ Καβαφικοῦ ποιήματος, πού: «.... Τὴν γλῶσσα τὴν 'Ελληνικὴ οἱ Ποσειδωνιᾶται ἔξεχασαν τόσους αἰώνες ἀνακατεμένοι μὲ Τυρρηνοὺς καὶ μὲ Λατίνους καὶ ἄλλους ἔνοντας. Τὸ μόνο ποὺ τοὺς ἔμεινε προγονικὸ ἥταν μιὰ 'Ελληνικὴ γιορτὴ μὲ τελετὲς ὡραῖες, μὲ λύρες καὶ μὲ αὐλούς, μὲ ἀγῶνας καὶ στεφάνους. Κι εἶχαν συνήθειο πρὸς τὸ τέλος τῆς γιορτῆς, τὰ παλαιὰ ἔθιμα νὰ διηγοῦνται καὶ τὰ 'Ελληνικὰ ὄνόματα νὰ ἔναντισται, ποὺ μόλις πιὰ τὰ καταλάμβαναν ὀλίγοι. Καὶ πάντα μελαγχολικὰ τελείων' ἡ γιορτὴ τους. Γιατὶ θυμοῦνται, ποὺ κι' αὐτοὶ ἦσαν "Έλληνες". Ιταλιῶται ἔνα καιρὸ καὶ αὐτοί. Καὶ τώρα πώς ξέπεσαν, πώς ἔγιναν, νὰ ζοῦν καὶ νὰ ὅμιλοιν βαρβαρικὰ βγαλμένοι -ῶ συμφορὰ-ἀπὸ τὸν 'Ελληνισμό...».

## ΟΙ 11 ΤΟΜΟΙ ΤΟΥ «ΔΑΥΛΟΥ»

'Ο 11ος τόμος τοῦ «Δαυλοῦ» (τεύχη 121-132, Ιανουάριος - Δεκέμβριος 1992) βιβλιοθετημένος καλιτεχνικὰ (μαυρόδετος μὲ χρυσοτυπία) διατίθεται μόνο στὰ Γραφεῖα τοῦ Περιοδικοῦ. Περιέχει:

- Τὴ συνέχεια τῶν ριζοσπαστικῶν, σὲ παγκόσμιο ἐπίπεδο, ἐρευνῶν γιὰ τὴ γένεση τῆς γλῶσσας καὶ τῆς γραφῆς κατὰ τὴν αὐγὴ τοῦ Πολιτισμοῦ.
- Τὴν σὲ παγκόσμια κλίμακα καὶ ἀποκλειστικότητα ἐρευνα ἀποκρυπτογράφησεως τῶν Γραμμικῶν Γραφῶν καὶ τῶν εὐρωπαϊκῶν παραλλαγῶν τους.
- Τὴ σύγκριση τῆς Ελληνικῆς μὲ τὶς ἄλλες εὐρωπαϊκὲς γλῶσσες καὶ τὶς ἀποδείξεις γιὰ τὴν τεράστια γονιμοποιὸ ἐπίδραση ποὺ ἀσκησε πάνω σ' αὐτὲς.
- Τὰ ἀνακαλυπτόμενα στοιχεῖα γιὰ τὴν ἑξάπλωση τῶν Έλλήνων σ' ὅλη τὴν 'Υδρόγειο κατὰ τὴν προϊστορικὴ περίοδο.
- Πληθώρα σχολίων, ἀναλύσεων, μελετῶν καὶ πληροφοριῶν γιὰ τὴν πνευματικὴ καὶ πολιτικὴ κατάσταση τοῦ καιροῦ μας καὶ τὴν κοσμοϊστορικὴ καμπή ποὺ διανύει ή ἀνθρωπότητα. Στὸν τομέα αὐτὸν ή ἀνατομία τῆς ἐποχῆς μας καὶ οἱ προβλέψεις ποὺ ἐπεχείρησε κατὰ τὰ τελευταῖα 11 χρόνια ὁ «Δ» ἐπαληθεύθηκαν πλήρως.

— Μὴν γεμίζετε τὶς βιβλιοθῆκες σας μὲ ἄχρηστο τυπωμένο χαρτί. Βάλτε στὰ ράφια τους τοὺς 11 ἑτήσιους τόμους τοῦ «Δαυλοῦ» ἐξασφαλίζοντας ἔνα κρίσιμο διοήθημα, γιὰ νὰ ἐρμηνεύετε, σεῖς καὶ οἱ ἀπόγονοί σας, καίρια καὶ χωρίς ψευδαισθήσεις καὶ αὐταπάτες τὰ συμβάντα — παρελθόντα, παρόντα ἀλλὰ καὶ μέλλοντα.

## ΤΙΜΗ ΤΟΜΟΥ (σελίδες 720-860): ΔΡΧ. 10.000

- Οἱ ἑτήσιοι τόμοι τοῦ «Δ» ἀποστέλλονται καὶ ταχυδρομικῶς κατόπιν τηλεφωνήματος στὰ τηλ.: 3223957 ή 9841655.

## **O.D.G. ΠΑΤΕΡΑΚΗΣ** **‘Υπατία**

‘Εβαλε στὰ μαλλιά της στάχτη·  
καὶ τὴν λευκὴν ἐσθῆτα της κρατώντας  
ξεχύθηκε στὸ αἰώνιο, στὸ κενό.  
Τοῦ Χριστιανοῦ, τοῦ Ἐδραίου, τοῦ νεκροθάφη  
τὸν φθόνο καὶ τὴν εἰρωνεία φορῶντας  
πλανιέται μέσ’ στὸν ἄδειον οὐρανὸ  
τῆς Ἀλεξάνδρειας...

### **IΩΣΗΦ ΑΡΓΥΡΙΟΥ** **‘Ἐν εὐφρόνῃ φάος**

«Ἄϊ τι καὶ ζατῆς σοφόν,  
τᾶς νυκτὸς ἐνθυμητέον».  
(Ἐπίχαρμος)

‘Η νύχτα ἡ σοφή  
μαλώνει τὴν σελήνη τὴν τρελλή:  
«Τί στέκεις, δολερή, μπροστά μου; Φύγε μακριά.  
Τὸ παιχνίδι μὲ τοὺς ἔρωτές σου, παθιασμένη,  
στ’ μαῦρα πέρα σύννεφα συνέχισέ το.  
Τί θέλεις ἀπὸ μένα, μασκαρεμένη μάγισσα;  
‘Αλλοῦ νὰ πᾶς, τὴν ἡσυχία μουν ταράζεις.  
Φύγε τῶν χοίρων ϑρέφτρα, μονάχη ἄφησέ με,  
τὸ φῶς γιὰ νὰ χαρῷ, τὸ φῶς τὸ ἄσπιλο·  
τὸ φῶς ποὺ εἶδε ὁ σοφὸς Ἔφέσιος,  
ν’ ἀντιπαλαίει μὲ τὸ σκότος  
στὸ βαθύτερο σημεῖο μου· σημεῖο θεῖο.  
‘Ἐκεῖ τ’ ἀθροίζω τὶς ὥρες ποὺ πονῶ,  
τὶς ὥρες ποὺ μετρῶ τὴν ἄγνοια τῶν ἀνθρώπων.  
(Ναι, τῶν μερόπων τὴν σκοτίην γνώμην).

Μ’ αὐτὸ τὸ μέσα μουν τὸ φῶς,  
τὸ μαῦρο καὶ βαρὺ καὶ ἄγιο,  
τὸ θαῦμα τοῦ κόσμου πάλι καὶ πάλι ἔαναγίνεται  
ἀγγίζονν, ἀκούω, βλέπω τὸ Θεό.  
Χρυσάφι τῆς ἀπάτης τὸ φῶς τῆς μέρας.  
Κι ὅπου χρυσοθῆρες, θάνατος, ἀρρώστια, τρέλλα.

Σελήνη πανωραία, σελήνη δολερή,  
μὴ μὲ βασανίζεις, φύγε, ἐξαφανίσου».

# ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΜΕΤΑΞΑΣ

## ΚΑΛΑΒΡΙΑ: Τὸ κύκνειο ἄσμα τῶν Ἑλλήνων τῆς Μ. Ἑλλάδος

«Λύσε τοὺς κάθους καὶ μ' ὅλα τὰ πανιά σου ἀνοιγμένα σαλπάρισε...», ἔγραφε σὲ ἔνα ποίημά του ὁ Λεωνίδας ὁ Ταραντῖνος. Καὶ πράγματι, μόνον ἂν ἀφῆσῃς ἐλεύθερη τὴν καρδιά σου, μπορεῖς νὰ νοιώσῃς τὶς «μυριάδες ἀνεπαίσθητες δονήσεις ἀπὸ τὴν πυρωμένη γῆς ἢ τὸ πρωινὸν πέλαγος...». Σύβαρις, Κρότων, Τάρας, Καυλωνία, Θουρίοι, Ρήγιον, Ἐπιζεφύριοι Λοκροί, ..., ὀνόματα ἐλληνικά, πόλεις ποὺ δημιούργησαν πολιτισμὸ συνοδεύουν τὸ ταξίδι σου μέχρι τὸ ἔσχατο σημεῖο τῆς Ἰταλικῆς χερσονήσου, μέχρι νὰ φτάσῃς στὴν Ἑλληνικὴ Καλαβρία, μία περιοχὴ ποὺ τὰ ὅριά της συρρικνώθηκαν μετὰ τὸν 15ο αἰῶνα μ.Χ.



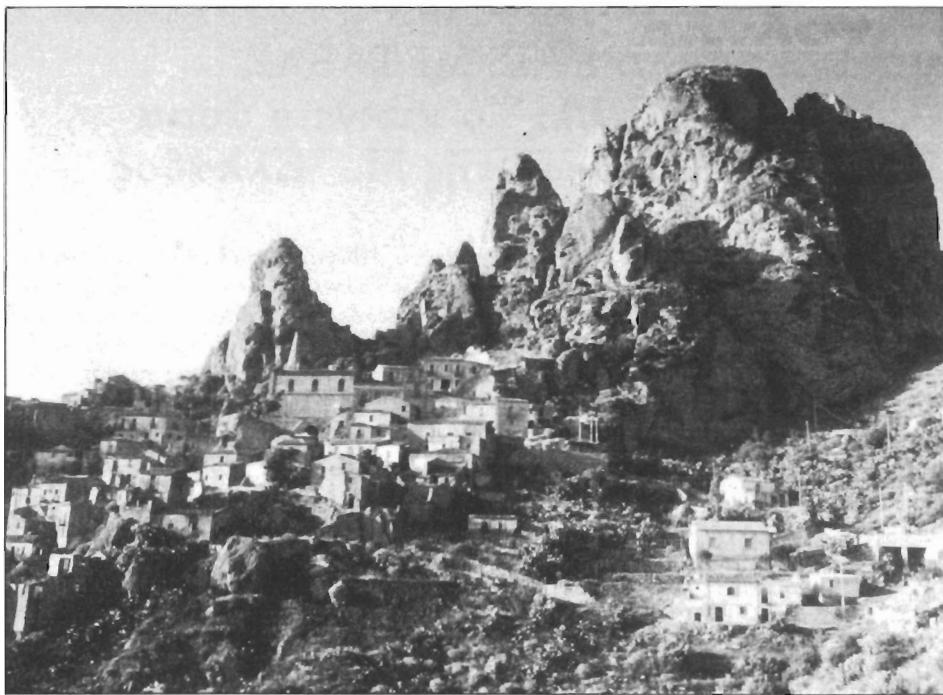
Καλαβρία, περιοχὴ δοκιμασμένη ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους καὶ τὴν φύση. Σεισμοί, πλημμύρες, κατολισθήσεις σημάδεψαν τὴν γῆ της. Ἀμέτρητοι οἱ κατακτητὲς ποὺ τὴν ἐρήμωσαν. Οἱ Ἑλληνες ὄμως, ποὺ ἐμφανίσθηκαν ἐδῶ πρὶν ἀπὸ χιλιάδες χρόνια, κατάφεραν νὰ ἐπιζήσουν. Ἀνέβηκαν στὰ βουνὰ τοῦ Ἀσπρομόντε διατηρώντας μέχρι σήμερα τὰ ἥθη, τὰ ἔθιμα, τὶς παραδόσεις καὶ προπαντὸς τὴν γλῶσσα, καμαρώνοντας ποὺ λέγονται "Ἑλληνες, ἐνῶ οἱ ἄλλες φυλές, ποὺ πέρασαν ἀπὸ ἐδῶ, ξεχάστηκαν.

Σήμερα περιλαμβάνει ἐννέα χωριά: Πενταδάκτυλο, Γιαλὸ τοῦ Βούα, Ἀμμεντολέα, Κοντοφούρι, Γκαλλιτσανό, Ροκκαφόρτε ντὲλ Γκρέκο, Βούας, Χωρίον τοῦ Ροχουδίου, Ροχούδι, πάνω στὶς ἀπότομες πλαγιές τοῦ Ἀσπρομόντε, ὅπου βρῆκαν καταφύγιο οἱ "Ἑλληνες, μακριὰ ἀπὸ τὴν καταπίεση τῶν ἔξουσιαστῶν, ἐγκαταλείποντας τοὺς κόπους τους καὶ τὰ χωράφια ποὺ καλλιεργοῦσαν, γιατὶ προτίμησαν νὰ εἰναι ἐλεύθεροι "Ἑλληνες. Καὶ ρίζωσαν καὶ ἔφτιαξαν τὰ χωριά τους, ποὺ σήμερα σὲ γεμίζουν δέος, καὶ ἡ καρδιά σου σφίγγεται. "Ενας κόμπος συγκίνησης ἀνεβαίνει στὸν λαϊκὸ βλέποντάς τα ἐρειπωμένα.

**Πενταδάκτυλο:** Βρίσκεται γαντζωμένο στὴν σκιὰ ἑνὸς ἀπόκρημνου βράχου. Ἡ παράδοση θέλει, νὰ ἔχῃ κτισθεῖ ἀπὸ ναυτικούς, ποὺ γιὰ νὰ προφυλάξουν τὶς οἰκογένειές τους ἀπὸ τὸν πειρατές, ἥρθαν καὶ ρίζωσαν στὸν βράχο. "Εντονα αἰσθήματα σὲ γεμίζουν, καθὼς ἀνεβαίνεις τὸ χωριό. Ὁ ἀέρας λυσσομανάει. Ἡ ἀνθρώπινη παρουσία σχεδὸν ἀνύπαρκτη. Τότε ζωντανεύουν οἱ θρύλοι τοῦ χωριού. Δὲν μπορεῖς νὰ μείνεις ἀδιάφορος. Ἡ καρδιὰ θὰ σφιχτεῖ, τὰ μάτια θὰ δακρύσουν.

**Γιαλὸς τοῦ Βούα ἢ Μπόβα Μαρίνα.** Σύγχρονο χωριὸ χτισμένο στὴν παραλίᾳ, 40 χλμ. ἀπὸ τὸ Ρήγιον. Εἶναι τὸ μοναδικὸ χωριὸ ἀπὸ τὶς ἐλληνόφωνες περιοχές, ποὺ δὲν εἶναι ὄρεινό. Παρ' ὅλο ποὺ μόνο μία μειοφηφία μιλάει ἐδῶ τὰ «γκρεκάνικα», ἀποτελεῖ τὸ κέντρο τῶν πολιτιστικῶν ἐκδηλώσεων, ποὺ γίνονται μὲ σκοπὸ τὴν διατήρηση τῆς γλῶσσας. Μεγάλη καὶ εύχαριστη ἔκπληξη περιμένει τὸν "Ἑλληνα ἐπισκέπτη, ποὺ βλέπει τὶς πινακίδες τῶν κεντρικῶν δρόμων γραμμένες στὰ Ἑλληνικά.

**Ἀμμεντολέα ἢ Ἀμυγδαλέα.** Τὸ ὄνομά της τὸ πῆρε μᾶλλον ἀπὸ τὴν μεγάλη παραγωγὴ ἀμυγδάλων, ποὺ ἔχει ἡ περιοχὴ αὐτή. "Ηταν ἀπὸ τοὺς πρώτους ὄρεινοὺς



*Πενταδάκτυλο: Καταφύγιο τῶν διωκομένων ἀπὸ ποικιλώνυμους ἔξουσιαστές  
'Ελλήνων στὴ σκιὰ ἐνὸς ριζιμοῦ βράχου.*

οίκισμοὺς τῶν 'Ελλήνων. Τίποτα ὅμως δὲν θυμίζει τὴν ἴσχυρὴ πόλη τοῦ παρελθόντος. Μόνον ἐρείπια, φραγκοσυκιές... Χορτάριασαν οἱ ἐκκλησίες, γχρεμίστηκαν τὰ τείχη, ἡ ἐγκατάλειψη εἶναι πλήρης.

**Κοντοφούρι.** Βρίσκεται στὸ δρόμο ποὺ πάει γιὰ τὸ Γκαλλιτσανό. Οἱ κάτοικοι ἐδῶ εἰναι κλειστοὶ καὶ ἀπότομοι, ἀλλὰ ὑπερήφανοι — κληρονομιὰ τῆς δύσκολης ζωῆς ποὺ τοὺς ἀνάγκασαν νὰ ζήσουν. Σήμερα τὸ ὄρεινὸ αὐτὸ χωριὸ ἐγκαταλείφθηκε καὶ οἱ κάτοικοι του κατέβηκαν στὴν παραλία, στὸ **Κοντοφούρι Μαρίνα**.

**Γκαλλιτσανό.** Σκαρφαλωμένο ἀνάμεσα στὰ βουνὰ τοῦ 'Ασπρομόντε· σὲ ὁδηγεῖ σ' αὐτὸ ἔνας κακοτράχαλος χωμάτινος δρόμος. 'Εδῶ ὅλα θυμίζουν 'Ελλάδα, εἶναι 'Ελλάδα. Οἱ ὄρεινοὶ ὅγκοι, τὰ δέντρα, οἱ ἄνθρωποι, ποὺ μιλοῦν ὅλοι 'Ελληνικά, τὰ ὄνόματα στοὺς δρόμους, στὶς ἐκκλησίες, τὰ δικά τους ὄνόματα, ἡ φιλοξενία. Μέχρι τὸ 1800 ἦταν τὸ μεγαλύτερο ἑλληνικὸ χωριό. "Ἐνας κόσμος γεμάτος ὑπερηφάνεια γιὰ τὸ παρελθόν του ξανοίγεται μπροστά σου. Καὶ εἶναι αὐτὴ ἡ περηφάνεια, ποὺ τοὺς κάνει δυνατοὺς καὶ ίκανοὺς ν' ἀντέξουν τὴ σημερινὴ πραγματικότητα, ποὺ τοὺς θέλει ἀπομονωμένους ἀπ' τὸν πολιτισμό, στερούμενους τῶν πρωταρχικῶν ἀγαθῶν. Καὶ εἶναι ἡ θέληση γιὰ τὴν διατήρηση τῆς γλώσσας, ποὺ τοὺς κάνει ποιητές, νὰ τραγουδοῦν τὸν πόνο, τὴ χαρά, τὸν ἔρωτα, τὴν ζωή. 'Εδῶ κρατοῦν παραδόσεις αἰώνων μὲ θέρμη.

**Ροκκαφόρτε ντὲλ Γκρέκο (Βουνί).** Κτισμένο σὲ 971 μέτρα ἀπὸ τὴν θάλασσα, στὴν κορυφὴ τοῦ βουνοῦ, μοιάζει μὲ φρούριο. Φύση σκληρή, ἀφιλόξενη, πρωτόγονη, μὰ ἄνθρωποι φιλόξενοι, ζεστοί.



*Μισογκρεμισμένη έκκλησία στήν Αμμεντολέα. Η όρθοδοξία έδω ύπεκυψε γρήγορα στὸν Παπισμό, ἀλλὰ ἡ ἔλληνική γλῶσσα ἔξακολουθεῖ νὰ ἀντέχῃ, παρὰ τοὺς διωγμούς τῆς ἀπὸ μὴ Ἔλληνες καὶ τὴν ἀδιαφορία τοῦ ὑπόλοιπου Ἔλληνισμοῦ.*

**Μπόβα ἡ Βούας.** Η πιὸ παλιὰ πόλη, ποὺ μαζὶ μὲ τὴν Αμμεντολέα συγκέντρωσε τοὺς κυνηγημένους "Ελληνες, ποὺ κατέφυγαν στὰ ὄρεινά. 820 μέτρα ἀπὸ τὴν θάλασσα, εἶναι τὸ πιὸ ἀνεπτυγμένο ἀπὸ τὰ Ἔλληνόφωνα χωριὰ τῆς Καλαβρίας. Χτίστηκε ἀπὸ μιὰ Ἐλληνίδα βασίλισσα, σύμφωνα μὲ τὸν ἴστορικὸ τῆς πόλης, τὸν ἐπίσκοπο Ἀουτελιτᾶνο. Τὸ ὄνομά της ὀφείλει ἵσως στὰ πολλὰ βόδια τῆς περιοχῆς. Σήμερα δὲν μένουν πολλοὶ "Ελληνες ἐδῶ, κατέβηκαν στὰ παράλια. "Οσοι ὅμως ἔξακολουθοῦν νὰ ζοῦν στὴν Μπόβα εἶναι ὑπερήφανοι γιὰ τὴν καταγωγὴ τοὺς καὶ τὴν τεράστια πολιτιστικὴ τους κληρονομιὰ καὶ συμμετέχουν ἐνεργά στὶς πολλὲς πολιτιστικὲς ἐκδηλώσεις, ποὺ γίνονται στὸ ὄρεινὸ αὐτὸ χωριό.

**Χωρίον τοῦ Ροχουδίου.** "Αγρια φύση, πρόσωπα σκαμμένα ἀπ' τὸν ἥλιο, μὰ μὲ φλόγα στὴν ματιά. Δὲν ξέφυγε ἀπὸ τὴν μανία τῆς φύσης. Τὸ 1973 μετὰ ἀπὸ καταστροφικὲς πλημμύρες 1000 κατοικοὶ τὸ ἐγκατέλειψαν τρομαγμένοι. Κάποιοι ἀπ' αὐτοὺς ξαναγύρισαν κι ἔφτιαξαν τὰ σπίτια... Σήμερα κατοικοῦν μόνον λίγες οἰκογένειες.

**Ροχούδι.** Τὸ πιὸ ἐντυπωσιακὸ ἀπὸ τὰ Ἔλληνόφωνα χωριά. Πάνω ἀκριβῶς ἀπὸ τὸν ποταμὸ Αμμεντολέα, σὲ ὕψος 527 μ. ἀπὸ τὴ θάλασσα. Ἀπομονωμένο. Ἀπὸ τὴν μιὰ μεριὰ τὰ βουνά, ἀπὸ τὴν ἄλλη τὸ ποτάμι. Η φύση στάθηκε σχληφὴ μαζὶ τοῦ: Στὰ 1951 φοβερὲς κατοιλισθήσεις γκρέμισαν πολλὰ σπίτια. Οἱ κατοιλισθήσεις συνεχίσθηκαν, ὥσπου στὰ '72-'73 ὀλοκλήρωσαν τὴν καταστροφὴ καὶ τὸ Ρο-

χούδι εσβησε ἀπὸ τὸν Ἰταλικὸ χάρτη, σὰν ἀκατοίκητο. Οἱ κάτοικοι του διασκορπίσθηκαν σ' ἄλλα χωριά καὶ πρὶν 3 χρόνια περίπου (μετὰ τὴν ἀναγνώριση τῆς ἐλληνόφωνης περιοχῆς ἀπὸ τὸ Ἰταλικὸ κράτος) κτίστηκε τὸ νέο Ροχούδι, ἔνα τυποποιημένο σύγχρονο χωριό σὲ μιὰ φύση πιὸ φιλόξενη, μὰ ποὺ τίποτα δὲν θυμίζει τὴν ὁμορφιὰ τοῦ παλαιοῦ, παρὰ μόνο οἱ κάτοικοι, ποὺ καὶ ἐδῶ προσπαθοῦν νὰ διαφυλάξουν τὴν κληρονομιά τους.

★ ★ ★

Οἱ Ἐλληνόφωνοι ὄνομάζονται Γκρίκος καὶ ἡ γλώσσα τους γκρίκος, γκρεκάνικα ἢ γκρίκικα. Ή προέλευση τοῦ Ἐλληνοφώνου πληθυσμοῦ τῆς Καλαβρίας καὶ κατ' ἐπέκτασιν τῆς γλώσσας τους, ἀπησχόλησε ἐπὶ μακρὸν πολλοὺς ἑρευνητές. Διατύπωθηκαν ἔτσι δύο κυρίως ἀπόψεις: Ἡ μὲν πρώτη μὲ εἰσηγητὴ τὸν Ἰταλὸ G. Morosi θεωρεῖ, διτὶ προέρχονται ἀπὸ "Ἐλλήνες φυσικά, ποὺ ἐγκαταστάθηκαν στὴν Μεσημβρινὴ Ἰταλία μὲ μετανάστευση ἢ μὲ ἀποικισμὸ κατὰ τὴν Βυζαντινὴ κυριαρχία στὴν περιοχή, ἡ δὲ δεύτερη μὲ εἰσηγητὴ τὸν Γερμανὸ Gerhard Rohlfς, ὁ ὅποῖς μετὰ ἀπὸ ἐπίπονη καὶ μακροχρόνια ἐπιστημονικὴ μελέτη, ποὺ περιλαμβάνεται στὸ πόνημά του «Γλωσσικές ἀνασκαφές στὴν M. Ἐλλάδα», ὑποστηρίζει ὅτι οἱ Ἐλληνόφωνοι τῆς Καλαβρίας εἰναι ἀπόγονοι τῶν Ἐλλήνων τῆς M. Ἐλλάδος καὶ δὲν ἀποτελοῦν παρὰ τὴν ἐπὶ 3.000 χρόνια ἀδιάλειπτη ἐλληνικὴ παρουσία στὴν περιοχή. Μὲ τὴν ἀποψῆ τοῦ Rohlfς συμπορεύεται καὶ ὁ πατέρας τῆς Ἐλληνικῆς γλωσσολογίας Γ. Χατζηδάκις. Στὴν διάλεκτο αὐτὴ ὑπάρχουν ἀρχαϊκὰ γλωσσικὰ ὑπολείμματα, ποὺ δὲν ἀπαντοῦν σὲ ἄλλες ἐλληνικὲς περιοχές. Ὕπαρχουν πολλὲς ὄμοιότητες ἀνάμεσα στὴν γλώσσα τῶν Ἐλληνοφώνων καὶ σ' αὐτὴν τῶν Τσακώνων, ἡ ὥποια εἰναι ἀπευθεῖας ἀπόγονος τῆς δωρικῆς. Μποροῦμε λοιπὸν νὰ θεωρήσουμε, ὅτι τὰ γκρεκάνικα, ἀνεξάρτητα ἀπὸ τὶς ὄποιες μεταγενέστερες ἐπιρροές, εἰναι γλωσσικὸ ἀπομεινάρι τῆς δωρικῆς.

Ἀντίθετα μὲ τὴν ὄρθιοδοξία, ποὺ καταργήθηκε στὰ 1574, ὅταν ὁ ὄρθιοδοξὸς ἐπίσκοπος Μπόβας Ιούλιος Σταυριανὸς Κύπρου ἀστάθηκε τὸν καθολικισμό, ἡ γλώσσα διατηρήθηκε. Τρεῖς εἰναι κυρίως οἱ λόγοι ποὺ βοήθησαν στὴν διάσωσή της:

1) Ἡ περιοχὴ τοῦ Ἀσπρομόντε ὑπῆρξε μέχρι πρόσφατα ἐντελῶς ἀπομονωμένη καὶ οἱ κάτοικοι δὲν εἶχαν ἄλλες, γειτονικὲς ἐπιρροές, 2) οἱ Ἐλληνόφωνοι ἦταν σὲ μεγάλο ποσοστὸ ἀναλφάβητοι, μοιραῖα ἡ ὥποια παιδεία τους ἦταν προφορικὴ κι αὐτὸ βοήθησε στὴν διατήρηση τῆς ἐλληνικῆς φωνῆς, 3) οἱ ὑπόλοιποι Ἰταλοὶ ἀντιμετώπιζαν μὲ ὑπεροπτικὸ ὑφος τοὺς Ἐλληνόφωνους, τοὺς θεωροῦσαν ἀξεστους, ἀγράμματους, κι αὐτὴ ἡ συμπεριφορὰ τοὺς ἔκλεισε στὸν δικό τους κόσμο. "Ετοι πρὶν ἀπὸ ἔναν αἰῶνα οἱ κάτοικοι τῆς περιοχῆς ἦταν σὲ ποσοστὸ 90% ἐλληνόφωνοι. Μεγάλο πλῆγμα ὑπέστησαν οἱ Ἐλληνόφωνοι τῆς Καλαβρίας ἐπὶ Μουσσολίνι, ὅταν ἡ γλώσσα τους ἀπαγορεύτηκε νὰ ὅμιλειται διὰ νόμου. Ἡ ζῶσα ὅμως αὐτὴ μαρτυρία τῆς ἀρχαιότητας ἐπέζησε, γιατὶ «τὸ αἷμα ποὺ κύλαγε στὶς φλέβες τῆς ἦταν ἀπὸ μεγάλο σοί».

Ἡ ἀρχαϊκὰ διάλεκτος ποὺ ὄμιλειται στὴν Καλαβρία εἰναι ἔνα μόνον μέρος τῆς τεράστιας πολιτιστικῆς κληρονομίας τῶν Ἐλληνοφώνων. Τὰ ἥθη, τὰ ἔθιμα, οἱ μῦθοι, οἱ δοξασίες, οἱ παροιμίες, οἱ λαϊκὲς παραδόσεις, ἡ νοοτροπία ἀποτελοῦν ἀδιάσειστες μαρτυρίες τῆς Ἐλληνικότητας τῆς περιοχῆς. Καὶ πράγματι μελετώντας κανεὶς ὅλες τὶς ἐκδηλώσεις τοῦ κοινωνικοῦ βίου τῶν γκρεκάνων, τὰ ἥθη, τὰ ἔθιμα, τὶς συνήθειες, διαπιστώνει κοινοὺς τρόπους ἔκφρασης ὥπως: τὰ Χριστούγεννα μὲ τὰ κάλαντα, τὴν Πρωτοχρονιὰ μὲ τὸ χριστόφωμο καὶ τὸ ποδαρικό, τὸ Πάσχα μὲ τὶς κουλούρες καὶ τὰ κόκκινα αὐγὰ ποὺ βάφαν μέχρι πρὶν λίγα χρόνια, τὴ Σαρακοστὴ μὲ τὶς νηστεῖες. Ἀκόμη τὴν δομὴ τῆς οἰκογένειας, ποὺ σύμβολό της ἔχει τὸν πατέ-

ρα, τὸν «τσιουρή» (= κύρη), δπως λένε, τοὺς ἀρραβῶνες μὲ τὴν προῖκα, τὸν γάμο μὲ τὸ νυφικὸ χρεβθάτι, τὸ ἀσῆμωμα, τὰ κουφέττα, ἀκόμη τὸν θάνατο μὲ τὰ μοιρολόγια, τὰ μαῦρα ροῦχα γιὰ τὸ πένθος, τὴν βασκανία μὲ τὸ ξεμάτιασμα, τὶς κατάρες, τὶς εύχες. Συνάμα ἡ ὑφαντικὴ τέχνη μὲ τὸν ἀργαλειό, τὸ κέντημα μὲ τὴν δημιουργία παραδοσιακῶν σχεδίων, ἡ ξυλογλυπτικὴ μὲ τὰ συμβολικὰ σχήματα τῶν μαστόρων, ἡ κεραμικὴ ἐπηρεασμένη ἀπὸ τὸν πλοῦτο τῶν πλαστικῶν ἀριστουργημάτων τῆς Μεγάλης Ἐλλάδας.

«Τὸ νὰ νοιώθῃς τὴν καταγωγή σου, τὴν συνέχεια τοῦ Ἐθνικοῦ ἐγώ σου, τὴν ἴστορία ποὺ σοῦ κάνει συνειδήτο, δσο καὶ νὰ εἰναι, τὸ πέρασμα τοῦ ἔθνους σου μέσα στοὺς αἰῶνες, τὴν γειτονία σου μὲ τὸν Βυζαντινὸ πολιτισμό, μὲ τὰ ἔθιμα τῶν πατέρων σου, μὲ τὴν σκέψη τους... εἰναι γνωρισμός μὲ τὸν ἔαυτόν σου», ἔλεγε ὁ «Ιων Δραγούμης στὶς ἀρχές τοῦ αἰῶνα μας. Καὶ πράγματι οἱ ἐλληνόφωνοι τῆς Καλαβρίας ἔχουν ἐπίγνωση τῆς βαρειᾶς κληρονομιᾶς ποὺ κουβαλοῦν, γνωρίζουν καλὰ τὸ μέγεθος τῆς εὐθύνης ποὺ ἔχουν ἀπέναντι στὴν μνήμη καὶ τὴν ἴστορία. Καυχῶνται γιὰ τὴν καταγωγή τους, εἰναι ὑπερήφανοι γιὰ τὴν ἀρχαία γλῶσσα ποὺ μιλοῦν καὶ, δπως γράφει σ' ἔνα ποίημά του ὁ γκρεκάνος ποιητὴς ἀπὸ τὴν Μπόβα Bruno Casile,

«Τὸ αἷμα μας, ἀδέλφια,  
κι ἡ γλῶσσα μᾶς ἐνώνει,  
δὲν μᾶς χωρίζει ἡ θάλασσα  
ποὺ μπαίνει μέσ' στὴ γῆς».

Σήμερα ἡ γλῶσσα χάνεται. Ὁ ομιλεῖται κυρίως ἀπὸ ἡλικιωμένους. Στὰ σχολεῖα οἱ μαθητὲς δοντας μειονότητα δὲν διδάσκονται τὴν γλῶσσα τους. Οἱ ἐργαζόμενοι γιὰ εύνόητους λόγους δὲν μιλοῦν τὰ γκρεκάνικα στοὺς χώρους τῆς δουλειᾶς των. «Ετσι κάθε γκρεκάνος ὑπομένει μία κατάσταση ποὺ δὲν ἀγαπᾷ.

«Καὶ σὺ τὰ δέχεσαι μὲ ἀπελπισία  
αὐτὰ τὰ πράγματα, ποὺ δὲν τὰ θέλεις.

«Ἀλλα ζητεῖ ἡ ψυχή σου, γιὰ ἄλλα κλαίει...», ἔγραφε ὁ Κ. Καβάφης ἀπὸ τὴν Ἐλληνιστικὴν Ἀλεξάνδρεια. Τὴν ἀνάγκη ὅμως διατήρησης τῆς γλώσσας ἐπεσήμανε καὶ ὁ ποιητὴς N. Καροῦζος μὲ τὸν δικό του τρόπο, λέγοντας: «Αὔτὸ ποὺ μὲ ἀνησυχεῖ καὶ θάλεγα μάλιστα, μὲ τρομάζει, εἶναι ὅτι χάνεται ἡ γλῶσσα». Καὶ πράγματι, ἀν ἡ γκρεκάνικη γλῶσσα ἀφομοιωθεῖ καὶ ἐκλείψει, τότε τὸ Ἐλληνικὸ «Ἐθνος θὰ θρηνήσῃ ἔνα ἀπὸ τὰ ἴδια του τὰ παιδιά, ἐκεῖνο ποὺ ἐπὶ 3.000 χρόνια μεγαλούργησε στὴν Μεσημβρινὴ Ἰταλία.

«Ομως ἀκούγονται κάποιες ἐλπιδοφόρες φωνές. Μὲ κέντρα κυρίως τὸν Γιαλὸ τοῦ Βούα καὶ τὸν Βούα ἔχουν δημιουργηθεῖ πολιτιστικοὶ σύλλογοι μὲ ἔντονη δραστηριότητα, δπως: στὸν Γιαλὸ τοῦ Βούα ὁ ὁμώνυμος σύλλογος «Jalo tu Vua» μὲ ψυχή του τὸν καθηγητὴ Salvatore Dieni, ἀκόμη ὁ φολκλορικὸς σύλλογος «Eurito», ἐνῶ στὸν Βούα ὑπάρχει ὁ πολιτιστικὸς σύλλογος «Apodiasfazzi» (Ἐμηερώνει) μὲ κύριο ἐχφραστὴ τὸν βραβευμένο ἀπὸ τὴν Ἀκαδημία Ἀθηγῶν γκρεκάνο ποιητὴ Bruno Casile. Ἐπίσης στὸ Ρήγιο ὑπάρχει ἡ «CUMELCA» («Κοινωνία τῶν Ἐλλήνων τῆς Καλαβρίας»). Μέχρι πρότινος κυκλοφοροῦσαν ἐπίσης δύο ἐφημερίδες: «La Ionica» καὶ ἡ «Riza», μὲ σκοπὸ νὰ κάνουν γνωστὰ τὰ προβλήματα τῆς Ἐλληνόφωνης μειονότητας. Ἀκόμη ἔδω καὶ 9 χρόνια γίνεται στὸν Γιαλὸ τοῦ Βούα ποιητικὸς διαγωνισμὸς γκρεκάνικης καὶ ἐλλαδικῆς ποιήσεως.

Μόνον ἀν ἐπισκεφτεῖ κανεὶς τὰ χωριὰ αὐτά, θὰ καταλάβει τὴν ἀγωνία τῶν κατοίκων γιὰ τὴν διατήρηση τῆς γλώσσας των, τοῦ μοναδικοῦ αὐτοῦ θησαυροῦ ποὺ ἔχουν καὶ ποὺ κατάφεραν νὰ διασώσουν ἀπὸ στόμα σὲ στόμα, ἀπὸ γενιὰ σὲ γενιά, γιατὶ ήταν καλὰ κρυμμένος στὴν καρδιά των. Καὶ θὰ θυμώσει γιὰ τὴν ἀδιαφορία τοῦ Ἐλληνικοῦ Κράτους, ποὺ κωφεύει στὶς ἐκκλήσεις τῶν Ἐλλήνων τῆς ἄλλης

πλευρᾶς τοῦ 'Ιονίου καὶ ἀφήνει στὰ χέρια δημοτικῶν παραγόντων, ποὺ κινοῦνται ἀπὸ προσωπικὰ ὄφέλη, ὑπόπτων «πολιτιστικῶν συλλόγων», ἐτιδειξιομανῶν ἀρχηγίσκων, ἐπαγελματιῶν τυχοδιωκτῶν, θρησκόληπτων φανφαρόνων, τὴν διάσωση τῆς τεράστιας αὐτῆς πολιτιστικῆς κληρονομίας. (Οἱ ἔξαιρέσεις ποὺ ὑπάρχουν εἰναι οἱ ἀναγκαῖες ποὺ ἐπιβεβαιώνουν τὸν κανόνα).

Ο Vito Domenico Palumbo μιλώντας στὸν Φ.Σ. «Παρασσόδος» τὸ 1896 στὴν 'Αθήνα τόνιζε τὴν «ἀνάγκη σχολείου Ἐλληνικοῦ, διὰ τοῦ ὄποιου νὰ διατηρηθεῖ καὶ νὰ ζωνογηθεῖ ὁ φθίνων Ἐλληνισμός...». Τὸ κράτος ὅμως ἀδιαφόρησε. Σήμερα, μετὰ ἀπὸ ἔναν δλόκληρο αἰῶνα, οἱ γκρεκᾶνοι τῆς Καλαβρίας ἔξακολουθοῦν νὰ ζητᾶντε τὰ ἴδια πράγματα. 'Η ἀδιαφορία τοῦ Νεοελληνικοῦ κράτους εἰναι γεγονός. Τὸ σημερινὸ Ρωμαϊκό κρατίδιο εἰναι ἀνάξιο νὰ κρατήσῃ ἀσβηστη τὴν φλόγα τοῦ 'Ελληνισμοῦ. "Ο, τι δὲν μπόρεσαν νὰ κάνουν τρεῖς χιλιετίες ὑποβοηθεῖται σήμερα ἀπὸ τὴν ἀδιαφορία, τὸν ἥθικὸ ἐκφυλισμὸ καὶ τὴν ἀλλοτρίωση τῶν ἀξιῶν. Τὸ κύκνειο ἄσμα τοῦ 'Ελληνισμοῦ τῆς Μεγάλης 'Ελλάδας δὲν θ' ἀργήσει ν' ἀκουστεῖ. 'Η γλῶσσα ἀργοπεθαίνει, οἱ παραδόσεις χάνονται, οἱ κάτοικοι ζερριζώνονται, τὰ ὄρεινὰ χωριά ἐρημώνουν. Μία νέα συρρίκνωση τοῦ 'Ελληνόφωνου πληθυσμοῦ βρίσκεται σὲ ἔξελιξη μὲ ἀπρόβλεπτες συνέπειες γιὰ τὸ "Εθνος.

#### ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ

- 1) Μεργιανοῦ "Ανέλ, Λαογραφικά τῶν 'Ελλήνων τῆς Κάτω Ιταλίας, 'Αθῆνα 1989.
- 2) Violi Filippo, *Storia degli studi e della letteratura popolare grecanica*. Bova 1992.
- 3) Casile Bruno, *Strafonghia sto scotidi*, 1991.
- 4) Πρελωρέντζος 'Ιωσήφ, Δωρικοὶ Αντίλαθοι στὴν Κάτω Ιταλία, 'Αθῆναι 1978.
- 5) 'Ηλιανός 'Ορέστης, Λίγες Μέρες μὲ τοὺς 'Ελλήνες τῆς Καλαβρίας, Περιοδ. «Δαυλός», τεῦχος 108, 1990.

### ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΞΙΑΡΧΟΣ Ταξίδι

"Ἐνα πλοῖο μὲ τὸ στῆγμα τοῦ γλαυκοῦ  
γραμμῇ γιὰ τὶς σπηλιές τοῦ Ποσειδῶνα.  
Τὸν ἄδειο τοῦ μυαλοῦ μας τὸν κοιτῶνα  
πληροῦν κολῶνες ἐνὸς ὕφους δωρικοῦ.

Τὰ χρώματα ποὺ βάφουν τὰ ἀγάλματα  
ἀνθρώπων μ' ἔνα δίο ἐννάλιο  
κρατοῦν τὸν Ποσειδῶνα μας τηφάλιο  
μαξὶ μὲ τὰ παλιά μας τὰ ἵνδαλματα.

Ψηλὰ στοὺς ἀνεμόμυλους ἴστια  
πολύγωνα κυκλώνονταν τὸν καημό μας,  
γιατὶ χωρὶς τὸν εὔκολο θυμό μας  
δὲν ἡπιαμε χαρὲς μὲ ἀπληστία.

# ΤΟ ΑΝΕΚΔΟΤΟ ΔΙΗΓΗΜΑ ΤΟΥ ΔΑΥΔΟΥ

## ΠΗΝΕΛΟΠΗ ΜΑΞΙΜΟΥ

### Λέων Στ' ό Σοφὸς

Δέν ξεκολλοῦσε ἀπὸ τὰ βιδία, τὰ γραπτά του, ὁ Λέων, διγός τοῦ αὐτοκράτορα Βασιλείου Α'. Ἐπιμελής μαθητής τοῦ πατριάρχη Φωτίου. Μὰ ὁ πατέρας του ἀγαποῦσε τοὺς ἄνδρες μὲ τὴν ἡράλεια δύναμι. Τοὺς ἄξιους πολεμιστές. 'Ο ἴδιος, ἀν καὶ μὴ στρατιωτικός, δυὸς φορές στρατήγησε. 'Αντίκρουσε 'Αραβεῖς καὶ Παυλικανούς, τοὺς αἰρετικοὺς αὐτοὺς ποὺ μὲ τοὺς ἀλλοθησκους συμμαχοῦσαν, ἀκάθετος στὸ ἄλογό του, στὶς ἀπέραντες καὶ ἀφιλόξενες μεριές τῆς Συρίας καὶ τὶς περὶ τὸν Εὐφράτη.

'Ο Κωνσταντῖνος ἡ σάρκα ἀπὸ τῇ σάρκα του. Αὐτὸς θὰ ἔξαπολουθοῦσε τὸ ἔργο του. 'Ο πρωτόκοκος γιός. Μὰ τὸν Κωνσταντῖνο τὸν πῆρε ὁ Θεός καὶ τοῦ ἔμεινε ὁ Λέων. Πῶς νὰ τὸν νιώσει γιό του; Οἰκουμενικὸς ἦταν. Σπιτόγατος. Αδύνατος. Φιλήσυχος. Τοῦ ἔμεινε καὶ ὁ Ἀλέξανδρος, ποὺ ἀγαποῦσε τὶς διασκεδάσεις. Καὶ ὁ νεότερος, ὁ Στέφανος, ποὺ τὰ ἄλογα καὶ μόνο τὸν ἐνδιέφεραν.

Μόλις τετραετής ὁ Λέων. 'Ο πατέρας του στὴν Ἐκκλησία τῶν Βλαχερνῶν τοῦ ἔθεσε στὴν κεφαλὴ «τὸν ἄγιον στέφανον τῆς Θεοτόκου», καὶ εἶπε: «Στέφανον ἐκ Θεοῦ διὰ τῆς ἐμῆς δέξου χειρός». Αὐτὸς ὁ γιός, ὁ μὴ ἀγαπημένος, ἀρχισε ἐνωρίς νὰ συμβασιλεύει μὲ τὸν πατέρα του.

'Ο Βασίλειος ὅλο καὶ περισσότερο σκληρός, εὐρέθιτος, πάντα ἀπαργόρητος μὲ τὸν θάνατο τοῦ γιοῦ του, ἄκρα θλίψη, πίκρα καὶ ἡ θύμασή του ἄκρα κατήφεια. Καὶ φιλύποπτος. Συνωμοσία; Θὰ τὸν σκότωναν; Καὶ πίστεψε τὰ λόγια τοῦ μοναχοῦ Σανταθαρῆνου. 'Ο Λέων; Συνωμοτοῦσε! Διαφωνία εἶχε χωρίσει τὸν βασιλόπαιδα καὶ τὸν μοναχό. Δὲν δίστασε αὐτός, ἔφθασε στὴν καταγγελία. 'Ονόμασε μάλιστα καὶ τοὺς συνωμότες. Καὶ τιμωρήθηκαν σκληρὰ οἱ δῆθεν συνωμότες.

Καὶ κατάκλειστος ὁ Λέων στὸ Ιερὸν Παλάτιον, καὶ τοῦ ἀφήρεσαν τὰ κοκκοβαφῆ πέδιλα. Καὶ ἐλευθερώθηκε χάρη σ' ἔναν παπαγάλο. Πῶς εἶχε αὐτὸς συνηθίσει νὰ φωνάζει: «Ἀλίμονο!.. Ἀλίμονο!.. Ὁ ἀμοιρος Λέων!..

'Ἐπίσημο γεῦμα λοιπὸν στὸ Μέγα Παλάτιον, ἔφθασαν οἱ προσκαλεσμένοι, ὁ καθέ-

νας στὴ θέση του, ἐνῶ ὁ παπαγάλος δὲν ἔπαινε νὰ φωνάζει: «Ἀλίμονο! Ἀλίμονο!.. Ὁ ἀμοιρος Λέων!». Καὶ ἡ κατήφεια γενική, ὀλοφάνερη. Τὸ γνώριζαν, ἀθῶος ὁ Λέων. Μὲ τὰ παρακάλια τέλος τοῦ πατριάρχη καὶ τῶν ἀρχόντων ἐλευθερώθηκε ὁ νεαρός διάδοχος. Τρεῖς μῆνες εἶχε μείνει ἀπομονωμένος. Μὰ δὲν ἀργήσεις ὁ πατέρας καὶ κάτι ἄλλο νὰ πληροφορηθεῖ: Σφόδρα ἐρωτευμένος ὁ γιός του μὲ τὴν κόρη τοῦ Ζαούτζη. Τὴ Ζωή. "Οχι! Δὲν ἐπέτρεπε ὁ Βασίλειος αὐτὸν τὸν δεσμό. Τὸν Λέοντα θὰ τὸν πάντρευε μὲ τὴ δική του, τὴν πατρική κρίση.

"Ἐγινε λοιπὸν ἡ καθιερωμένη τελετὴ — γιὰ τελευταία φορὰ τὸ περσικὸ αὐτὸ ἔθιμο—, ἔφθασαν στὸ Μέγα Παλάτιον οἱ ὑποψήφιες νύφες, διαλεγμένες ἀπὸ ὀλόκληρη τὴ χώρα. Μόνες στὴν αἴθουσα Τρικλίνιον, καὶ μὲ καρδιοχύτι τὸν νυμφίο περίμεναν. Καὶ εἶδαν νὰ μπαίνει ἔνας γέροντας. 'Ο αὐτοκράτορας! Καὶ διάλεξε τὴ Θεοφανὼ γιὰ σύζυγο τοῦ γιοῦ του. Αὐτὴν παρὰ τὴ θέληση του παντρεύτηκε ὁ Λέων. 'Ηταν δεκαέξι χρονῶν.

Γιατὶ δὲν τὴν θέλησε ὁ Βασίλειος τὴ Ζωή; Διότι ὁ πατέρας της, ἀν καὶ μέγια ἀξιώμα κατεῖχε, ἔνικης καταγωγῆς ἦταν καὶ μισητός; Βέβαιο εἶναι, ἐπειδὴ τὴ Θεοφανὼ εἶχε ὄρισει ἡ σύζυγος τοῦ Βασίλειου, ἡ Εύδοκία 'Ιγγερίνη. 'Επιτήδεια γυναικά αυτή, ὥπως ὁ σύζυγός της.

Καὶ ὁ παπαγάλος; Γιατὶ δὲν φώναξε καὶ τώρα «ἀλίμονο, ἀλίμονο, ὁ ἀμοιρος Λέων»; 'Ηταν ἀμοιρος. Δὲν ἀγαποῦσε τὴ Θεοφανὼ. 'Η Ζωὴ στὴν καρδιά του. Μὰ ὀφειλε καὶ γιὰ τὴ Θεοφανὼ ὁ παπαγάλος νὰ φωνάζει «ἀλίμονο». 'Αλλὰ καὶ γιὰ τὴ Ζωὴ. Τὴν πάντρεψε καὶ αὐτὴν παρὰ τὴ θέληση της. Καὶ θὰ ἔτριβε τὰ χέρια του ὁ Βασίλειος, εὐχαριστημένος. 'Οριστε! Στὸ Μέγα Παλάτιον ἔφερε τὴν τάξη! Ποῦ νὰ τὸ φανταζόταν! "Ολα τὰ μετέπειτα γεγονότα, θλιβερὰ γιὰ τὸν Λέοντα ἄλλὰ καὶ γιὰ τὴν Αὐτοκρατορία, ἔκινον ἀπὸ αὐτοὺς τοὺς ἀταίριαστους γάμους.

Πρῶτο κρούσμα: 'Η Θεοφανὼ δὲν ἀργησε νὰ βεβαιωθεῖ, ἡ Ζωὴ δὲν ἥταν ἡ παιδικὴ φίλη, ἀλλὰ ἡ σχέση μὴ θεμιτή. 'Ετρεξε στὸν αὐτοκράτορα, φανέρωσε τὸν καημό

της. Κι αύτὸς «... τῶν τριχῶν τοῦ Λέοντος παρευθὺς λαδόμενος, εἰς γῆν ρίψας, γρονθισμοῖς τε καὶ προπηλακισμοῖς παίων, αἴμοφυρτον πεποίηκε». Λέγεται μάλιστα, καὶ νὰ τὸν τυφλώσει σκέφθηκε. Ἀλλὰ ὁ πατριάρχης «διὰ πολλῶν παρακλήσεων τοῦτο διεσκέδασεν». Ἀνθρωπος τὰ μάλι πρακτικὸς ὁ Βασίλειος, ἀλλιῶς ἔβλεπε, ἐνιαύθε, δεχόταν τῆς καρδιᾶς ζητήματα. Τὰ λεγόμενα αἰσθηματικὰ δὲν ἦταν γι' αὐτὸν δοῦναι-λαδεῖν. Αὐτὸν φανερώνουν οἱ τρεῖς πασίγνωστοι δεομοί του: Δανιηλίς, Θέκλα, Εύδοκία-Ιγγερίνη.

Καὶ ὁ γιός του; Νά! Τώρα πιά, χάρη στὸ μάθημα ποὺ τοῦ ἔδωσε, θὰ βάλει γνώση. Μὰ ἂν ἦταν μ' ἔνα διαβολόξυλο νὰ ἐπουλώνονται οἱ πληγὲς ποὺ προκαλοῦν οἱ σαιτεῖς τοῦ μικροῦ ἄτακτου θεοῦ... Φοβερὲς οἱ πληγὲς τοῦ Λέοντα! Τὴν ἀγαποῦσε τὴ Ζωὴ! Καὶ ἀντιπάθησε πιὰ ὀλότελα τὴ Θεοφανώ. Ἀν καὶ αὐτὴ ἡ ταλαιπωρῃ προθυμοποιήθηκε μαζί του νὰ μείνει, κοντά του νὰ τὸν παρηγορεῖ. Μὰ ὁ Λέων τὴν ἀπόφευγε. Ὁ Εὐθύμιος, ὁ πνευματικὸς του, τὴν σύμβούλευε νὰ ὑπονομεύει. Νὰ ὑποκύπτει. Νὰ μὴν δημουργηθοῦν καὶ πάλι ἀπρεπες σκηνές. Καὶ ἔτρεχε ἡ Θεοφανὼς' ἐκκλησίες καὶ μοναστήρια νὰ προσευχθεῖ. Σὲ γηροκομεῖα, πτωχοκομεῖα νὰ βοηθήσει. Παραμελοῦσε τὸν ἑαυτό της, οὔτε τὸ ἐλάχιστο καλλώπισμα οὔτε ἡ πρέπουσα τροφή. Ξανὰ καὶ ξανά σηκωνόταν τὴν νύχτα νὰ παρακαλέσει τὸν «Ψιστό», καὶ ἄρχισε πιὰ μὲ γρήγορο ρυθμὸν νὰ μαραίνεται.

Τί γινόταν στὴν Αὐτοκρατορία, ὅταν στὸ Ιερὸν Παλάτιον θρῆνος καὶ δύνομός; Οἱ «Ἀραδεῖς, αὐτὴ ἡ μάστιγα, ἔξακολουθοῦσαν νὰ τρομοκρατοῦν τὴ Μεσόγειο. Ὁ Βασιλείος Α' γνώριζε ἵκανονς καὶ ἄξιους ἀρχηγούς νὰ ὁρίζει. Καὶ κατόρθωνταν νὰ ἀναγκάζουν τοὺς φοιβεροὺς αὐτοὺς ἔχθροὺς νὰ ὑποχωροῦν, ἃν καὶ ἔχασε τὸ Βυζάντιο τὶς Συρακοῦσες. Ἀπέθανε ὅμως ὁ ἵκανος Βασίλειος, 886, τὸν διαδέχθηκε ὁ Λέων Στ', μόλις εἰκοσαετής. Καὶ ἀλλεπάλληλα τὰ γεγονότα. Μή εὐχάριστα.

Πρῶτο μέλημα τοῦ νέου αὐτοκράτορα, νὰ τιμωρήσει τὸν «Ἀνδρόνικο Δούκα καὶ τὸν Ιωάννη Κουρκούνα. Εἶχαν συνωμοτήσει ἐναντίον του, ἐνῶ ὁ πατέρας του ζούσε. Στὴ συνωμοσίᾳ καὶ συγγενεῖς τοῦ πατριάρχη Φωτίου. «Ἐτοι καὶ ὁ πατριάρχης στάλθηκε σὲ ἔξορία, γέροντας πιά, ἀνήμπορος. Ὁ Λέ-

ων, ὡς κεφαλὴ τῆς Ἐκκλησίας, ὅρισε πατριάρχη τὸν σύγκελλο τοῦ Φωτίου. Τὸν ἀκόλουθο. Καὶ ἦταν ὁ μόλις δεκαεξατῆς ἀδελφός του. Ὁ Στέφανος. Ἐνῶ ὁ Ζαούτζης, ἀν καὶ οἱ πάντες τὸν μισοῦσαν, ἐλαβε ἐξέχουσα θέση καὶ τίτλο, ὀνομάσθηκε «βασιλοπάτωρ». Καὶ ἴδρυθηκε ὁ τίτλος αὐτὸς γιὰ χάρη του. Μὰ δὲν ἦταν πατέρας τοῦ αὐτοκράτορα οὔτε τῆς αὐτοκράτειρας. Καὶ αὐτὴ ἡ ἀτυχὴ ζούσε.

Ἡ Θεοφανώ. «Ἡ ταλαιπωρῃ αὐτοκράτειρα. Ἐξασθενημένη, μαραμένη. Καὶ μὲ θλίψη ἄμετρη καὶ βουδή. Εἶχε χάσει τὴ μόνη της παρηγοριά, τὸ θυγάτριό της. Τέλος ἀπέθανε καὶ ἡ ἴδια — 893. Καὶ ἔσπευσε ὁ Ζαούτζης νὰ φέρει τὴν κόρη του στὸ Μέγα Παλάτιον, ὅπου αὐτὸς κατοικοῦσε ὡς ἀνώτατος ἀξιωματοῦχος. Ἐλεύθερος λοιπὸν ὁ Λέων. Ἐλεύθερη καὶ ἡ Ζωὴ. Ὁ σύζυγός της φρόνιμα-φρόνιμα εἶχε ἀποθάνει. Κανένα ἐμπόδιο! Μὲ τὴ Ζωὴ θὰ παντρευτεῖ ὁ αὐτοκράτορας! Διάδοχο θὰ ἀποκτήσει. Εὐσεβῆς καθὼς ἦταν, στὰ ὀνομαστὰ μοναστήρια πήγαινε, τὸν «Ψιστό» νὰ παρακαλέσει.

Στὸ μεταξὺ οἱ σχέσεις Αὐτοκρατορίας-Βουλγαρίας ἀλλη τροπὴ εἶχαν λάβει. Στὰ τελευταῖα χρόνια τοῦ Βασιλείου Α' οἱ Βούλγαροι εἶχαν ἀποβεῖ «φίλοι Βούλγαροι». Εἰρηνικὰ γειτόνευαν, φιλικὴ ἡ πολιτικὴ τοῦ βασιλιά τους, τοῦ Βόγορι. Εἶχε αὐτὸς ἀσπασθεῖ τὸν Χριστιανισμό, ἔβλεπε μακριά, στὰ μελλούμενα. Μὲ τὴν ἐνθάρρυνση μάλιστα τοῦ πατριάρχη Φωτίου εἶχε ἰδρύσει Αὐτοκέφαλη Ἐκκλησία, ποὺ ἔξαριτταν ἀπὸ τὸ Πατριαρχεῖο τῆς Κωνσταντινούπολεως. «Ο γιός του ὅμως; Ὁ Συμεών; Ἐπιδρομές ἄρχισαν στὴ Θράκη.

Καὶ ὁ Λέων ἀπὸ τὸν μικρὸ θεὸ ἀγγιρα πληγαμένος. Ἀγαπᾶ. Τὴ Ζωὴ. «Ἀδικα τὸν συμβουλεύει ὁ πνευματικὸς του. Νὰ ἀποφύγει αὐτὴν τὴν ἔνωση, γιὰ νὰ ἀποφευχθεῖ καὶ ὁ σάλος στὴ χώρα. Μὰ θὰ προσβληθοῦν καὶ οἱ νόμοι τῆς Ἐκκλησίας. Ἀνένδοτος ὁ Λέων. Ὁ Εὐθύμιος δήλωσε, ὅτι ἀποχωρεῖ ἀπὸ τὸ παλάτι, ἃν γίνει αὐτὸς ὁ γάμος. Δὲν ἀμφιταλαντεύθηκε ὁ αὐτοκράτορας. Ἐξόρισε τὸν πνευματικὸ του καὶ παντρεύτηκε τὴ Ζωὴ.

«Ἄτυχος ὅμως, ἄτυχος! Μετὰ δυὸ χρόνια ἡ Ζωὴ ἀπέθανε καὶ τοῦ ἄφησε μιὰ κόρη. Ὁ Ζαούτζης δὲν ἄργησε νὰ ἀκολουθήσει τὴ θυγατέρα του. Καὶ ὁ Λέων προσέλαβε τὸν

Σαμωνᾶ. Ξενικῆς καταγωγῆς, ὥπως ὁ Ζαούτζης, ραδιοῦργος κι αὐτός, μισητός. Ἀλλὰ παρακοιμώμενος ὁ Σαμωνᾶς, καὶ διευθύνει τὰ τοῦ κράτους. Καὶ ὁ Λέων μὲ τὸ ἵδιο πρόβλημα, χωρὶς διάδοχο. Ἐχει περάσει τὰ τριάντα του χρόνια. Πρέπει νὰ ἀποκτήσει διάδοχο.

Πρέπει νὰ τολμήσει τὸν τρίτο γάμο. Παντρεύτηκε λοιπὸν τὴν ὥραια Εὔδοκια. Ἀλλὰ ἡ ἀτυχία βῆμα πρὸς βῆμα τὸν ἀκολουθοῦσε. Μόλις ἔναν χρόνο κράτησε ἡ χαρά. Ἡ Εὔδοκια ἀπέθανε μὲ τὸ νεογέννητο ἄγόρι της. Ἐχασε ὁ Λέων τὸν γιο. Τὸν διάδοχο, ποὺ τόσο ἐπιθυμοῦσε! Ἐχασε τὴν ὥραια σύζυγό του.

Ἄτυχίες καὶ στὴν Αὐτοκρατορία. Ἐπιδρομές ἀπὸ τοὺς "Ἀραβεῖς, ἐμφανίζονται οἱ Ρῶσοι, ὁ Ἀνδρόνικος Δούκας συνωμοτεῖ στὴ Μικρὰ Ασία, καὶ πάντα δυσαρεστήμενοι, ἔστηκαν μὲν οἱ κάτοικοι ἀπὸ τὴν ἐγένειν διαγωγὴν τοῦ Σαμωνᾶ. Καὶ στὸ Ίερόν Παλάτιον ἔνας αὐτοκράτορας ἀναστατωμένος. Εἶχε συνδεθεῖ μὲ τὴ Ζωὴ Καρδουνοψῆνα. Ὡραῖα τὰ μάτια της, μαῦρα σὰν κάρδουνο. Ἐπιθυμεῖ νὰ τὴν παντρευτεῖ. Εἶχε τολμήσει τὸν τρίτο γάμο. Νὰ προχωρήσει καὶ σὲ τέταρτον;

Πατριάρχης ὁ Νικόλαος Μυστικός. "Αν καὶ ἐγνώριζε, «ἔρωτα παιδός» εἶχε ὁ Λέων, δὲν θὰ ἔστεργε στὴν τέλεση τέταρτου γάμου, ὥπως καὶ οἱ λοιποὶ ιεράρχες. Ἀλλὰ ὁ αὐτοκράτορας τὸν εἶχε ἀνεβάσει στὸν πατριαρχικὸ θρόνο, ουμμαθηταὶ ἦταν, τὰ παιδικὰ χρόνια τοὺς ἔνωναν, θὰ εὐγνωμονεῖ ὁ πατριάρχης γιὰ τὴν εὐνοία αὐτή, δὲν θὰ προσβάλλει ἀντιρρήσεις στὰ ὅσα ὁ εὐεργέτης του θὰ πράπτει.

Καὶ ἔφερε ἡ Καρδουνοψῆνα ἄγόρι στὸν κόσμο. Ἀγόρι! Ὁ διάδοχος! Ἀμετρητὴ ἡ χαρὰ τοῦ πατέρα. Ἐπρεπε νὰ βαπτισθεῖ! Νὰ εὐλογηθεῖ ἀπὸ τὴν Ἐκκλησία ὁ δεσμὸς τῶν γονιῶν του! Ὁφειλε δηλαδὴ ὁ Λέων, νὰ μην διστάσει γιὰ τὸν τέταρτο γάμο. Ὁ πατριάρχης, γιὰ τὸ γενικὸ καλό, δὲν ἔφερε ἀντίρρηση γιὰ τὴν βάπτιση. Γιὰ τὴν βάπτιση καὶ μόνο! Καὶ ἔθεσε δρό: Νὰ φύγει ἡ Ζωὴ ἀπὸ τὸ Ίερόν Παλάτιον. Συγκατένευσε ὁ Λέων, ἔγινε ἡ βάπτιση, δόθηκε στὸ νήπιο τὸ δονομα Κωνσταντῖνος. Ἀλλὰ σὲ τρεῖς ήμέρες ἡ Καρδουνοψῆνα καὶ πάλι στὸ Ίερόν Παλάτιον.

Ἄνυπόμονος ὁ Λέων νὰ κατακυρωθεῖ ὁ δεσμὸς του μὲ τὴ Ζωὴ, τὴν παντρεύτηκε.

"Ως ἀρχηγὸς τῆς Ἐκκλησίας ὁ ἵδιος ἔθεσε ὑμνολόγιον. Μὰ ἡ πράξη αὐτὴ πρόκληση ἦταν, προσδοτοῦσε κατὰ τῆς Ἐκκλησίας, ἀν καὶ ἔνας βολικὸς ἰερέας ἐτέλεσε τὸ μιστήριο.

Τέταρτον γάμο τόλμησε ὁ αὐτοκράτορας: Εἶναι πράξη ὀλότελα ἀπηγορευμένη! "Ωρα νὰ ἐπιβάλει ὁ πατριάρχης τοὺς νόμους τῆς Ἐκκλησίας! Ἐπαυσε τὸν πρόθυμο ἰερέα. Ἀφόρισε τὸν αὐτοκράτορα. Ὁ γάμος ἄκυρος. Ὁ Λέων; Βρῆκε τὸ μονοπάτι, ποὺ τὸν ὀδήγησε στὸ φῶς. Ἀποτάθηκε στὸν πάπα. Κι αὐτὸς ἐνέκρινε. Ὁ γάμος; Ναι. Ἐγκυρος. Μὰ δὲν ἦταν ἡ πράξη αὐτὴ τοῦ αὐτοκράτορα προσδοτοῦ, ὅχι μονάχα γιὰ τὸν πατριαρχη, ἀλλὰ γιὰ τὴν ἴδια τὴν Ὁρθόδοξη Ἐκκλησία; Οἱ δύο ἡγέτες συγχρόνισθηκαν, πατριάρχης-αὐτοκράτορας. Τὰ Χριστούγεννα —906— ἡ εἰσοδος στὴν Ἐκκλησία ἀπαγορεύθηκε στὸν Λέοντα καὶ τὴν ἀκολουθία του. Στὴν ἑορτὴ τῶν Φώτων —907— καὶ πάλι ἀπηγορευμένη ἡ εἰσοδος.

Δὲν ἦταν ἀσεβής ὁ Λέων. Τὴ θέση τοῦ διαδόχου τῆς χώρας ζητοῦσε νὰ ἔξασφαλίσει. Καὶ κατείχε ὅπλο ἰσχυρὸν νὰ ἀντιταχθεῖ. Τὸ φανέρωσε κατὰ τὸ ἐπίσημο γεύμα. Παρόντες οἱ ἀνώτατοι ἀξιωματοῦχοι καὶ κληρικοί. Ὁ Λέων ὀδήγησε τοὺς κληρικοὺς στὰ διαμερίσματα τοῦ διαδόχου. Τὸν πῆρε στὴν ἀγκαλιά του. Συγκινημένος, παρακάλεσε νὰ τὸν εὐλογήσουν. Δακρυσμένος, ἐδήλωσε: Τὸ ἄτοπο γι' αὐτὸν ἔγινε. Γιὰ τὸν διάδοχο. Στὸ τέλος τοῦ γεύματος παρουσίασε τὸ ὅπλο. Τὸ ἔγγραφο δηλαδή, ὃπου φαινόταν ὅτι στὴ συνωμοσία τοῦ Ἀνδρόνικου Δούκα μετεῖχε καὶ ὁ πατριάρχης. Μὰ ἦταν ἔτοι; "Υπῆρχε ύπουργία, ὅτι ὅχι. Πάντως ὁ πατριάρχης Νικόλαος Μυστικός πίστευε, ἰσχυρότερον, ἵκανότερον ὁδηγὸ ἀπαιτούσαν οἱ δύσκολοι αὐτοὶ γιὰ τὴ χώρα καιροί. Καὶ ἐννοοῦσε, ὁ βασιλιάς πρῶτος ὀφείλει νὰ ὑποτάσσεται στοὺς νόμους τῆς Ἐκκλησίας.

Οἱ διαμαρτυρίες τοῦ Νικολάου Μυστικοῦ, ὥπως καὶ ἡ συμμετοχή του στὴ συνωμοσία —πραγματικὴ ἡ ὅχι— εἶχαν ώς ἀποτέλεσμα νὰ ὀνομασθεῖ πατριάρχης ὁ Εὐθύμιος. Αὐτὴ ἡ μεταλλαγὴ δὲν ἔγινε μὲ τὴ θέλησή του, οὔτε καὶ τόσο ἡρεμα. Ὁ νέος πατριάρχης ἔπραξε δὲ, τι ἦταν δυνατό, γιὰ νὰ ἀποφευχθοῦν ταραχές. Νομιμοποίησε τὸ γάμο. Ἀλλὰ δὲν δέχθηκε νὰ μνημονεύεται ἡ Ζωὴ στοὺς ναούς. Καὶ κατόρθωσε νὰ πεί-

σει τὸν Λέοντα, νὰ μὴν ἐκδοθεῖ νόμος ποὺ νὰ ἐπιτρέπει τέταρτον γάμο.

Καὶ λήγουν τέλος οἱ αἰσθηματικὲς περιπέτεις τοῦ αὐτοκράτορα. Μόλις ἔξετής ὁ γιός του, ὁ Κωνσταντῖνος, καὶ τὸν ἀνηγόρευσε συμβασιλέα —911. Τὸν ἐπόμενο χρόνο —912— ὁ αὐτοκράτορας ἀπέθανε.

Καὶ ἔρχεται ἡ ὥρα νὰ κριθεῖ, ὡς ἀνώτατος ἄρχων. Ναί, ἀστόχαστος χαρακτηρίζεται. 'Ο ἀμαθής πατέρας του στὶς «παραινέσεις» τὸν συμβουλεύει μὲ προσοχὴ νὰ ὁρίζει συμβούλους, «ἴνα μὴ ἄρχονταν ἔλαφοι λεόντων, ἀλλὰ λεόντες ἐλάφων». 'Ο γιός του ἔξακολούθησε νὰ ἐμπιστεύεται τῇ διακυβέρνηση στοὺς δυὸς ὑπουροὺς ξένους Ζαούτζη καὶ Σαμωνᾶ, ποὺ τοὺς μισοῦσαν οἱ πάντες. 'Ετοι ἔκτὸς τῶν ἄλλων δεινῶν πολλές καὶ οἱ συνωμοσίες ἐναντίον τοῦ αὐτοκράτορα.

'Ο Ζαούτζης αὐτὸς γιὰ τὸν μακροχρόνιο πόλεμο μὲ τοὺς Βουλγάρους. Αὐτὸς ἐνήργησε νὰ μετατεθεῖ τὸ τελωνειακὸ κέντρο τοῦ Ἐλληνοβουλγαρικοῦ ἐμπορίου ἀπὸ τὴν Κωνσταντινούπολη στὴ Θεσσαλονίκη. 'Η μετάθεση αὐτὴ εὐνοοῦσε τὸν «βασιλοπάτωρα» καὶ τοὺς φίλους του. Καὶ περιορίστηκε τὸ βουλγαρικὸ ἐμπόριο, καὶ σκληρὰ φορολογοῦνταν οἱ Βουλγαροί. Μετέπειτα ὁ Σαμωνᾶς εἶχε κι αὐτὸς συμφέροντα στὸν λιμένα τῆς Θεσσαλονίκης.

Οἰκονομικὲς λοιπὸν οἱ αἵτιες γιὰ τὶς πρῶτες ἐπιδρομές τῶν Βουλγάρων. Αἰφνιδιαστικές ἦταν, καὶ γίνονταν στὴ Θράκη —894—, ὅταν πανευτυχῆς ὁ Λέων παντρεύόταν μὲ τὴ Ζωὴ Ζαούτζη. 'Ο ληστρικὸς αὐτὸς πόλεμος κράτησε μέχρι τὸ ἔτος 904. Καὶ ἔναρχισε, μὲ τὸν θάνατο τοῦ Λέοντα.

Καὶ οἱ Σαρακηνοί; 'Έξακολουθοῦσαν τὶς ἐπιδρομές καὶ μετὰ τὸν θάνατο τοῦ Βασιλείου Α'. Σκληρὰ ταλαιπωροῦσαν τὰ νησιά τοῦ Αίγαιου. Οἱ εὐποροὶ ἀναγκάζονταν νὰ καταφεύγουν στὴ Θεσσαλονίκη, μὲ τὴν ἐλπίδα ὅτι οἱ Σαρακηνοί δὲν θὰ τὴν προσβάλουν —τὰ τείχη τῆς ἴσχυρά. Ναί. 'Ισχυρά. Τὰ τείχη τῆς ἔγραψε. 'Οχι ὅμως καὶ τὰ ἐπιθαλάσσια. Καὶ στάλθηκε ὁ ναύαρχος Ἡμέριος στὴν Κρήτη, νὰ τοὺς πολεμήσει. Δὲν στάθηκε νικητής, καὶ τόλμησαν οἱ Σαρακηνοί νὰ πολιορκήσουν τὴ Θεσσαλονίκη. Τὴν κυρίευσαν, ἄγρια τὴν λεηλάτησαν, κατέσφαξαν πολλούς, καὶ μέγα πλῆθος οἱ αἰχμαλώτοι ποὺ ἐσερναν μαζὶ τους δταν ἐφευγαν. Εἰκοσιδύο χιλιάδες! Πάμπολλα

πλεούμενα χρειάσθηκαν, γιὰ νὰ μεταφερθοῦν. 'Ο ναύαρχος Ἡμέριος. 'Η θωριά του ἄγρια, «ἀσχημη σὰν τοῦ χοίδου». 'Αλλὰ «στρατηγικώτατος καὶ ἄρχων τοῦ τε δρόμου καὶ τοῦ στόλου». Ξανὰ καὶ ξανά στάλθηκε ν' ἀντικρούσει τοὺς Σαρακηνούς. Μά πολυνάριθμοι αὐτοί, καὶ μαζὶ τους δυὸς ἀρχηγοὶ πλοίων, ἀρνησίθρησκοι χριστιανοί, περιβόητοι γιὰ τὴν σκληρότητα τους.

Καὶ ἐμφανίζονται οἱ Ρῶσοι. Δεύτερη φορὰ. 907. 'Η πρώτη εἶχε γίνει στὰ χρόνια τοῦ Μιχαήλ —865. Μὲ πλοῖα καὶ μὲ ἐπικουρικὴ δύναμη ἀπὸ ἔγραψε λεηλατοῦν τὰ γύρω τῆς πρωτεύουσας, ἀλλὰ καὶ οἱ σφαγές δὲν λείπουν. Θὰ ἡταν βέβαια δυνατὸ νὰ ἀποφευχθεῖ αὐτὴ ἡ μάστιγα, ἐὰν ἔγκαιρα σταματοῦσαν τοὺς ἐπιδρομεῖς. 'Αλλὰ δχι αἰθρία στὸ Μέγα Παλάτιον. Τὸ ζήτημα τοῦ τέταρτου γάμου. Τώρα, γιὰ νὰ ἀπαλλαγεῖ ἡ Αὐτοκρατορία ἀπὸ τοὺς Ρώσους, χρυσάφι ἔλαβαν. Καὶ συνομολογήθηκε συνθήκη ἐμπορικὴ καὶ πολιτικὴ.

'Ο Λέων Στ΄ ἐπονομάσθηκε Σοφός. 'Εγραφε σὲ δλον τὸν τὸ διο. 'Εξέδωκε μεταξὺ ἄλλων καὶ 113 νεαράς. Διατάγματα. Τὸ διάταγμα 89 ἐπιτρέπει μονάχα «τὸν μετ' εὐλογίας γάμον». 'Ἐνω ἀυτὸς δὲν ιδιος τὸ καταστρατήγησε. Τὸ διάταγμα 31 «καταφεγεῖ τὴν παλλακείαν». 'Ο ιδιος; Χρόνια ἐν μοιχείᾳ. Τὸ διάταγμα 67 ἀφορᾶ τοὺς αὐτομόλους. 'Οταν ἐπανέλθουν, συγχωροῦνται. 'Αλλοτε τοὺς ἔρριχναν στὰ θηρία ἡ τοὺς ἀνασκολόπευαν. 'Ἐπίσης φρόντισε γιὰ τὴν ἀπελευθέρωση τῶν δούλων. 'Αγαπούσε νὰ γράφει λόγους. Στὸν ἐπιτάφιο λόγο γιὰ τὸν πατέρα του φανερώνει θαυμασμό: «... τίς ἐκείνουν παραπλήσιος ἡ σώματος εὐφύια ἡ τοῦ δραστηρίου τῆς διανοίας;». Καὶ θρησκευτικὲς ὄμιλες ἔγραψε, καὶ δώδεκα ἐωθινά. Στὸν Λέοντα ἀποδίδεται τὸ δοξαστικὸ τοῦ 'Ἐσπερινοῦ τῆς Πεντηκοστῆς. «Δεῦτε λαοί, τὴν τρισυπόστατον θεότητα προσκυνήσωμεν, Υἱόν ἐν τῷ Πατρὶ σὺν Ἀγίῳ Πνεύματι. Πατήσο γὰρ ἀχρόνως ἐγένησε Υἱόν...». 'Ο ἀπόλεμος Λέων ἔχει γράψει καὶ πολύτιμα ἔργα «ἀπὸ καθαρᾶς στρατιωτικῆς ἀπόψεως». 'ἔχει ἐπίσης συγγράψει τὰ «Βασιλικά», τὸν γενικὸ κώδικα τῶν βυζαντινῶν νόμων. 'Ἐπίσης δὲν τοῦ ἡταν ξένη ἡ 'Αστρολογία, ἡ Μουσική, ἡ Φιλοσοφία, τὰ Μαθηματικά. Πιθανὸν καὶ μαντικές ἵκανότητες νὰ κατεῖχε.

'Ο Λέων Στ΄ ἀδέξιος αὐτοκράτωρ κρίνε-

ται. 'Η ἀγάπη του στὴ συγγραφή καὶ τὰ προσωπικά του ζητήματα τὸν ἀπομάκρυναν ἀπὸ τὰ δεινὰ τῆς χώρας. 'Ωστόσο ὁ μονάρχης αὐτὸς καὶ τέταρτον γάμο τόλμησε, «οὐκ ἡδονὴ νικώμενος, ἀλλὰ διψῶν τεκνῶσαι». Θὰ ἔσθηνε ἡ Μακεδονικὴ Δυναστεία, ἐὰν δὲν τὸν κατέτρωγε ὁ ἀδάμαστος πόθος γιὰ διάδοχο. Χωρὶς αὐτὸν, τὸν διάδοχο, δὲν θὰ ὑπῆρχε ἔνας Βασίλειος Β' Βουλγαροκτόνος.

Στὰ χρόνια τοῦ Λέοντα Στ', ἀν καὶ σκληρὰ ταλαιπωρήθηκε ἡ Αὐτοκρατορία ἀπὸ ἔχθρούς, ἡ ἔκτασή της παρέμεινε ὅπως στὰ χρόνια τοῦ Βασιλείου Α' χάρη στοὺς στρατηγοὺς Κρηνίτη, Κουρτίκη, Νικηφόρο Φωκᾶ. Ἐπεδίωξε καὶ ὁ Λέων τὴ στερέωση τῆς βασιλικῆς ἔξουσίας, ὅπως καὶ ὁ πατέρας του. 'Αλλὰ καὶ πάλι δὲν ἔγινε ἡ ἀναδιοργάνωση τῆς χώρας, ποὺ τόσο εἶχε ἐπιθυμήσει ὁ Βασίλειος Α'.

## ΚΩΣΤΗΣ ΨΥΧΟΓΥΙΟΣ

### Σημάδια πονηροῦ καιροῦ

#### *'Εξαπάτησις*

*Στὴν ἀνίερη τούτην ἐποχὴν  
παγιδευμένος κείτομαι· ἀνήμπορος·  
δέκτης καλὸς τοῦ ἐλεγχόμενου ἐθισμοῦ.  
'Αποδέχομ' εὐκόλως πλείονα  
ὅσων μία ὑποφερτὴ συμμετοχὴ χρειάζεται.*

#### *"Αδηλος χρόνος*

*Πάλλεται κρυφίως ὁ μεταβατικός μας κόσμος  
ύπὸ δονήσεων προετοιμασίας τοῦ διαλόγου σχήματος.  
Βραχὺς καὶ πλήρης εἰν' ὁ χρόνος τῆς πράξεως·  
μακρύς, βαρὺς καὶ ἄδηλος ὁ χρόνος τῆς προπαρασκευῆς.  
Καλὴ τον ἄρα, τ' ἀφυπνισμένου·  
κι ἄς ἔχῃ ὅσα δικαίως ἀναμένει.*

#### *'Ασκητικὴ*

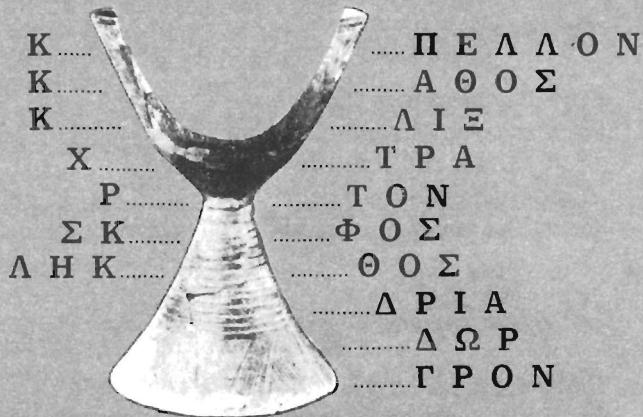
*Τάς τε λεωφόρους μὴ θαδίζειν<sup>1</sup>,  
ἄν θέλωμεν νὰ μείνῃ ἄσθεστη  
τοῦ καθενὸς ἡ πλαστονόγδος πυρά.*

[1] Πορφύριος, «Πυθαγόρου Βίος», 42, 16-20.

**Η.Λ. ΤΣΑΤΣΟΜΟΙΡΟΣ**

**ΙΣΤΟΡΙΑ ΓΕΝΕΣΕΩΣ  
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ**

*'Απὸ τὸν ἔλλοπα-θηρευτὴν  
μέχρι τὴν Ἐποχὴν τοῦ Διὸς*



*'Η ἀποκωδικοποίησι  
τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἀλφαβήτου*

Φωτογραφία: ΔΗΜΗΤΡΗΣ Ι. ΛΑΜΠΡΟΥ

**ΔΑΥΛΟΣ** 1991

# Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΟΝ ΙΑΕΩΝ

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΗΣ ΝΙΚΟΛΑ·Ι·ΔΗΣ, Κάτω ἀπὸ τόσα βλέφαρα

Στὸ βιβλίο αὐτὸ τοῦ Ἀριστοτέλους Νικολαῖδου περὶ λαμβάνονται τριάντα διαφορετικές, αὐτοτελεῖς κι ἀνεξάρτητες, ἀλλὰ καὶ συνδεδεμένες μεταξύ τους ἴστορίες. Ὁ ἀναγνώστης τους ἀσυναίσθητα γίνεται συνταξιδευτής τοῦ συγγραφέως καὶ συνκοινωνὸς ἐνὸς κόσμου ἀγωνίας καὶ περιπλάνησης, ποὺ ἄλλος δὲν εἶναι ἀπὸ τὸν παλλόμενο καὶ σπαρασσόμενο κόσμο τῆς ἐποχῆς μας.

Παρὰ τὸ γεγονός ὅτι οἱ ὑποθέσεις τῶν ἴστοριῶν αὐτῶν ἔκτυλισσονται ἔκτος καὶ μακρὰν τῆς Ἑλλάδος, ἐν τούτοις εἶναι ἔμπλεες Ἑλληνικότητος. Ὁ συγγραφεὺς καὶ πρωταρχικὸς ἡρως τῶν ἴστοριῶν αὐτῶν, ὅπου κι ἂν δρίσκεται καὶ ὑπὸ ὁποιεσδήποτε συνθῆκες ζῆ, σκέπτεται κι ἐκφράζεται ἐλληνοπρεπῶς, ὅπως θὰ ταιριαζε σ' ὅλους τοὺς ἐν-συνείδητους κι εὐ-συνείδητους Ἑλληνες, ποὺ ἔρδουν «τί ἔχασαν, τί ἔχουν, τί τοὺς πρέπει». Ὁ Α.Ν., ίατρὸς στὴν Ἐλβετία, λογοτέχνης καὶ ἐρασιτέχνης γλωσσολόγος, εἶναι κατάφορτος ἀπὸ ἐλληνικὲς ἰδέες, παραδόσεις καὶ παραστάσεις, ποὺ τὸν ἡνιοχοῦν καὶ τοῦ σταθμίζουν τὸ βίο. Ἀποτελεῖ λοιπόν, ὅπως ἄλλωστε κι ὅλοι οἱ ὄντως μορφωμένοι καὶ πνευματικοὶ Ἑλληνες τοῦ Ἑξωτερικοῦ, τὸν καλύτερο πρεσβευτὴ τῆς Ἑλλάδος.

Στὶς «Παράδοξες Διηθήσεις» του, ποὺ ἀποτελοῦν τὴν πρώτη ἴστορία τοῦ βιβλίου, ὁ συγγραφεὺς μᾶς ἀποκαλύπτει κάτι ἀπὸ τὴ ζωὴ του, ποὺ εἶναι ἄκρως ἐνδιαφέρον καὶ βέβαια «παράδοξο»: Ὁ Α.Ν., ποὺ ὅπως εἴπαμε ζῆ μονίμως στὸ ἔξωτερικό, ἀπαξιοὶ κι ἀποφεύγει νὰ ὀμιλῇ στὰ Γαλλικά, Ἀγγλικὰ κ.λπ., ποὺ γνωρίζει ἄριστα, κι ἐπιβάλλει στοὺς συνομιλητές του νὰ τὸν παρακολουθοῦν στὰ ἐλληνικά του· κι ὅχι μόνο. «Αἰσθάνεται καὶ λύπη γιὰ τοὺς ξένους, ποὺ δὲν ἔχουν τὴν εὔνοια νάχουν ὡς μητρικὴ τους γλώσσα τὴν Ἑλληνική· ἵδιας ὅταν πρόκειται γιὰ ποιητές...».

→

## ‘Η ἐκπόρνευσις τοῦ ἀθλητισμοῦ

Ἐνῷ ὁ ἀθλητισμὸς ὑπῆρξεν ὅτι ἰδεαλιστικῶτερον εἰς τὴν ἀρχαίαν Ἑλλάδα, ἀπαύγασμα τοῦ νοὸς καὶ τῆς ψυχῆς τῆς ἐλληνικῆς ἀντιλήψεως καὶ ἐνῷ μετὰ τὴν ἐπανεμφάνισίν του πρὸ ἐκατὸ περίπον ἐτῶν συνιστῶντο ἀθλητικὰ σωματεῖα, εἰς τὰ ὅποια ἐδίδοντο ὀνόματα θεῶν, ἥμιθέων, ἡρώων, ἐλληνικῶν φυλῶν, τοπωνυμιῶν κ.λπ., σήμερα τὰ ὀνόματα-σύμβολα πολλῶν ἀθλητικῶν συλλόγων ἔπονται τῶν τίτλων πολυεθνικῶν ἐταιρειῶν-χορηγῶν μερικῶν ἐξόδων τῶν συλλόγων. Ἡ ἀγνὴ ἰδέα τοῦ χθὲς εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τοῦ ἐμπορικοῦ κέρδους σήμερον. Αὐτὴ εἶναι ἡ είκονα τοῦ συγχρόνου λεγομένου ἀθλητισμοῦ πολλῶν μεγάλων συλλόγων.

Ἡ ἀποκατάστασις τῆς ἴστορικῆς ἀληθείας καὶ ὁ σεβασμὸς ὡς πρὸς τὴν ἐκπεφρασμένην ἰδέαν μέσω τοῦ ὀνόματος-συμβόλου ἐπιβάλλει εἴτε τὴν ἀποκατάστασιν τοῦ ὀνόματος καὶ μόνον τοῦ κάθε σωματείου δίχως τὴν ἀναγραφὴν τῆς ἐταιρείας-χορηγοῦ εἴτε τὴν ἀπάλειψιν τοῦ ὀνόματος τὸ ὅποιον ἔφερεν τὸ σωματεῖον πρὸ τῆς προσθήκης τοῦ ὀνόματος τῆς ἐταιρείας-χορηγοῦ. Τούλαχιστον τοιουτοτρόπως θ' ἀπεφεύγετο ὁ «ύδριδισμός», ἡ ὕδρις τοῦ ὀνόματος-ἰδέας, θεματοφύλαξ τῆς ὁποίας θάπτεπε νὰ ἥτο τὸ κάθε σω-

→

Μίλησα γιὰ «παράδοξο» φαινόμενο, κι ὅχι ἄδικα θαρρῶ, ἀν ἀναλογισθῆ κανεὶς τοὺς ἐγχώριους «μπαμπούνους» — κι ἵδιαίτερα αὐτοὺς ποὺ καλλιεργοῦν καὶ ἐπηρεάζουν τὸ γλωσσικὸ αἴσθημα τοῦ λαοῦ μας (τηλε-παρουσιαστές, ἐκφωνητὲς τῆς E.P.T., δημοσιογράφους, ἥθοποιοὺς κ.ἄ.), ποὺ μὲ τόσῃ ἀβελτηρία μιμοῦνται ἔνεις προφορές καὶ λέξεις, χωρὶς κανένας ἀπὸ ἐμᾶς νὰ ἔνοχλήται ἢ νὰ ἔκειαρδίζεται, ἐπιτέλους, στὰ γέλια, ἀκούγοντας τὶς «ξενικοῦρες» τύπου «κάνω οηλάξ ἢ ζάπιγκ», «πῆγα στὸ κοντρὸλ ρούμι ἢ στὸ λίβιγκ ρούμι», «βλέπω σήριαλ ἢ πηγαίνω στὸ school» κ.ο.κ. «Ολ' αὐτὰ ὁ κοσμοπολίτης συγγραφεὺς τὰ χαρακτηρίζει «βαρδαρότητες», τὶς δὲ ἔνεις γλῶσσες, συλλήβδην, «μειξοδάρδαρες».

Εἶναι πασίγνωστος ὁ ἐγωισμὸς ποὺ καλλιεργοῦν οἱ «Ἀγγλοί, Γάλλοι, Γερμανοί γιὰ τὴν πατρίδα καὶ τὴν γλῶσσα τους. Οἱ Γερμανοί, γιὰ παράδειγμα, ἀρνοῦνται νὰ μιλήσουν γαλλιστὶ στὸν Γάλλο ἐπισκέπτη τους, κάτι ποὺ τὸ πράττουν μὲ τὴν ἴδια φυσικότητα κι οἱ Γάλλοι στοὺς Ἐγγλέζους. 'Υπερβολικὴ εὐαισθησία, θὰ παρατηρήσει κανεὶς, καὶ δίκαια. Ἀπὸ τὸ σημεῖο ὅμως αὐτὸ μέχρι τοῦ νὰ πηγαίνουν οἱ «Ἐλληνες στὸ παραλιακὸ ἐστιατόριο τοῦ νησιοῦ τους καὶ, «διαβάζοντας» τὸν κατάλογο τῶν ἐδεσμάτων σὲ πέντε ἔνεις γλῶσσες, νὰ χρειάζεται νὰ μαντεύσουν τὰ φαγητὰ ποὺ προσφέρονται, γιατὶ ἀπαξιοῦν νὰ 'χουν καὶ στήλη στὰ ἐλληνικά, πάει πολὺ.

Τέλος πάντων. Οἱ Εὐρωπαῖοι ὅμως δὲν καυχῶνται μόνο γιὰ τὴν ἔθνικὴ γλῶσσα τους ἀλλὰ καὶ γιὰ τὸ ὀρχαῖα ἐλληνικά τους, θεωρώντας ἐμᾶς τοὺς «ἰθαγενεῖς» ὡς ...«ἀνελλήνιστους, θαρρῶ!» Ο A.N. ὅμως «βαρέθηκε», λέει, ν' ἀκούν τέτοιου εἰδους κατεβατὰ (ἀπ' τὰ ὅμηρικὰ ἔπη), «κάθε φορὰ ποὺ συναντᾶ τύπους τῆς ὑψηλῆς καὶ κατεργάρικης διανόσης» (σελ. 11). «Ο Ἀγγλος φίλος μου ἐνόδιμες ὅτι (αὐτὰ ποὺ ἀπήγγειλε) ἡσαν ὀρχαῖα ἐλληνικὰ καὶ τοῦ ἀπάντησα πὼς ἡταν νεροχύτης. Ἔτσι οκληρὰ λιγάκι τοὺς ἔβαζα στὴ θέση τους». Καὶ συνεχίζει ὁ συγγραφεὺς ὡς ἔξῆς: «Όπως εἶναι βάρδαρες οἱ γλῶσσες, ἔξισυν βάρδαρες εἶναι κι οἱ ἀκοές. Δὲν καταλαβαίνω τίποτε στὸ βάθος ἀπ' τὴν ἄλλη γλῶσσα παρὰ μόνο

→

### ματεῖον.

«Ολαι αἱ ἀναγραφαὶ ὄνομάτων ἔταιρειῶν καὶ καταστατικῶς εἶναι παράτυποι, μιᾶς καὶ δὲν προσβλέπονται εἰς τὰ ἰδρυτικὰ καταστατικὰ τῶν ἀθλητικῶν συλλόγων. Ἀς ἀναλογισθῶμεν πόσον κωμικοτραγικὸν εἶναι, ίστορικὰ σωματεῖα ὅπως ἡ «A.E.K.» καὶ ὁ «Πανιώνιος», τὰ ὅποια φέρονται ὄνοματα ἀλυτρώτων-σκλαβωμένων πατρίδων (τῆς Ἰωνίας καὶ τῆς Κωνσταντινούπολεως), ἐκ τῶν ὅποιών ἔξερροιξάθη ὁ Ἐλληνισμός, νὰ ὄνοματίζωνται διὰ τῶν ὄνομάτων πολυεθνικῶν ἔταιρειῶν. Ο «Ἐλλην θεὸς» «Ἀρης» καὶ ὁ ἡμίθεος «Ἡρακλῆς» λέγονται κάτι σήμερον εἰς τὸν «Ἐλληνας φιλάθλους, εἰς τὴν πλάτην τῶν ὄποιών παίζονται οἰκονομικὰ συμφέροντα;

Κατὰ τὸ ἄλλα οἱ νεοέλληνες δῆθεν «σαμποτάρουν» προϊόντα χωρῶν, αἱ ὅποιαι κρατοῦν ἀνθελληνικὴν στάσιν εἰς τὰ ἔθνικά μας θέματα, ἀνέχονται δὲ νὰ προσβάλλωνται προαιώνιες ἱδέες, χωρὶς τῶν ὄποιών δὲν προασπίζονται τὰ ἔθνικά μας συμφέροντα. Τὰ ἥθη τοῦ ἀθλητισμοῦ ἐσυλήθησαν κατὰ τὸν εἰδεχθέστερον τρόπον κατὰ τὴν τελετουργικὴν παράστασιν εἰς τὸν ἐφετεινὸν τελικὸν ἄγωνα τῆς καλαθοσφαιρίσεως, ὁ ὅποιος δὲν ἐτελέσθη λόγῳ μὴ συμμετοχῆς μιᾶς ἐκ τῶν ὄμάδων, ἀπὸ νεαρές χορεύτριες, χυδαίως κινούμενας ὑπὸ τοὺς ἥχους μουσικῆς νυκτερινῶν κέντρων. Τὸ γεγονός ἀπο-

→

ἔνα δάρ-δάρ. Γι' αὐτὸ καὶ οἱ ἀρχαῖοι μου πρόγονοι ἀπεκάλεσαν, ὡς γνωσιόν, τὶς ἄλλες γλῶσσες δάρδαρες» (σελ. 11-12).

Ο Α.Ν. προσπαθεῖ μὲ διάφορους τρόπους νὰ περάσῃ στὸ ἐξωτερικὸ τὴ λατρεία του γιὰ τὴν ἐλληνικὴ γλῶσσα, τὴν ὁποίᾳ θεωρεῖ ὡς οἰκουμενικὴ γλῶσσαν τοῦ μέλλοντος. «...Τοῦ ἐξήγησα τὶς περίφημες θεωρίες μου γιὰ τὴν ἐλληνοποίηση τῆς ἀγγλικῆς γλῶσσας, ποὺ ἀκόμη δρίσκεται στὴ δευτερογενῆ περίοδο τῆς λατινοποίησης ὑστερα ἀπὸ τὴν πρωτογενῆ τῆς τευτονικῆς, γιὰ νὰ φθάσῃ ὅλοταχῶς κατὰ τὸ 2000 τελειωτικὰ σὲ μιὰ τριτογενῆ, δηλαδὴ τὴν αὐθεντικὴ ἐλληνοποίηση... Τὴν φιλικὴ ἐλληνοποίηση τους θ' ἀκολουθήσουν μὲ τὴν ἴδια ἀκάθεκτη τακτικὴ κι ὅλες οἱ ἄλλες γλῶσσες. Φυσικὰ ἡ ἀτομικὴ δόμβα θὰ παίξει κι αὐτὴ τὸ ρόλο τῆς ἐπὶ τοῦ προκειμένου» (σελ. 26).

Τώρα, ἂν ἡ ἀτομικὴ δόμβα ἡ οἱ ἡλεκτρονικοὶ ὑπολογιστὲς θὰ δώσουν τὴ λύση, αὐτὸ θὰ τὸ δείξει ὁ χρόνος. «Ἡ ἀνθρωπότητα πάντως, εἶναι φανερό, θὰ συγκεντρωθεῖ κάποτε ὑπὸ τὸν 'Ιερὸ Βράχο τῆς 'Ακροπόλεως, προκειμένου ν' ἀναπέμψῃ τὸν ὑμνο πρὸς τὸ Σοφόν, τὸ δόποιο «έθέλει καὶ οὐκ ἔθέλει Ζηνὸς ὄνομα λέγεσθαι». Τότε κάποιος ἐκ τῶν πνευματικῶν ταγῶν θὰ μιλήσει πρὸς τὴν ἐλληνομαθῆ ἀνθρωπότητα περίπον ἔτοι: «Ξέρετε, ἀγαπητοὶ μου, τί σημαίνει αὐτὸς ὁ χῶρος τῆς 'Ακρόπολης, τί ἀντιπροσωπεύει ὁ Παρθενών;.. Τὸ ἀνθρώπινο πνεῦμα στὸ δράχο ἐτοῦτο τῶν 'Αθηνῶν ἔφθασε στὶς ὑψηλότερές του ἐκδηλώσεις: Εἶναι ὁ χῶρος, ὃπου ἡ ἀνθρώπινη ψυχὴ δρῆκε τὰ ὅριά της, ὁ χῶρος ὃπου συντελέσθηκε ἡ δομὴ τοῦ ὄντος...» (σελ. 23-24).

### Σαράντος Πάν

#### «Κ.Ε.Μ.Ε.», 'Οδοιπορικό στὸ Πακιστάν

Τὸ «'Οδοιπορικό στὸ Πακιστάν», ἔκδοση τοῦ Κέντρου "Ερευνας καὶ Μελέτης" Ἐλληνισμοῦ (Κ.Ε.Μ.Ε.), εἶναι τὸ πέμπτο τῆς σειρᾶς τῶν δόδοιπορικῶν τοῦ ἀγνώστου ἐκτὸς 'Ελλάδος 'Ελληνισμοῦ, πολιτισμικοῦ καὶ μνημειακοῦ. (Τὰ ἄλλα δόδοιπορικά εἰναι: τῆς Μεγάλης 'Ελλάδας, τῆς Συρίας, τοῦ 'Ιράκ καὶ τῆς 'Ιορδανίας). Πρόκειται γιὰ βιβλία-διδηγούς τῶν ταξιδιωτῶν ποὺ ἐπισκέπτονται αὐτές τὶς χῶρες. 'Αλλὰ καὶ γιὰ ὅσους δὲν προτίθενται νὰ τὶς ἐπισκεφθοῦν τὰ δόδοιπορικὰ ἔχουν μεγάλο ἐνδιαφέρον, καθώς δὲν περιγράφουν μόνο τὰ μνημεῖα καὶ τὶς χῶρες ὃπου ἀναφέρονται, ἀλλὰ προβάλλουν καὶ τοὺς πολιτισμούς τους.



τελεῖ δεῖγμα τοῦ τί μέλλει γενέσθαι.

'Η ἀφύπνισις σῆμερον εἶναι ἐπιτακτική, μιᾶς καὶ οἱ ἔχθροὶ εὑρίσκονται ἐντὸς τῶν πυλῶν. Κανεὶς ἐθνικὸς ἀγὼν δὲν δύναται νὰ λάβῃ χώραν καὶ μάλιστα ἐπιτυχῶς, ἐὰν δὲν προετοιμασθῇ ἰδεολογικῶς. 'Ο χῶρος δὲ τὸν ἀθλητισμοῦ δύναται νὰ συμβάλῃ τὰ μέγιστα, ἐφ' ὅσον ἐπανεύρῃ τὸν ἰδεολογικὸν τοῦ προσανατολισμὸν.

Τὸ νὰ μὴ ἀντιλαμβάνωνται οἱ πολλοὶ τὰ ὑψιστα ἰδεολογήματα, τὰ ὅποια ἐκφράζονται μέσῳ τοῦ ἀθλητισμοῦ, εἶναι ἀνθρώπινον καὶ ἀληθές. Τὸ νὰ ὑδρίζωνται αὐτὰ τὰ ἰδεολογήματα, μόνον ὅταν ὑπάρχουν ἵερόσυλοι θὰ παρατηρεῖται.

Με τὸ νὰ παραμένῃ ἀπαθῆς ἡ πολιτεία δύο τινὰ συμβαίνουν: "Ἡ αὐτὴ εἶναι ἀνίκανος ἢ εἶναι ἔνοχος καὶ δολίως ὁδηγεῖ εἰς τὴν ἐκπόρνευσιν ἐνὸς ἀκόμη στοιχείου τῆς ἐλληνικότητος, τοῦ εὐγενοῦς ἀθλητικοῦ πνεύματος.

Σάβδας Κουμπούρας  
Καθηγητὴς Φυσικῆς'Αγωγῆς

→

Στὸ «Οδοιπορικὸ στὸ Πακιστάν — Στὰ ἔχη τοῦ Μ. Ἀλεξάνδρου» μὲ τὴν παρουσία-  
ση τῶν προϊστορικῶν Ἰνδικῶν ἀρχαιοτήτων τῆς κοιλάδας τοῦ Ἰνδοῦ ποταμοῦ προβάλ-  
λονται τὰ μνημεῖα τοῦ Ἑλληνιστικοῦ, Μογγολικοῦ καὶ Ἀραβικοῦ πολιτισμοῦ, ποὺ ἀν-  
θισαν στὴν χώρα. Περιγράφονται ἀναλυτικά τὰ γεγονότα τῆς ἐκστρατείας τοῦ Μ. Ἀλε-  
ξάνδρου, οἱ τόποι ποὺ κυρίευσε δι μεγάλος ἐκπολιτιστής καὶ ποὺ ἀποτέλεσαν ἐδάφη τοῦ  
Ἑλληνιστικοῦ κράτους τῆς Βακτριανῆς καὶ τῶν Ἰνδιῶν (Ἄορνος Πέτρα, Ὁρα, Τάξιλα,  
Ἀλεξάνδρεις Μ. Ἀνατολῆς, Βουκεφάλεια, Νίκαια, Πευκέλα, Ναυπηγεῖα Νεάρχου στὶς  
ἀκτὲς τοῦ Ἰνδικοῦ, Γιαλαλπούρ, δπου ἔγινε ἡ μάχη κατὰ τοῦ Πύρου, Ὁχιντ στὸν Ἰνδό,  
ὅπου κατασκευάστηκε ἀπὸ τὸν Ἡφαιστίωνα καὶ τὸν Περδίκκα ἡ μήκους 600 μ. γέφυρα,  
τὰ χωριά τῶν Καλάς κ.λπ.). Ἀσυνήθιστο ἐνδιαφέροντος ἔχουν τὰ κεφάλαια ποὺ ἀναφέρονται  
στὴ φυλὴ τῶν Καλάς, ποὺ τὰ μέλη τῆς πιστεύουν πῶς εἰναι ἀπόγονοι τῶν παλαιμάχων τοῦ  
Μ. Ἀλεξάνδρου. Με βάση ἀρχαιολογικά, ιστορικά, νομισματικά, ἐπιγραφικά, λαογραφι-  
κά, έθνογραφικά καὶ γλωσσολογικά στοιχεία δ συγγραφέας τοῦ βιβλίου Ἐπ. Βρανόπου-  
λος ὑποστηρίζει τις ἀπόψεις πῶς οἱ Καλάς εἰναι ἀπόγονοι Ἑλλήνων ἡ ἐξελληνισμένων  
Ἀσιατῶν καὶ ἔχηγει γιατὶ ἡ πρώτη ἀποψη εἰναι πιθανότερη.

**ΕΠΙΛΟΓΗ ΑΠΟ ΤΑ ΒΙΒΛΙΑ ΠΟΥ ΜΑΣ ΑΠΕΣΤΑΛΗΣΑΝ**

*Δημήτριος Απ. Καραμπερόπουλος. Ιατρικές γνώσεις του Ρήγα Βελεστενλή στο έργο του «Φυσικής Απάνθισμα», Αθήνα 1990.*

Ο συγγραφέας είναι γιατρός και είναι δικαιολογημένο τὸ ἐνδιαφέρον του νὰ παρουσιάσει και τὴν ἀθέατη πλευρὰ τοῦ πρωτομάρτυρα τῆς ἔθνεγερσίας. «Διαβάζοντας τὸ “Φυσικῆς Απάνθισμα”, ἄναφέρει, «καὶ ἴδαιτερα τὸ τελευταῖο κεφάλαιο “Περὶ ἀνθρώπου καὶ ζῶν καὶ ἔτερον τινῶν”, ἐντυπωσιάζεται κανεὶς γιὰ τὶς λατρικὲς γνώσεις ἀνατομίας καὶ φυσιολογίας ποὺ διαθέτει ὁ συγγραφέας του, ὁ Ρήγας Βελεστενῆς». Ομολογοῦμε δτὶ τὸν Ρήγα τὸν ἔξαρμε δπῶς μᾶς τὸν δίδαξαν στὰ μαθητικὰ θρανία, ἀπ’ τὴν ἔθνικοαπελευθερωτικὴ δράση του καὶ τὸν περιφήμο θούριο του, ἀλλὰ δτὶ είχε καὶ σημαντικὴ ἐπίδοση στὴν ἐπιστήμη καὶ μάλιστα τὴν ιατρική, μᾶς ἡταν ἔγνωστο. «Ἐτσι ἡ μελέτη τοῦ

Δ.Κ. ἀποκτά ἰδιαίτερη σημασία φωτίζοντας τὴν προσωπικότητα τοῦ ἔθνεγέρτη βαθύτερα, μιὰ ποὺ οἱ ἀνησυχίες του δὲν ἤταν, ὀρχικὰ τουλάχιστον, μόνο ἡ πυροδότηση τῆς ἔθνικῆς ψυχῆς γιὰ τὴν ἀποτίναξη τοῦ τουρκικοῦ ζυγοῦ ἀλλὰ καὶ ἡ ἄγαπη του πρὸς τὴ φύση καὶ πρὸς τὸν ἀνθρώπο γενικότερα, ὁ δόποιος εἶναι τὸ «ξιολογώτερον ζῶν τοῦ παντός». Στὸ «Φυσικῆς Ἀπάνθισμα» δέ Ρήγας ἀναφέρεται ἰδιαίτερα στὴ σύλληψη καὶ στὴν ἀνάπτυξη τοῦ ἐμβύρου, στὸν τοκετὸ καὶ τὰ προβλήματα του, στὴν κυκλοφορία τοῦ αἵματος, στὴν ἀδηλη ἀναπνοὴ κ.ἄ. «Ο Δ.Κ. κλείνοντας τὴν ἐνδιαφέρουσα μελέτη του ἀναφέρει: «'Ο Ρήγας ἤταν ἀρκετά ἐνημερωμένος πάνω σὲ λατρικά θέματα. Εἶναι κι αὐτὸ δεῖγμα τῆς δυναμικότητας τοῦ πνεύματός του, ἐντασσόμενο μέσα στὸ εύρυτερο περιβάλλον τοῦ διαφωτισμοῦ, ὅπου δέ Ρήγας κινεῖται καὶ δρᾷ.»

- **ΗΜΑΡΤΗΜΕΝΑ:** Στὸ τεῦχος 137, σελ. 7999 τελευταῖος στίχος ὁ χρυσοῦς ἀριθμὸς Φ ἰσοῦται πρὸς 1,6... καὶ δῆλον 16..., ὅπως ἐκ παραδομῆς ἀνεγράφη. Ἐπίσης στὸ ἕδιο τεῦχος, σελ. 7949, στίχος 3ος ἀπὸ τὸ τέλος τὸ «Βασιλειῶν Α' κεφ. Ε'» νὰ γίνη «Βασιλειῶν Α' κεφ. ΙΕ'».

- Στὸ τεῦχος 138, σελ. 8081, στίχος 9ος, ἡ χρονολογία «1972» νὰ διορθωθεῖ εἰς 1922. Στὸ ἕδιο τεῦχος σελὶς 8078, στίχος 14, ὁ ἀριθμὸς «452» νὰ διορθωθῇ εἰς 415. Διευκρινίζεται, ὅτι ὑπὸ τὸν ἀναφερόμενον ὄρον «τεῦχη» ἐννοοῦνται ἔκατοντασέλιδα ἐντυπα, τὰ ὁποῖα στὸ σύνολὸ τους ἀποτελοῦν «σώματα» εὐρυτέρου ἔργου (π.χ. τὸ «σῶμα» τῆς Ἰστορίας τοῦ Ἡροδότου ἀπετελέσθη ἀπὸ 17 τεῦχη). Προστίθεται, ὅτι πολλά ἐκ τῶν «σώματων» αὐτῶν ἔμειναν ἡμιτελή (π.χ. τὰ ἔργα τοῦ Ἀθηναίου, τοῦ Στράβωνος, τοῦ Λουκιανοῦ κ.λπ.). Ἡ φράσις «ἄνω τῶν 130 ἔργων» τῆς σελίδος 8071, στίχος 9ος, ὑπονοεῖ ὥλοκληρωμένα ἔργα.

## ΤΟ ΤΕΥΧΟΣ ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

· Υπενθυμίζεται, ότι— λόγω της θερινής περιόδου—, όπως κάθε χρόνο, τὸ τεῦχος Αύγουστου θὰ κυκλοφορήσῃ ἐνσωματωμένο στὸ τεῦχος Σεπτεμβρίου στὶς 12 Σεπτεμβρίου 1993.